

PREGON DE NUESTRAS FIESTAS

Por Jaime de FOXA

He aquí el texto del Pregón de nuestras Fiestas, debido al lustrero escritor D. Jaime de Foxá y que encabeza el programa oficial editado por el Excelentísimo Ayuntamiento.

Y A hay en el aire un alborozado presentimiento de fiesta. Ya —lo mismo que a veces el fresco olor a tierra mojada precede a la nube y al salpicar del agua sobre el polvo— vuelan perfumadas alegrías aún antes de que la voz del pregón doble la página de las visperas para entrar en el capítulo de las sonrisas.

A finales de Junio, Castilla en sí ya es fiesta —y fiesta grande—, estremecida por el suave y moreno ondular de los trigales bajo el dosel de un azul teológico e inmenso. Tierras fundacionales, encarnan ya la crudeza estival dando a besar mínimos cristales —supervivientes de sequías— a las rocas eternas que sostuvieron reinos sin fronteras.

Tierras de Historia, ya apergaminan los leves verdes primaverales para desmenuar de todo exceso la grave y militar calidad de las tierras eternas.

Tierras de Eucaristía, ya prometen el Pan Sacramental en las espigas mientras madura la uva ribereña que dará el vino a la divina cita del Cuerpo y de la Sangre.

Bien pudo el Dios que gobierna los acontecimientos y bendice a los hombres en su atroz aventura haber dicho a la ciudad de Burgos lo que a su Santo Patrono anunciara con milagrosa profecía bajo un tintineo de celestes llaves: "Tú serás Burgos y sobre este Burgos edificaré a Castilla."

Tal vez de ahí la similitud en las tareas de creación fecunda entre el Burgos sencillo, ganador de naciones, y el humilde Pedro, pescador de almas.

Todo —edificio o puente, Alcázar o Liceo— suena a roca en su cimiento firme. Desde la piedra —Pedro— que mantiene a la Iglesia eterna, hasta las piedras —Burgos— que sostienen la milenaria manera de vivir en castellano.

No tiene, por eso, nada de extraño que la cabeza de Castilla cumpla sus fiestas en el día luminoso de San Pedro, cabeza de esa hermandad cristiana que vive, remozada y joven, prendida católicamente —universalmente— a la mínima superficie de su sepulcro vaticano.

Como tampoco lo tiene que el santoral incluya en idéntica fecha de rojos números festivos a quien precisamente perdió, con martirio, la cabeza, por ser cabeza de una revolución de almas que no iba a tener precedentes en la historia espiritual de los hombres.

Pablo, ¡jete en el camino de Damasco y genial andariego en las sendas del apostolado, con Pedro, pescador de pecillos plateados y seres sujetos a inmortales destinos, tenían que ser los patronos de Burgos. De este Burgos también andariego, también pescador de infieles, cabalgar con Rodrigo Díaz y apostol con su vieja lengua por todas las veredas de la tierra.

He ahí el porqué en las fiestas que van a dar comienzo hay una honrada, un acento de solidez que sólo prestan las raíces teológicas y el abolengo histórico. Pero no entienda bien a Castilla, quien apreciando sólo la firmeza de su exterior arquitectura, ignore que bajo las sobrias formas y los duros perfiles se esconden y vibra una raza sencilla y honradamente alegre.

Los que quizás ocurre, es que el júbilo en las tierras del pa y la leyenda no es tan bullicioso —tan pirotécnico— como en otros lugares ni gusta de verse sin motivo bajo el menor pretexto. Las voces y las risas en estos días de burgalesa fiesta tienen como las aguas que de la sierra bajan, claridad y canción. Son cristalinas, limpias, sin sedimento turbio ni extremadas crecidas.

Porque aquí, donde —con frase inolvidable— se huye del gesto excesivo y la palabra ociosa, el señorío impone un estilo especial a la alegría y una particular y precisa norma a la expansión.

Burgos en fiestas, no abandona su hechura de capitalidad ni su linaje rector. Antes bien se refuerza en rasgos y caracteres como si se iluminaran con dulces matices de acurela sus callejas antiguas y sus quietos rincones. Como si una suave luz de alba sonrosara los grises y los plomos de las caladas torres y las viejas fachadas.

A eso no haya más tierna sonrisa que la nacida en labios luchadores ni en parte alguna luzca tanto la flor como sobre el recuerdo de los héroes.

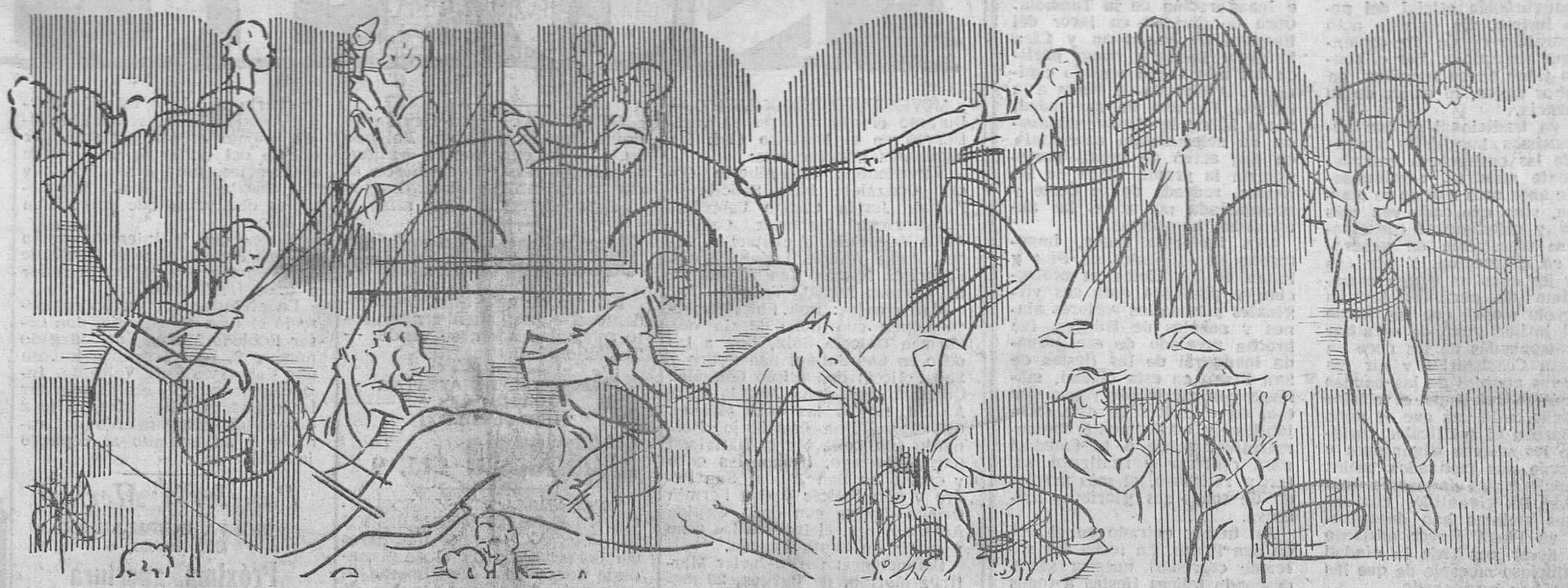
Por eso, cuando al aire militar y severo de las ciudades fundamentales llega con su barandina y su fervor la fiesta, es ella —la fiesta misma— lo que se entolece y eleva al mágico contacto de las glorias pasadas y los dones presentes.

Ya llega a Burgos el júbilo nupcial de las campanas... Ya, el viejo río del romancero eterno se dispone a reflejar ascuas de colores y estrellas de luz en sus aguas, tan dadas a copiar ascéticas orillas. Ya se alza bajo el castreño cerco el murmullo callejero que congrega a las gentes y las hace hervir en burbujeo de clamores.

Al aire limpio de la meseta, a los campos de oros nuevos que casi estrenan verano en este final de Junio madurador de espigas, a los tejados y las plazas de Burgos llega en mensaje animador y firme la voz de los heraldos.

Concejo, Justicia, Regidores, Merinos, Jurados, Caballeros, Escuderos, Hombres Buenos, Vecinos de la Muy Noble, Muy Más Leal y Muy Benéfica Ciudad de Burgos, Cabeza de Castilla, Cámara Regia, la Primera en la Voz y en la Fe, éstas son nuestras fiestas:

¡¡OID, OI, OI!!



A mediodía de ayer quedaron solemnemente inaugurados los festejos mayores de Burgos

Ferverosa ofrenda de flores por la "Reina" de las fiestas a la Patrona de la ciudad, Santa María la Mayor

Previamente hubo una brillantísima recepción en el Ayuntamiento

Asimismo quedó inaugurada ayer tarde la tómbola benéfica del Hospital de San Juan

Bajo el mejor signo —extraordinaria animación y tiempo de auténtico verano— llegamos al Día de San Pedro, a las fiestas mayores. En ellas, nuestra salutación a los forasteros con el deseo de que —todos juntos a los burgaleses disfruten en sana alegría de nuestros festejos.

INAUGURACION OFICIAL DE LAS FIESTAS

Según siendo el calor la nota predominante en la antecala de estos "Sampetros" de 1957, y con ese calor, la animación y bullicio en las calles.

Con este fondo de un cielo azul limpiísimo, tuvo lugar a mediodía de ayer la inauguración oficial de las fiestas, acto que estuvo precedido por el desfile de la "Cabalgata del Pregón" en la noche del jueves.

Según ya es habitual, ayer se concentró numeroso público a mediodía en la Plaza de José Antonio. Justamente a las doce en

el reloj del Consistorio al dar el "Papa Moscas", se elevaron al aire los primeros cohetes anunciadores de las fiestas.

Simultáneamente, al pie del Ayuntamiento, en cuyo balcón aparecía el alcalde acompañado de varios concejales e invitados, las bandas de música militares, así como otras civiles de la localidad y Bejarado, iniciaron el clásico y alegre pasacalles por la capital. También hicieron su recorrido habitual los elefantes, en medio de la alegría y curiosidad de pequeños y mayores. Por último, los danzantes interpretaron sus típicos bailes que igualmente fueron presenciados por los concejales desde el balcón central del Municipio y por un público numerosísimo.

Acto seguido la banda de música del Regimiento San Marcial ofreció un concierto en el paseo del Espolón con arreglo al siguiente programa: "Sangre de

artista", "La alegría de la Huerta", "Retreta austriaca", "Pan y toros" y "El Abanico".

Así, de este modo, tradicional y entrañablemente burgales, se culló de lleno en el programa festivo de este año 1957.

BENDICION Y APERTURA DE LA TOMBOLA BENEFICA DEL HOSPITAL DE SAN JUAN

A las cinco y cuarto de la tarde de ayer tuvo lugar la ceremonia de bendición y apertura oficial de la tómbola en favor del Hospital de San Juan y Casa Relicario que por cierto este año ha inaugurado unas nuevas y modernísimas instalaciones.

Asistieron al acto el alcalde, señor Jaquotot, vicario general del Arzobispado y, en el lado doméstico de Su Santidad, monseñor don Buenaventura Díez y Díez, fiscal jefe de la Audiencia territorial, señor González y Fernández Villamil, tenientes de alcalde señores Plaza, Pérez y Sanz Briones, y concejales señores Amigo e Iturriaga; Superiora del Hospital de San Juan Sor Gervasia Sobrino; director de la Escuela Superior de Comercio, señor Ruiz G. de Linares (don Ernesto); director del Secretariado diocesano de Caridad, señor Giménez Rico, así como el capellán de los Establecimientos municipales de Beneficencia, señor Izquierdo, administrador, señor Andrés, jefes de Negociado del Ayuntamiento y otras personas.

Revestido monseñor Díez y Díez y ante el altar improvisado en la tómbola procedió a bendecir las instalaciones, asistido por el capellán, señor Izquierdo, mientras la banda de música del Regimiento Infantería San Marcial, número 7 interpretaba selectas composiciones.

Con ello se dió por terminado el acto y se declaró inaugurada la tómbola. Muchísimo público desfiló por ella durante el resto de la jornada.

PROGRAMA PARA HOY

He aquí el programa de los actos que han de celebrarse en nuestra ciudad, hoy, festividad de San Pedro:

A las ocho de la mañana, inauguración de la gran feria de toda clase de ganados, maderas, etc., en el mercado de San Amaro.

A las diez y media, en la S. I. C. B. M., solemne misa de pontifical (segunda de Perosis), con asistencia del Excmo. Ayuntamiento en Corporación. La parte musical correrá a cargo del Orfeón Burgales, la Escolanía de la Catedral y la "Schola Cantorum" del Círculo Católico de Obreros, bajo la dirección del maestro Belzuegué.

A las seis de la tarde, primera corrida de toros, en la que se lidiarán seis reses de la ganadería de don Antonio Pérez Tabernero, de San Fernando, Salamanca, por los diestros Antonio Ordóñez, Curro Girón y Rajael Pedrosa.

A las ocho, fiesta de tarde en "Villa Pilar", organizada por la Asociación de la Prensa de Burgos, continuando con verbena durante la noche.

A las once de la noche, en el puente de Santa María, primera sesión de fuegos artificiales, a cargo del pirotécnico de Miranda de Ebro, Hijo de Félix M. de Lecea.

De diez a doce de la noche, baile público en la calle de Huerto del Rey.



De los solemnes actos de inauguración oficial de nuestros festejos de San Pedro y San Pablo, logró "Febe" las presentes placas que corresponden, de arriba abajo: Un animado aspecto de la Plaza de José Antonio en el momento de declararse inauguradas las fiestas, a mediodía; ceremonia de bendición de la tómbola a beneficio del Hospital de San Juan, que tuvo lugar por la tarde y en la que ofició el vicario general del Arzobispado, monseñor D. Buenaventura Díez y Díez; y, finalmente, aparece la Reina de las Fiestas, señora Ana María García-Inés, rodeada de los maceros, en el instante de hacer piadosa ofrenda a Santa María la Mayor, Patrona de la diócesis, acto que resultó solemnisimo y al que asistieron las autoridades.

Más de quince mil fieles se acercaron ayer a la Sagrada Mesa, en el Cerro de los Angeles

Próxima entrada en servicio de dos nuevos trasatlánticos

Ha concluido la reunión de los Metropolitanos españoles

Madrid.—Más de quince mil fieles se han acercado a la Sagrada Mesa en la misa de comunión general celebrada en el Cerro de los Angeles, esta mañana, a las diez, con motivo de la festividad del Sagrado Corazón de Jesús.

En todas las iglesias de Madrid se han celebrado misas de comunión, vigiliat y exposiciones del Santísimo, que en algunos templos permanecerá con turnos de velación por parte de las Asociaciones piadosas, durante todo el día.

Los actos terminarán con una ceremonia eucarística en el Cerro de los Angeles.—Cifra.

TERMINA LA REUNION DE METROPOLITANOS

Madrid.—Hoy ha terminado sus deliberaciones la junta de reverendísimos metropolitanos que, presididos por el arzobispo de Toledo, doctor Pla y Deniel, se reúnen en Madrid desde el lunes último, para tomar importantes acuerdos sobre puntos vitales para la Iglesia Católica de España y sus fieles.—Cifra.

DOS NUEVOS TRASATLANTICOS

Bilbao.—Próximamente entrarán en servicio los modernos trasatlánticos que, por encargo de

la compañía Ibarra, han sido construidos en los astilleros de la Naval, en Sestao. Son éstos el "Cabo San Roque" y el "Cabo San Vicente".

Estos dos barcos son gemelos

INMEDIATAMENTE COMENZARA EL TRASLADO DEL PARQUE DE ARTILLERIA

La cesión al Ayuntamiento ha sido ya firmada por el ministro del Ejército

A última hora y cuando ya teníamos en máquina el presente extraordinario, en que figuran unas interesantes declaraciones del alcalde expresando sus inmejorables impresiones respecto de la inminente culminación de las gestiones para adquisición del Parque de Artillería, en la forma que ya conocen nuestros lectores, llega a nosotros la noticia de que por el ministro del Ejército ha sido firmada la cesión de aquél, resolución notificada oficialmente al capitán general de la región.

El traslado se iniciará inmediatamente.

serán destinados a la línea del Mediterráneo, Brasil-Plata. Ambos desplazan 16.700 toneladas y son capaces para 827 pasajeros y vienen a incluirse entre los trasatlánticos más capaces y lujosos de la flota mercante española.

CLAUSURA

Madrid.—Ha sido clausurada la Asamblea nacional de la Federación de Asociaciones de Prensa. Presidió el director general de Prensa, don Juan Beneyto que pronunció un discurso en nombre del ministro de Información y Turismo declarando cerrada la reunión.—Cifra.

ACTO INAUGURAL

Madrid.—A mediodía, quedaron inaugurados, con asistencia de un centenar de representantes de todas las diócesis de España, las XVI jornadas nacionales de oración y estudio de la Asociación de Hombres de Acción Católica.—Cifra.

BOTADURA DE UN PETROLERO

Cádiz.—En la factoría naval de Matagorda, ha sido botado con feliz éxito, el nuevo buque petrolero "Escobreceras", de 26.180 toneladas, construido por la Sociedad Española de Construcción Naval para la Empresa Nacional Elcano.—Cifra.

Ayuda del Estado a las zonas damnificadas por las tormentas

D. Francisco Labadie Otermin, nuevo presidente del Consejo del Instituto Nacional de Previsión

Asciende a general el coronel Vara del Rey

Referencia del Consejo de ministros de ayer (Referencia del Consejo en octava página)

El alcalde de la ciudad, acompañado de todos los miembros de la Corporación, quienes vestían traje de chaquet—dió la bienvenida a las autoridades y personalidades concurrentes al acto, todas las cuales fueron pasando a la histórica Sala de Jueces, donde se hallaban

(Pása a cuarta página)

Actualidad burgalesa

NOVELTIES

A llegado el día de San Pedro. El prelujo de las fiestas que fue el brillante cortejo para la lectura del Pregón, que da ya un poco atrás. Porque ayer, a media noche, se efectuó la inauguración oficial del pedregal festivo. No es este acto ni aparato ni de un espíritu que sugiere. Por el contrario tiene en su sencillez, en su sabor típico, lo mejor de su elocuencia.

Es ya tradicional el que numerosísimos burgaleses amantes de las costumbres entrañablemente nuestras, continuadores de unos usos que no se marchitan, sino que cada vez más recios y celosamente conservados se transmiten de generación en generación. Y por eso todos los años un grupo numerosísimo de personas forman compacta masa que se funde en el íntimo gozo de escuchar las campanadas de las doce en la Casa Consistorial, y oír los primeros acordes de las bandas de música iniciando el clásico pasacalle, a la vez que se pone en marcha el multicolor cortejo de los severos gigantes y preparan sus trenzados bailes los adolescentes danzantes, una vez que los gigantillos, con sus alrosos andares han desaparecido ya Plaza Mayor adelante para llevar por toda la ciudad el bullicioso ensalve que las fiestas han comenzado.

La primera jornada solemne de los festejos de San Pedro ha pasado ya con una ejemplaridad conculadora y bella. Es

MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.

Durante el día de ayer se verificaron en el Registro Civil las siguientes inscripciones:

Nacimientos: Luis-Alberto Corral González, Julio Sabirán Portal, Idoia Campo Cabezas, Luis-Enrique Martínez Calleja, Jesús Valdivielso Alcantarilla, Jesús María Andrés López, María Francisca Román Yeres y María del Carmen Alcalde Trifunfo.

Matrimonios: Don Fidel Basurto López con doña María del Carmen Ontoria Sáiz, hoy a las ocho en San Julián, San Pedro y San Felices; don Alipio González Quintano con doña Ángela Ruiz Alonso, hoy a las ocho en San Gil; don Eusebio Castriello Bernardo con doña María Natividad García Tamayo, hoy a las once y cuarto en San Julián, San Pedro y San Felices y don Fermín Ortega Langa con doña Casilda Arnáiz Pérez, el lunes a las ocho y media en Santa Agueda.

Defunciones: Carlos-Javier Martínez Merino, de Burgos, 26 meses, Rey don Pedro número 33 y María Cruz González Sartz, de Burgos, dos meses, Arrabal de San Esteban número 2.

GRATITUD.

La familia de doña Basilia Santoyo Polanco (q. e. p. d.) expresan su gratitud a cuantas personas asistieron al entierro y funeral celebrados por el eterno descanso de su alma.

Verdadera ocasión.

Fábrica de calcetines, legarizada, con cupos, buen rendimiento, poca inversión, se vende. Teléfono 55-56.

Papelaría Merino

NUEVA INSTALACION
San Pablo, 6
Próxima apertura

Resumen informativo de Centros y organismos oficiales

Biblioteca pública provincial «Fray Francisco de Vitoria»
Con motivo de las fiestas de San Pedro y San Pablo, queda interrumpido el servicio público de lectura hasta el 5 de Julio en que se reanuda con el horario de verano, de cuatro a nueve de la tarde.

Delegación Administrativa de Educación Nacional
TÍTULOS.—Se ha recibido en esta Delegación procedente de la Universidad de Valladolid, título de licenciado en Derecho a favor de don Carlos San Román Villanueva y título de maestra de Primera Enseñanza a favor de María Rosa Ancin Echarri, los cuales pueden ser revalidados en estas oficinas previa identificación de su persona.

MAQUINAS DE AFEITAR BATIDORAS TODO A PLAZOS

Radiolandia Cid, 9

DECLARACION Y EXTINCION DE ENFERMEDADES EN EL GANADO.— Por circulares del Servicio provincial de Ganadería se declara oficialmente la existencia de la enfermedad de fiebre porcina, en el ganado del término municipal de Melgar de Fernamental y se declara oficialmente la extinción del carbunco bacteriano, en el término municipal de Gumiel de Hizán.

Papelaría Merino

NUEVA INSTALACION
San Pablo, 6
Próxima apertura

Papelaría Merino

NUEVA INSTALACION
San Pablo, 6
Próxima apertura

Oposiciones Magisterio

Miles de plazas. En la última oposición ?probo el 80% de los presentados.

Academia Politécnica

FARMACIAS DE GUARDIA. — Marcos, San Pablo 17 y Del Alamo, Vadiñiles, 24.

RELOJERIA MELGOSA

RELOJES DE TODAS CLASES Composturas garantizadas. SANTANER, 23. — BURGOS

BOLETIN METEOROLOGICO

completo de los datos recogidos ayer en el Conservatorio del

Papelaría Merino

NUEVA INSTALACION
San Pablo, 6
Próxima apertura

GUÍA DEL ESPECTADOR

COLISEO. — "Tarde de toros" (2) y "Recita con niño" (1).
AVENIDA. — "Carambola" (s. c.)
CALATRAVAS. — "El prisionero de Zenda" (2) y "Rifles de Bengala" (2).
CORDON. — "El último cuplé" (3R).
GRAN TEATRO. — "Beldades o mentiras" (s. c.)
POPULAR. — "El último cuplé" (3R) y "Fort venganza" (2).
REX. — "El diablo de las aguas turbias" (2) y "Francés en las carceres" (1).
TEATRO CIRCO CIRUJEDA. — Todos los días sesiones de 4'30 a 9'30 sesión continua. A las once sesión especial.

ARRIENDOS

ALQUILO locales. Razon Casillas, 21.
SE ALQUILA local o patio con cubierta, espacioso, amplia entrada, no importa no sea comercial. Ofertas Vadiñiles 37, 2ª planta.
ALQUILO chalet con seis camas anchas, jardín, temporada verano o más. La Castellana, Villa Soledad.
VERANANTES. Alquilo piso amueblado, confortable, céntrico, temporada verano. Esta Administración.
ARRIENDASE piso amueblado temporada verano, céntrico. Razon General, 2, 3ª, señor Andujar.
PARA oficina, bañero, para alquilar alquilo 4 habitaciones céntricas. Cantero, Concepción, 2.
CEDO piso amueblado, céntrico, temporada verano. Razon San Juan, 35, 1ª, dcha.
CEDO piso temporada verano, céntrico, amueblado, cinco camas, baño. Informes, Pisones, 76. Arribas.
ARRIENDASE piso con, sin muebles, confort, calle Vitoria. Teléfono 4021.
SE ARRIENDA piso amueblado, temporada verano. Bernabe Pérez Ortiz, 1, 6ª, centro.

AUTOMOVILES Y ACCESORIOS

VENDO furgoneta 1500 a 2000 Kgrs., a toda prueba. La Flor Burgalesa.
VENDO Lube de ocasión, toda prueba. Razon San Gil, 11. Carbonera.
VENDO moto scooter, buen uso, barata. Vitoria, 44.
THAMES, Leyland, Bush, varios (gas-oil), increíbles facilidades. Informes, Colegiado, Moneda 13.
TURISMO diversas marcas. Moneda 13.
CAMION Magirus con motor Deutz 90 HP, seminuevo, carga 6/7 toneladas, vendido por hijo de Matias Aydllo, en Santo Domingo de la Calzada (Logroño). Teléfono número 30.
VENDO los mejores camiones gasolina y diesel nuevo y usado, 4-20 toneladas. Consulte sin compromiso marcas y facilidades. Sin posible competencia. Agencia Palencia/Burgos.

OCASION!

verdo turismo Dodge Carnero, muy buen estado, excelente conducción, matrícula suficiencia dueño, matriculación pública. Agencia Palencia, Burgos.

SEAT 1400, Opel Kapitán 1000, Opel Karavan, Chevrolet, Mercedes 220S, etc. Todos los modelos, estrenados, vende Agencia Palencia, Burgos. También seminuevos.

MERCERIS año 38, camión 10 toneladas. Dicho camión muy barato, facilidades, p.ueba. También cambio por pisos, solares, finca. Agencia Palencia, Burgos.

SE VENDE o se compra Citroën 5 HP, Peugeot Somana, Castrojeriz.

Con un pequeño desembolso, puede adquirir vajillas, cristalerías y mil artículos para regalo en Cristalerías del norte

EL CUPON PROCEGOS.
En el sorteo de ayer resultó premiado con 125 pesetas el número 274 y premiado con 12,50 pesetas, todos los números terminados en 74.

ESPECIALIDAD EN BODAS Y BANQUETES

Hotel-Restaurant Castellano

NECESITO muchacha limpia y asistenta. Fono 1863.
VENDESE chopera en Torredonjudo. Tratar Herederos Marcelino Cristóbal, los días 4 al 12 de Julio.
VENDO torno seminuevo un metro entre brazos, cabezal monopala, motor acoplado, Pisones núm. 36 y Madrid número 6, 4ª.
SE VENDE una bicicleta de señora. Informes: Liana de Aluera, 5, 2ª.
SE VENDE alfalfa de finca sita en Hospital del Rey. Teléfono 2163.

ENSEÑANZAS

MATEMATICAS. Latín, Ingreso, Bachillerato, Magisterio y Oposiciones. Academia Politécnica. Santocildes, 1.
CLASES Latín y Griego. C/ San Pedro Cardena, 106.
MATEMATICAS superiores, Física, descripción, Dibujo, etc. Sudrez, Santa Clara 4, tercer, teléfono 3804.
BACHILLERATO, Preparatorio Medicina, prácticas, enfermería. Clases domicilio. Razon, esta Administración.

VENDO puerta de plomo entrelazado, 1,08 metros, 2,30 metros, 3,40 metros, 4,50 metros, 5,60 metros, 6,70 metros, 7,80 metros, 8,90 metros, 9,00 metros, 10,10 metros, 11,20 metros, 12,30 metros, 13,40 metros, 14,50 metros, 15,60 metros, 16,70 metros, 17,80 metros, 18,90 metros, 19,00 metros, 20,10 metros, 21,20 metros, 22,30 metros, 23,40 metros, 24,50 metros, 25,60 metros, 26,70 metros, 27,80 metros, 28,90 metros, 29,00 metros, 30,10 metros, 31,20 metros, 32,30 metros, 33,40 metros, 34,50 metros, 35,60 metros, 36,70 metros, 37,80 metros, 38,90 metros, 39,00 metros, 40,10 metros, 41,20 metros, 42,30 metros, 43,40 metros, 44,50 metros, 45,60 metros, 46,70 metros, 47,80 metros, 48,90 metros, 49,00 metros, 50,10 metros, 51,20 metros, 52,30 metros, 53,40 metros, 54,50 metros, 55,60 metros, 56,70 metros, 57,80 metros, 58,90 metros, 59,00 metros, 60,10 metros, 61,20 metros, 62,30 metros, 63,40 metros, 64,50 metros, 65,60 metros, 66,70 metros, 67,80 metros, 68,90 metros, 69,00 metros, 70,10 metros, 71,20 metros, 72,30 metros, 73,40 metros, 74,50 metros, 75,60 metros, 76,70 metros, 77,80 metros, 78,90 metros, 79,00 metros, 80,10 metros, 81,20 metros, 82,30 metros, 83,40 metros, 84,50 metros, 85,60 metros, 86,70 metros, 87,80 metros, 88,90 metros, 89,00 metros, 90,10 metros, 91,20 metros, 92,30 metros, 93,40 metros, 94,50 metros, 95,60 metros, 96,70 metros, 97,80 metros, 98,90 metros, 99,00 metros, 100,10 metros, 101,20 metros, 102,30 metros, 103,40 metros, 104,50 metros, 105,60 metros, 106,70 metros, 107,80 metros, 108,90 metros, 109,00 metros, 110,10 metros, 111,20 metros, 112,30 metros, 113,40 metros, 114,50 metros, 115,60 metros, 116,70 metros, 117,80 metros, 118,90 metros, 119,00 metros, 120,10 metros, 121,20 metros, 122,30 metros, 123,40 metros, 124,50 metros, 125,60 metros, 126,70 metros, 127,80 metros, 128,90 metros, 129,00 metros, 130,10 metros, 131,20 metros, 132,30 metros, 133,40 metros, 134,50 metros, 135,60 metros, 136,70 metros, 137,80 metros, 138,90 metros, 139,00 metros, 140,10 metros, 141,20 metros, 142,30 metros, 143,40 metros, 144,50 metros, 145,60 metros, 146,70 metros, 147,80 metros, 148,90 metros, 149,00 metros, 150,10 metros, 151,20 metros, 152,30 metros, 153,40 metros, 154,50 metros, 155,60 metros, 156,70 metros, 157,80 metros, 158,90 metros, 159,00 metros, 160,10 metros, 161,20 metros, 162,30 metros, 163,40 metros, 164,50 metros, 165,60 metros, 166,70 metros, 167,80 metros, 168,90 metros, 169,00 metros, 170,10 metros, 171,20 metros, 172,30 metros, 173,40 metros, 174,50 metros, 175,60 metros, 176,70 metros, 177,80 metros, 178,90 metros, 179,00 metros, 180,10 metros, 181,20 metros, 182,30 metros, 183,40 metros, 184,50 metros, 185,60 metros, 186,70 metros, 187,80 metros, 188,90 metros, 189,00 metros, 190,10 metros, 191,20 metros, 192,30 metros, 193,40 metros, 194,50 metros, 195,60 metros, 196,70 metros, 197,80 metros, 198,90 metros, 199,00 metros, 200,10 metros, 201,20 metros, 202,30 metros, 203,40 metros, 204,50 metros, 205,60 metros, 206,70 metros, 207,80 metros, 208,90 metros, 209,00 metros, 210,10 metros, 211,20 metros, 212,30 metros, 213,40 metros, 214,50 metros, 215,60 metros, 216,70 metros, 217,80 metros, 218,90 metros, 219,00 metros, 220,10 metros, 221,20 metros, 222,30 metros, 223,40 metros, 224,50 metros, 225,60 metros, 226,70 metros, 227,80 metros, 228,90 metros, 229,00 metros, 230,10 metros, 231,20 metros, 232,30 metros, 233,40 metros, 234,50 metros, 235,60 metros, 236,70 metros, 237,80 metros, 238,90 metros, 239,00 metros, 240,10 metros, 241,20 metros, 242,30 metros, 243,40 metros, 244,50 metros, 245,60 metros, 246,70 metros, 247,80 metros, 248,90 metros, 249,00 metros, 250,10 metros, 251,20 metros, 252,30 metros, 253,40 metros, 254,50 metros, 255,60 metros, 256,70 metros, 257,80 metros, 258,90 metros, 259,00 metros, 260,10 metros, 261,20 metros, 262,30 metros, 263,40 metros, 264,50 metros, 265,60 metros, 266,70 metros, 267,80 metros, 268,90 metros, 269,00 metros, 270,10 metros, 271,20 metros, 272,30 metros, 273,40 metros, 274,50 metros, 275,60 metros, 276,70 metros, 277,80 metros, 278,90 metros, 279,00 metros, 280,10 metros, 281,20 metros, 282,30 metros, 283,40 metros, 284,50 metros, 285,60 metros, 286,70 metros, 287,80 metros, 288,90 metros, 289,00 metros, 290,10 metros, 291,20 metros, 292,30 metros, 293,40 metros, 294,50 metros, 295,60 metros, 296,70 metros, 297,80 metros, 298,90 metros, 299,00 metros, 300,10 metros, 301,20 metros, 302,30 metros, 303,40 metros, 304,50 metros, 305,60 metros, 306,70 metros, 307,80 metros, 308,90 metros, 309,00 metros, 310,10 metros, 311,20 metros, 312,30 metros, 313,40 metros, 314,50 metros, 315,60 metros, 316,70 metros, 317,80 metros, 318,90 metros, 319,00 metros, 320,10 metros, 321,20 metros, 322,30 metros, 323,40 metros, 324,50 metros, 325,60 metros, 326,70 metros, 327,80 metros, 328,90 metros, 329,00 metros, 330,10 metros, 331,20 metros, 332,30 metros, 333,40 metros, 334,50 metros, 335,60 metros, 336,70 metros, 337,80 metros, 338,90 metros, 339,00 metros, 340,10 metros, 341,20 metros, 342,30 metros, 343,40 metros, 344,50 metros, 345,60 metros, 346,70 metros, 347,80 metros, 348,90 metros, 349,00 metros, 350,10 metros, 351,20 metros, 352,30 metros, 353,40 metros, 354,50 metros, 355,60 metros, 356,70 metros, 357,80 metros, 358,90 metros, 359,00 metros, 360,10 metros, 361,20 metros, 362,30 metros, 363,40 metros, 364,50 metros, 365,60 metros, 366,70 metros, 367,80 metros, 368,90 metros, 369,00 metros, 370,10 metros, 371,20 metros, 372,30 metros, 373,40 metros, 374,50 metros, 375,60 metros, 376,70 metros, 377,80 metros, 378,90 metros, 379,00 metros, 380,10 metros, 381,20 metros, 382,30 metros, 383,40 metros, 384,50 metros, 385,60 metros, 386,70 metros, 387,80 metros, 388,90 metros, 389,00 metros, 390,10 metros, 391,20 metros, 392,30 metros, 393,40 metros, 394,50 metros, 395,60 metros, 396,70 metros, 397,80 metros, 398,90 metros, 399,00 metros, 400,10 metros, 401,20 metros, 402,30 metros, 403,40 metros, 404,50 metros, 405,60 metros, 406,70 metros, 407,80 metros, 408,90 metros, 409,00 metros, 410,10 metros, 411,20 metros, 412,30 metros, 413,40 metros, 414,50 metros, 415,60 metros, 416,70 metros, 417,80 metros, 418,90 metros, 419,00 metros, 420,10 metros, 421,20 metros, 422,30 metros, 423,40 metros, 424,50 metros, 425,60 metros, 426,70 metros, 427,80 metros, 428,90 metros, 429,00 metros, 430,10 metros, 431,20 metros, 432,30 metros, 433,40 metros, 434,50 metros, 435,60 metros, 436,70 metros, 437,80 metros, 438,90 metros, 439,00 metros, 440,10 metros, 441,20 metros, 442,30 metros, 443,40 metros, 444,50 metros, 445,60 metros, 446,70 metros, 447,80 metros, 448,90 metros, 449,00 metros, 450,10 metros, 451,20 metros, 452,30 metros, 453,40 metros, 454,50 metros, 455,60 metros, 456,70 metros, 457,80 metros, 458,90 metros, 459,00 metros, 460,10 metros, 461,20 metros, 462,30 metros, 463,40 metros, 464,50 metros, 465,60 metros, 466,70 metros, 467,80 metros, 468,90 metros, 469,00 metros, 470,10 metros, 471,20 metros, 472,30 metros, 473,40 metros, 474,50 metros, 475,60 metros, 476,70 metros, 477,80 metros, 478,90 metros, 479,00 metros, 480,10 metros, 481,20 metros, 482,30 metros, 483,40 metros, 484,50 metros, 485,60 metros, 486,70 metros, 487,80 metros, 488,90 metros, 489,00 metros, 490,10 metros, 491,20 metros, 492,30 metros, 493,40 metros, 494,50 metros, 495,60 metros, 496,70 metros, 497,80 metros, 498,90 metros, 499,00 metros, 500,10 metros, 501,20 metros, 502,30 metros, 503,40 metros, 504,50 metros, 505,60 metros, 506,70 metros, 507,80 metros, 508,90 metros, 509,00 metros, 510,10 metros, 511,20 metros, 512,30 metros, 513,40 metros, 514,50 metros, 515,60 metros, 516,70 metros, 517,80 metros, 518,90 metros, 519,00 metros, 520,10 metros, 521,20 metros, 522,30 metros, 523,40 metros, 524,50 metros, 525,60 metros, 526,70 metros, 527,80 metros, 528,90 metros, 529,00 metros, 530,10 metros, 531,20 metros, 532,30 metros, 533,40 metros, 534,50 metros, 535,60 metros, 536,70 metros, 537,80 metros, 538,90 metros, 539,00 metros, 540,10 metros, 541,20 metros, 542,30 metros, 543,40 metros, 544,50 metros, 545,60 metros, 546,70 metros, 547,80 metros, 548,90 metros, 549,00 metros, 550,10 metros, 551,20 metros, 552,30 metros, 553,40 metros, 554,50 metros, 555,60 metros, 556,70 metros, 557,80 metros, 558,90 metros, 559,00 metros, 560,10 metros, 561,20 metros, 562,30 metros, 563,40 metros, 564,50 metros, 565,60 metros, 566,70 metros, 567,80 metros, 568,90 metros, 569,00 metros, 570,10 metros, 571,20 metros, 572,30 metros, 573,40 metros, 574,50 metros, 575,60 metros, 576,70 metros, 577,80 metros, 578,90 metros, 579,00 metros, 580,10 metros, 581,20 metros, 582,30 metros, 583,40 metros, 584,50 metros, 585,60 metros, 586,70 metros, 587,80 metros, 588,90 metros, 589,00 metros, 590,10 metros, 591,20 metros, 592,30 metros, 593,40 metros, 594,50 metros, 595,60 metros, 596,70 metros, 597,80 metros, 598,90 metros, 599,00 metros, 600,10 metros, 601,20 metros, 602,30 metros, 603,40 metros, 604,50 metros, 605,60 metros, 606,70 metros, 607,80 metros, 608,90 metros, 609,00 metros, 610,10 metros, 611,20 metros, 612,30 metros, 613,40 metros, 614,50 metros, 615,60 metros, 616,70 metros, 617,80 metros, 618,90 metros, 619,00 metros, 620,10 metros, 621,20 metros, 622,30 metros, 623,40 metros, 624,50 metros, 625,60 metros, 626,70 metros, 627,80 metros, 628,90 metros, 629,00 metros, 630,10 metros, 631,20 metros, 632,30 metros, 633,40 metros, 634,50 metros, 635,60 metros, 636,70 metros, 637,80 metros, 638,90 metros, 639,00 metros, 640,10 metros, 641,20 metros, 642,30 metros, 643,40 metros, 644,50 metros, 645,60 metros, 646,70 metros, 647,80 metros, 648,90 metros, 649,00 metros, 650,10 metros, 651,20 metros, 652,30 metros, 653,40 metros, 654,50 metros, 655,60 metros, 656,70 metros, 657,80 metros, 658,90 metros, 659,00 metros, 660,10 metros, 661,20 metros, 662,30 metros, 663,40 metros, 664,50 metros, 665,60 metros, 666,70 metros, 667,80 metros, 668,90 metros, 669,00 metros, 670,10 metros, 671,20 metros, 672,30 metros, 673,40 metros, 674,50 metros, 675,60 metros, 676,70 metros, 677,80 metros, 678,90 metros, 679,00 metros, 680,10 metros, 681,20 metros, 682,30 metros, 683,40 metros, 684,50 metros, 685,60 metros, 686,70 metros, 687,80 metros, 688,90 metros, 689,00 metros, 690,10 metros, 691,20 metros, 692,30 metros, 693,40 metros, 694,50 metros, 695,60 metros, 696,70 metros, 697,80 metros, 698,90 metros, 699,00 metros, 700,10 metros, 701,20 metros, 702,30 metros, 703,40 metros, 704,50 metros, 705,60 metros, 706,70 metros, 707,80 metros, 708,90 metros, 709,00 metros, 710,10 metros, 711,20 metros, 712,30 metros, 713,40 metros, 714,50 metros, 715,60 metros, 716,70 metros, 717,80 metros, 718,90 metros, 719,00 metros, 720,10 metros, 721,20 metros, 722,30 metros, 723,40 metros, 724,50 metros, 725,60 metros, 726,70 metros, 727,80 metros, 728,90 metros, 729,00 metros, 730,10 metros, 731,20 metros, 732,30 metros, 733,40 metros, 734,50 metros, 735,60 metros, 736,70 metros, 737,80 metros, 738,90 metros, 739,00 metros, 740,10 metros, 741,20 metros, 742,30 metros, 743,40 metros, 744,50 metros, 745,60 metros, 746,70 metros, 747,80 metros, 748,90 metros, 749,00 metros, 750,10 metros, 751,20 metros, 752,30 metros, 753,40 metros, 754,50 metros, 755,60 metros, 756,70 metros, 757,80 metros, 758,90 metros, 759,00 metros, 760,10 metros, 761,20 metros, 762,30 metros, 763,40 metros, 764,50 metros, 765,60 metros, 766,70 metros, 767,80 metros, 768,90 metros, 769,00 metros, 770,10 metros, 771,20 metros, 772,30 metros, 773,40 metros, 774,50 metros, 775,60 metros, 776,70 metros, 777,80 metros, 778,90 metros, 779,00 metros, 780,10 metros, 781,20 metros, 782,30 metros, 783,40 metros, 784,50 metros, 785,60 metros, 786,70 metros, 787,80 metros, 788,90 metros, 789,00 metros, 790,10 metros, 791,20 metros, 792,30 metros, 793,40 metros, 794,50 metros, 795,60 metros, 796,70 metros, 797,80 metros, 798,90 metros, 799,00 metros, 800,10 metros, 801,20 metros, 802,30 metros, 803,40 metros, 804,50 metros, 805,60 metros, 806,70 metros, 807,80 metros, 808,90 metros, 809,00 metros, 810,10 metros, 811,20 metros, 812,30 metros, 813,40 metros, 814,50 metros, 815,60 metros, 816,70 metros, 817,80 metros, 818,90 metros, 819,00 metros, 820,10 metros, 821,20 metros, 822,30 metros, 823,40 metros, 824,50 metros, 825,60 metros, 826,70 metros, 827,80 metros, 828,90 metros, 829,00 metros, 830,10 metros, 831,20 metros, 832,30 metros, 833,40 metros, 834,50 metros, 835,60 metros, 836,70 metros, 837,80 metros, 838,90 metros, 839,00 metros, 840,10 metros, 841,20 metros, 842,30 metros, 843,40 metros, 844,50 metros, 845,60 metros, 846,70 metros, 847,80 metros, 848,90 metros, 849,00 metros, 850,10 metros, 851,20 metros, 852,30 metros, 853,40 metros, 854,50 metros, 855,60 metros, 856,70 metros, 857,80 metros, 858,90 metros, 859,00 metros, 860,10 metros, 861,20 metros, 862,30 metros, 863,40 metros, 864,50 metros, 865,60 metros, 866,70 metros, 867,80 metros, 868,90 metros, 869,00 metros, 870,10 metros, 871,20 metros, 872,30 metros, 873,40 metros, 874,50 metros, 875,60 metros, 876,70 metros, 877,80 metros, 878,90 metros, 879,00 metros, 880,10 metros, 881,20 metros, 882,30 metros, 883,40 metros, 884,50 metros, 885,60 metros, 886,70 metros, 887,80 metros, 888,90 metros, 889,00 metros, 890,10 metros, 891,20 metros, 892,30 metros, 893,40 metros, 894,50 metros, 895,60 metros, 896,70 metros, 897,80 metros, 898,90 metros, 899,00 metros, 900,10 metros, 901,20 metros, 902,30 metros, 903,40 metros, 904,50 metros, 905,60 metros, 906,70 metros, 907,80 metros, 908,90 metros, 909,00 metros, 910,10 metros, 911,20 metros, 912,30 metros, 913,40 metros, 914,50 metros, 915,60 metros, 916,70 metros, 917,80 metros, 918,90 metros, 919,00 metros, 920,10 metros, 921,20 metros, 922,30 metros, 923,40 metros, 924,50 metros, 925,60 metros, 926,70 metros, 927,80 metros, 928,90 metros, 929,00 metros, 930,10 metros, 931,20 metros, 932,30 metros, 933,40 metros, 934,50 metros, 935,60 metros, 936,70 metros, 937,80 metros, 938,90 metros, 939,00 metros, 940,10 metros, 941,20 metros, 942,30 metros, 943,40 metros, 944,50 metros, 945,60 metros, 946,70 metros, 947,80 metros, 948,90 metros, 949,00 metros, 950,10 metros, 951,20 metros, 952,30 metros, 953,40 metros, 954,50 metros, 955,60 metros, 956,70 metros, 957,80 metros, 958,90 metros, 959,00 metros, 960,10 metros, 961,20 metros, 962,30 metros, 963,40 metros, 964,50 metros, 965,60 metros, 966,70 metros, 967,80 metros, 968,90 metros, 969,00 metros, 970,10 metros, 971,20 metros, 972,30 metros, 973,40 metros, 974,50 metros, 975,60 metros, 976,70 metros, 977,80 metros, 978,90 metros, 979,00 metros, 980,10 metros, 981,20 metros, 982,30 metros, 983,40 metros, 984,50 metros, 985,60 metros, 986,70 metros, 987,80 metros, 988,90 metros, 989,00 metros, 990,10 metros, 991,20 metros, 992,30 metros, 993,40 metros, 994,50 metros, 995,60 metros, 996,70 metros, 997,80 metros, 998,90 metros, 999,00 metros, 1000,10 metros, 1001,20 metros, 1002,30 metros, 1003,40 metros, 1004,50 metros, 1005,60 metros, 1006,70 metros, 1007,80 metros, 1008,90 metros, 1009,00 metros, 1010,10 metros, 1011,20 metros, 1012,30 metros, 1013,40 metros, 1014,50 metros, 1015,60 metros, 1016,70 metros, 1017,80 metros, 1018,90 metros, 1019,00 metros, 1020,10 metros, 1021,20 metros, 1022,30 metros, 1023,40 metros, 1024,50 metros, 1025,60 metros, 1026,70 metros, 1027,80 metros, 1028,90 metros, 1029,00 metros, 1030,

Encuesta del DIARIO sobre el Burgos



D. MARCELINO MIGUEL

Decano de los socios burgaleses. Amante del Burgos hasta agotar los mayores superlativos. Tanto es así que al terminar el partido con el Tarrasa —el de aquel funesto 0-1— nos dijo: "Me han quitado dos años de vida". Esos años que tan magníficamente sabe llevar. Se expresa así, contestando a los tres puntos de nuestra encuesta:

—"Difícil, muy difícil el porvenir del Burgos. La situación creada en el ambiente futbolístico es desastrosa. Muchos entusiastas nos hemos quedado rotos, sin moral, decididos... pero creo que será momentáneamente. Con buena voluntad y desechando el pesimismo que nos invade, podremos volver donde ya estuvimos dos veces. ¡A ver si a la tercera va la vencida! Burgos no merece este lugar en el fútbol. ¡Aupa Burgos!"

—"El camino a seguir para lograr su resurgimiento debe ser el de aprovechar toda la cantera burgalesa, porque ya hemos visto que jugadores de algunas regiones han puesto el ardor y el coraje que hacia falta. Hubieran hecho lo mismo tratándose de su tierra."

—"En cuanto a cómo debiera constituirse el equipo para la temporada próxima, ya lo expongo en la pregunta anterior, pero esto no obsta para que pudiera engrosarse en el conjunto algún elemento "exótico" de valía justificada, pero muy justificada."

D. MARIANO MARTINEZ DE SIMON
Ex-presidente del Burgos. Este es un título que le califica para hacerle aparecer en la encuesta; pero sobre ese título, quizá quede su condición de aficionado integral.

1.—"Si impera el buen sentido y la unión entre todos, el porvenir del Burgos no puede ser



JOSÉ LUIS MAZUELAS MONEO

Ha sido presidente de la primera pena deportiva oficialmente constituida en nuestra ciudad. Hoy tiene asignado el cargo de asesor de la misma.

1.—"No existe razón para ser pesimista. Puedo asegurar que Burgos cuenta con una afición que sigue mucho al equipo; en este aspecto, somos de los mejores de España. Lo que hace falta es saber hacer las cosas de mejor manera que hasta la fecha y el rumbo del Burgos cambiará por completo, convirtiéndose sin duda alguna en equipo de "campanillas".

2.—"La cosa es clara; hay que imitar lo que hacen otras poblaciones de analoga importancia en materia futbolística. Disponer de personas con conocimientos futbolísticos y afición que estén muy al corriente del fútbol español, con capacidad, con entusiasmo, en una palabra, con solvencia en la materia. Cuidar de manera formal e interesada la cantera y conseguir lo que apeza previo estudio, persecución, información y detenimiento; de esta forma, el éxito será probable. Me manifiesto así tanto en lo concerniente a jugadores, como a entrenadores. Esta pregunta, por lo demás, necesitaria mucho espacio para contestarla adecuadamente.

3.—"Esta pregunta tiene como contestación algo de continuación de la anterior; no obstante, y como quiera que hay que dar una solución, opino que con algún elemento de Burgos, y administrando el dinero que pueda haber en forma adecuada,

ORANGINA

Jugo de Limón
Jugo de Naranja

El refresco español que más se bebe en Europa

DISTRIBUIDORES:

Frío Industrial Burgalés, S. A.

Calle Madrid, 60. Teléfono 2078

fe en realidad palpable es preciso poner voluntad, querer conseguirlo con los esfuerzos de todos.

Está el Club en buenas manos y confío en que, reelegido para la presidencia con Pedro Alfaro, puede esperarse en que sabrá volver al equipo a Segunda División, como logró ascenderle.

3.—"Dando entrada a los jugadores locales o provinciales que hayan acreditado clase suficiente para militar en el Burgos. Con ello se conseguirían dos cosas: tener en el equipo muchachos que sientan hondamente los colores burgaleses y lograr en los fichajes una economía a la que esos muchachos ayudarían con una moderación en sus pretensiones por su amor a Burgos."

Con estos muchachos y otros para determinados puestos clave, podría formarse el equipo.



DON JOSÉ MANUEL SEDANO

Delegado provincial de fútbol y aficionado de solera. He aquí su criterio:

1.—"Ni más ni menos delicado que lo ha sido en otras circunstancias similares y en la mayoría de los finales de temporada. Aún teniendo en cuenta la lógica desmoralización que ha podido causar el descenso de categoría, el porvenir del Burgos no puede ser motivo de preocupación si todos, directivos, socios y aficionados en general, estrechamente unidos en su labor, orientan al club por el acertado y necesario camino."

2.—"Es difícil contestar cate-



góricamente a esta pregunta, si ello puede suponer dar una orientación. Yo veo dos posibles caminos a seguir: Que el club pre-

A nadie se le oculta lo delicado del momento por que Burgos C. F. atraviesa. Es creencia generalizada —por nosotros compartida— que superará esa fase actual de depresión y desconcierto, provocados por el descenso de Segunda División. Sin embargo y para ello, se hace preciso, ahora más que nunca, proceder con estrecha unidad, desterrando personalismos y sin incurrir en el abandono del Club. Esto sería lo funesto. El Burgos seguirá adelante, siempre y cuando en su andadura, no le falte el apoyo de los burgaleses.

A fin de pulsar el ambiente y ánimo existente en los diversos sectores de que la afición se nutre, hemos considerado oportuno realizar una encuesta con motivo de las tradicionales ferias y fiestas de San Pedro. En los epígrafes que anteceden se recogen las preguntas formuladas y a continuación insertamos las respuestas recibidas de las personas consultadas.

aplicado a jugadores que deben conocerse como muy aprovechables del que haya visto fútbol en toda la región norteña, puede crearse una amalgama interesante. Que se juegue al fútbol y si no es en uno, que sea en dos años, pero el caso es llegar a la Segunda División con un armazón sólido, para que entonces tengamos el problema semi-resuelto. No es tan difícil conseguir de una vez que nuestro querido Burgos deje para siempre ser un tercerón.

3.—"Por Burgos, por su capitalidad y por su nutrida afición al equipo, es lógico, debería formarse a base de un cuadro de jugadores de garantía ya observada anteriormente, que sus cualidades estuvieran garantizadas de antemano por informes de personas competentes y afines al club. Con un equipo así, se tendrían bastantes posibilidades de ascender nuevamente. Considero tan difícil o más mantenerse actualmente en Segunda División como ascender a ella y para lograr una u otra cosa hace falta un cuadro de jugadores de reconocida clase y de mucho entusiasmo."

Entre los varios inconvenientes que presenta esta solución está en primer lugar el del dinero y sin resolverse éste no se puede aspirar al ideal de esta fórmula, que, repito, Burgos precisa por su capitalidad. Si esto se lograra, considero que militando en el grupo Oeste, o sea en el que actualmente figura el Juventud y la Gimnástica Arandina, podría haber muchas esperanzas de clasificarse, dado que, de jugar en el grupo vizcaíno, serían los o más equipos los que lucharían en frente común contra el burgalés.

Sea una o otra fórmula la que habilite la directiva, lo que es necesario es que se preste atención a los jugadores juveniles. Yo pediría que tanto el Burgos como el Juventud federaran un equipo

juvenil. Ahí tendrían material en embrión para futuros buenos jugadores, más baratos y con más cariño por los colores de su tierra. Y también acertada fórmula para lograr saneados ingresos al club, ya que al fichar por varias temporadas, si destaca alguno se logra un traspaso a equipos de más categoría y la cifra del traspaso beneficiaría al club. Demostrado queda lo acertado de comprometer a un jugador por solo una temporada.

Bien sea una u otra la orientación que tome el Burgos, la vital para su futuro es que el entusiasmo demostrado por los aficionados a lo largo de la temporada no decaiga. Un buen deportista no debe serlo al arrinco de los éxitos. Demostrará ser mejor en los momentos tristes, si entonces ofrece su ayuda para elevar al club.

DON FRANCISCO PARDO

Ex-directivo del Burgos, ex-jugador perteneciente a aquellas épocas todavía heroicas del fútbol y actual directivo del Club Ciclista Burgalés. Sus aficiones a los deportes del pedal y del balón redondo, son perfectamente compatibles y se complementan. Abonado a delantera de general, presentémosle aquí como un representante de toda esa masa que se asienta en la más popular de las localidades:

Ahí van sus respuestas:
1.—"Difícil, comprometido y todo lo que se quiera; pero no creo que sea como para perder los ánimos. Indudablemente estamos en uno de esos "baches" que se califican de graves y, sin embargo, confío en que el baldre nos saldrá. Pasado el malhumor del primer momento, quiero pensar que nadie se lanzará a romper carnes... Eso sería ruinoso, porque la directiva que se nombra

La insuficiencia de salarios lleva aparejadas consecuencias que pueden ser sumamente perjudiciales, tanto para una sana economía nacional como para un recto orden social.



tiene que verse respaldada por todos.

2.—"Fichando a jugadores a quienes se venga observando a lo largo de partidos de campeonato. Las pruebas de un solo partido, por lo general, no sirven para nada y pueden engañar a cualquiera, por muy entendido que se sea. Eso es fichar por referencias. Y que nadie se sienta ofendido."

3.—"Con los jugadores de Burgos se puede formar la base. Luego hay que buscar la diava en la delantera. Así ha radicado el mal que este año hemos padecido. A ser posible, los muchachos que se traigan de fuera, han de ser jóvenes con ansias de superarse. Nada de elementos que estén de vuelta. Los veteranos podemos tenerlos de Burgos mismo. El Alaves es club que nos brinda gran ejemplo a este respecto, ya que con el mismo equipo que milita en Tercera, ascendió a segunda y consiguió mantenerse dos años en Primera. Todos eran jóvenes y con ganas de ir a más..."



DON GREGORIO RICA CAMARA

Presidente del Deportivo Juventud. Esto ya lo resume todo. He aquí sus respuestas:

1.—"Con las enseñanzas de la temporada pasada, creo sinceramente estamos en muy buenas condiciones para ser optimistas en esta próxima."

2.—"No ha estado el Burgos 20 años en Tercera División? Podemos decir que de casualidad ha estado dos temporadas en Segunda, así que a preparar el equipo y ver risueños el porvenir del Burgos."

3.—"Fichaje de jugadores auténticos sin ser fenómenos. El jugador afecto de fenomenitis es perjudicial."

Hemos visto varios equipos en Zatorre; han pasado jugadores de clase, ver si se puede lograr estos fichajes."

En el Basconia existen cinco jugadores que pasaron un año por el Juventud, probablemente no merecieron la atención de la afición... pero han sabido llevar a pulso a su Club a Segunda División."

3.—"Esto depende del apoyo de nuestras Corporaciones: Industria, Comercio y afición; ellos son los que tienen que decidir el futuro del Burgos; pero yo confío mucho en nuestra cantera burgalesa, una vez preparados por competente entrenador que los quite los pequeños defectos que presentan, pues condiciones les sobran."



DON JOSÉ LUIS ESTEBANEZ

Uno de los principales impulsores de los campeonatos SESA Joven y a veterano en lides balompédicas. Veamos sus opiniones:

Futbolísticamente hablando existen dos clases de aficionados: los que lo son por el propio fútbol y los que lo son por la categoría en que milita su equipo. Con

aquellos, jamás existirá el pesimismo. Los últimos no interesan, o no debieran interesar, en absoluto.

El Burgos pasa por un momento grave en su vida. Errores, no importa de quién, unos de buena fe y otros posiblemente no, le han situado en una delicada posición.

Cuando en cualquier orden de la vida nos encontramos con alguna contradicción procuramos salvarla y comenzar de nuevo con redoblado entusiasmo. Este es el caso del Burgos C. F. No creo que haga falta explicar después de lo dicho que veo el porvenir del Burgos con un razonable optimismo, pues para todos el Burgos debe ser el representante de Burgos, en segunda, en tercera, en primera, o en regional.

Castarse el dinero, de verdad en un entrenador de verdad. Renovar los contratos de aquellos jugadores burgaleses que de verdad han defendido los colores del Burgos en la temporada que está a punto de expirar y los de aquellos otros que, aún no siendo burgaleses, han dado todo en todos los encuentros en los que actuaron. Completar el cuadro con jugadores de regiones que, por su manera de ser, vayan mejor con nuestro temperamento, teniendo en cuenta que sean muchachos que vayan de abajo hacia arriba de grado una P. R. E. F. E. N. T. E. ATENCIÓN A NUESTRA cantera. En este sentido SESA ha hecho una labor que nadie puede discutir y cuyos puntos están casi al alcance de la mano.

Precisamente el Club SESA que consiguió brillantemente el ascenso a Tercera División, va a renunciar al mismo en beneficio de los otros clubs burgaleses de dicha categoría, precisamente por que estima que su única labor es la de crear.

Estimo que he contestado antes esta pregunta, pero quiero hacer resaltar que en Burgos existen jugadores excelentes dentro de su cantera. Todavía estoy saboreando los elogios comentarios sobre nuestro San Miguel, en su partido del día 18, en Zatorre. Personalmente, estimo que ha sido el único fútbol bueno que se ha visto en tal campo desde Septiembre pasado.

Y, para terminar, esperemos que cada cual sepa cumplir con su deber.

DON VICENTE HERRERA
Aparece aquí con el simple título de aficionado e incondicional seguidor del Burgos. Sus respuestas a las preguntas de nuestra encuesta son las siguientes:

1.—"Aunque el momento actual del Club no da margen a infundados optimismos, estimo que, el porvenir del Burgos puede y debe ser mucho más halagüeño que su presente, siempre que la afición permanezca fiel a los más elementales intereses deportivos de nuestra patria chica."

2.—"Acometer decididamente la ardua empresa de conseguir el ascenso a Segunda División, y asegurar en ella su decorosa permanencia, aspiración que juzgo modesta para el equipo representativo de una ciudad que, como Burgos, desempeña un papel preponderante en el concierto nacional."

Cierto que el Club tiene planteado un grave problema económico, y que, para el logro de las antedichas aspiraciones, es imprescindible el factor pecuniario; pero es de esperar que, tanto la ayuda oficial como la privada, contribuyan generosamente a la dignificación del fútbol burgalés."

3.—"Conservando los escasos elementos que, durante el pasa-



do torneo, han demostrado vinculación moral al Club y completando el conjunto con los valores más destacados de la cantera futbolística local.

Lo primero que deberá exigirse a los futuros defensores de nuestros colores, ha de ser una probada vocación deportiva y una inquebrantable identidad afectiva con los intereses del Club. No debe repetirse el bochornoso espectáculo que, durante la última temporada, nos ofreció la reiterada e intolerable negligencia de quienes, carentes de afición y ajenos a todo interés localista, se comportaron como auténticos "jornaleros del fútbol", movidos solo de su afán de lucro, lo que constituyó el germen de su inoperancia. Necesitamos muchachos entusiastas, totalmente entregados a la tarea de revalorizar nuestro fútbol, y capaces de mover a ritmo de la afición burgalesa, cuya psicología, aun sometida al influjo del duro clima de la meseta, no es tan fría como ha dado en decirse. Recordemos la simpática y emotiva adhesión del público de Zatorre, a la épica defensa de los "imberbes" del Torrelavega, durante su repetida contienda con el Zamora. He ahí como una derrotada al marcador se trueca en gran victoria moral, ante una afición objetiva e imparcial.

DIARIO DE BURGOS
Se vende en MADRID: Kiosco de "La Cibeles", de D. Eduardo Alcaide.

Bicicletas Especial B. H. y Super B. H.

Todos la imitan, ninguno la iguala

Motocicletas "Derbi" de 95, 98 y 250 cc.

Motocicletas M. V. de 125 y 150 cc.

Motocicletas "Ossa" de 125 cc.

Recambios automóvil - Accesorios - Rodamientos a bolas y rodillos - Correas de transmisión

Máquinas de coser "SIGMA" Radiorreceptores "IBERIA"

Comercial Velo - Moto

Vitoria, 14 y Héroes del Alcázar, 1 BURGOS Teléfonos 2023 y 4763

ALMACENES NAVARRA

VENTAS MAYOR Y DETALL

LA CASA DE LOS VICHYS

GRAN SURTIDO EN TEJIDOS Y GENEROS DE PUNTO

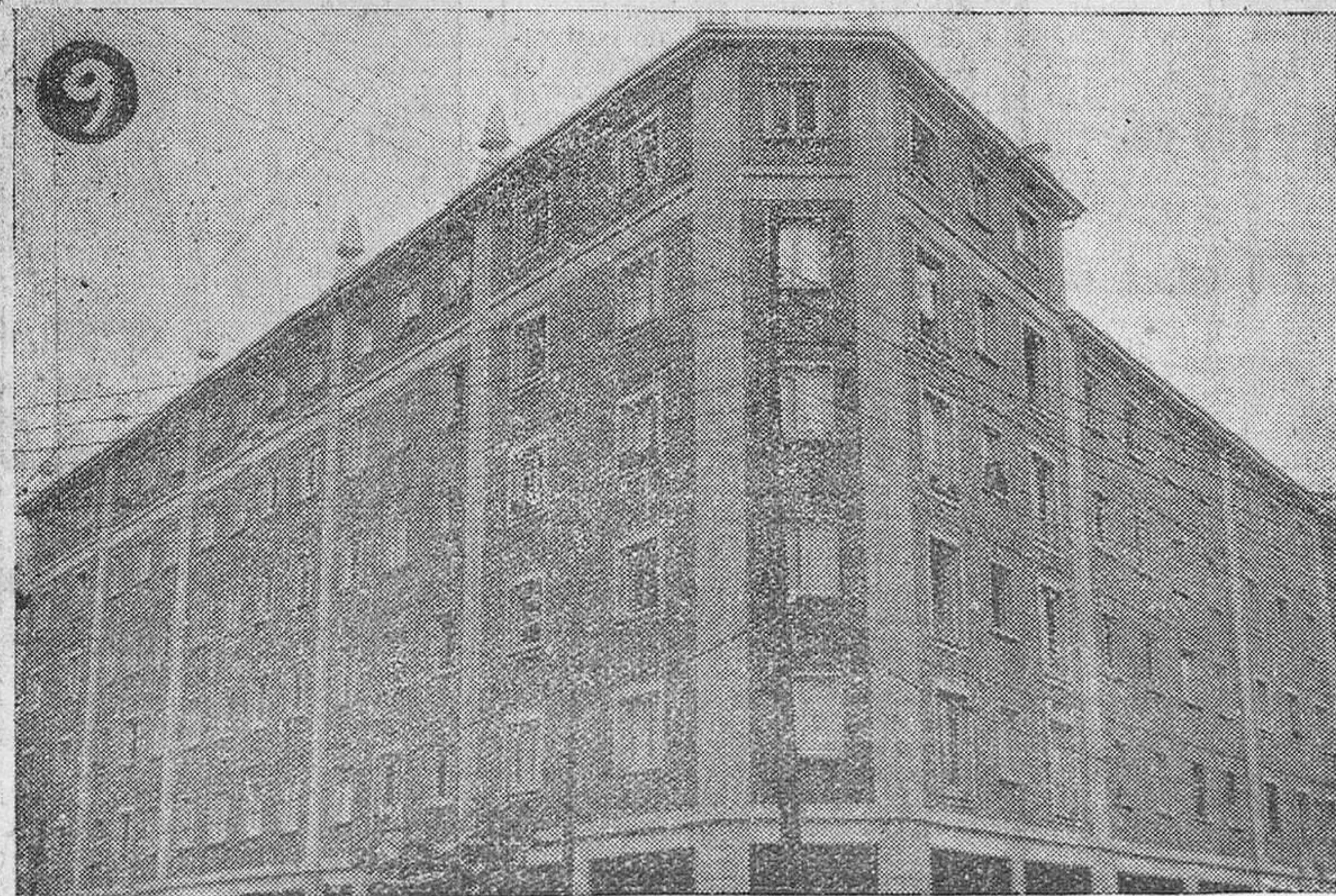
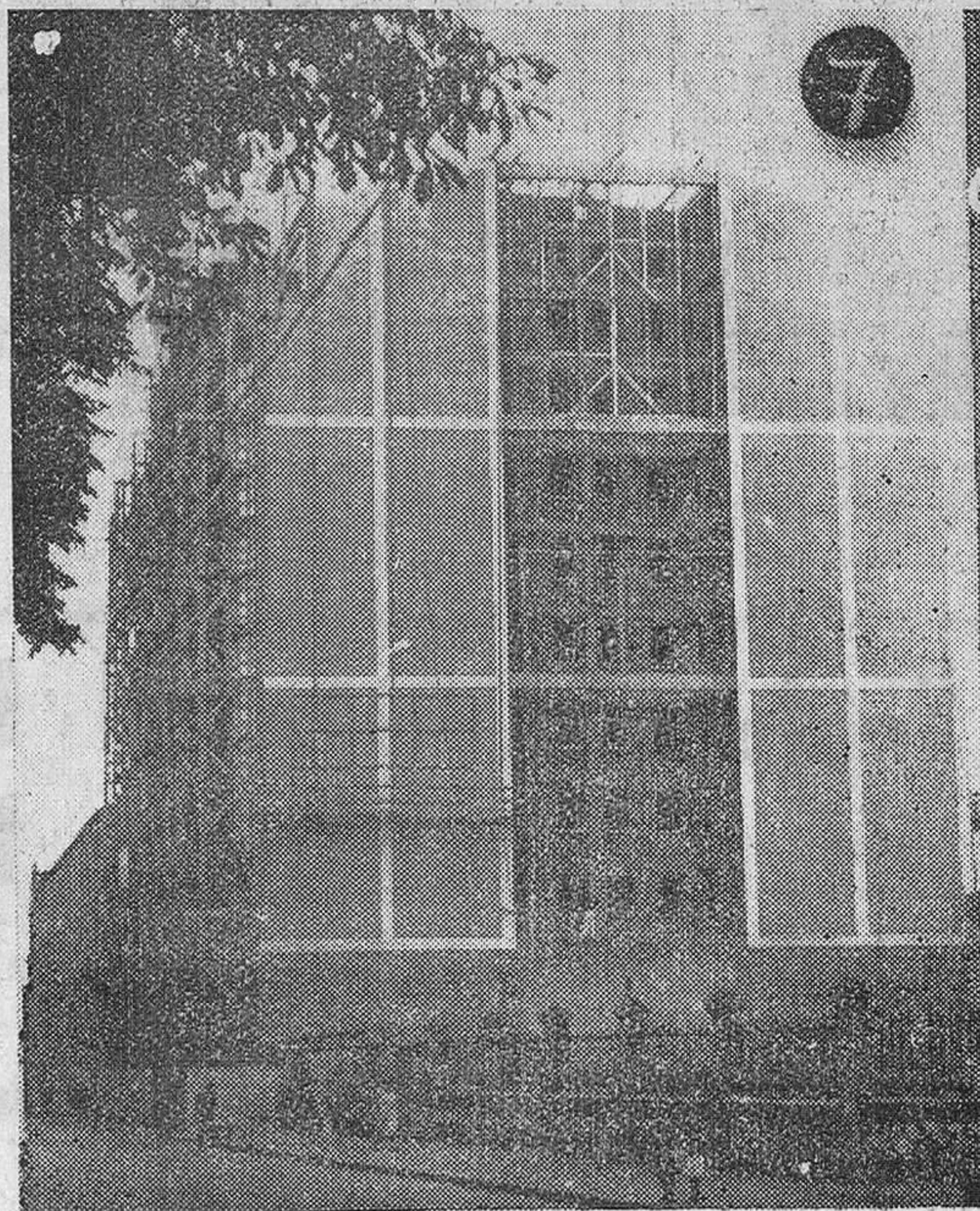
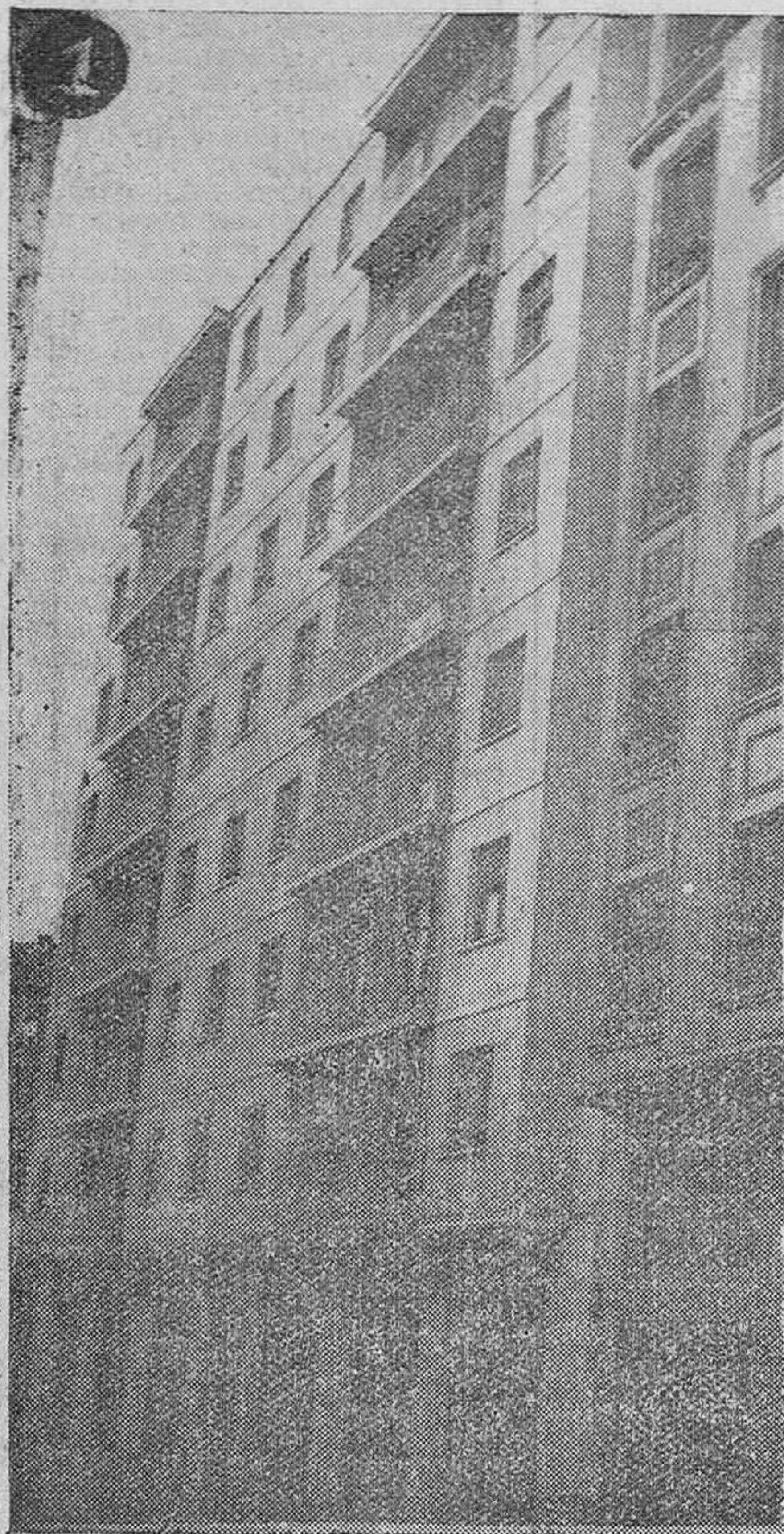
Miranda, 1 (frente Estación Autobuses)

Teléfono 5166

BURGOS

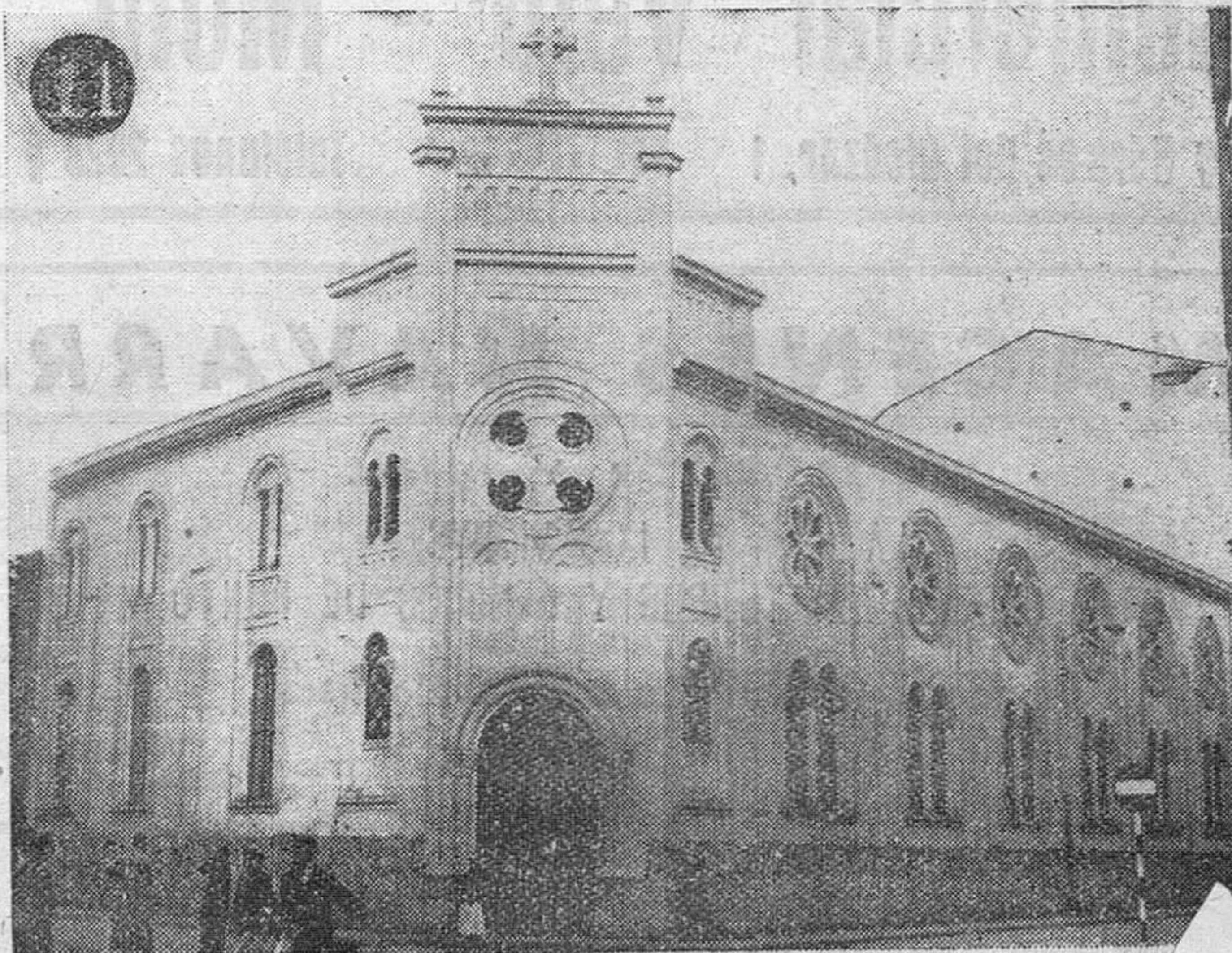
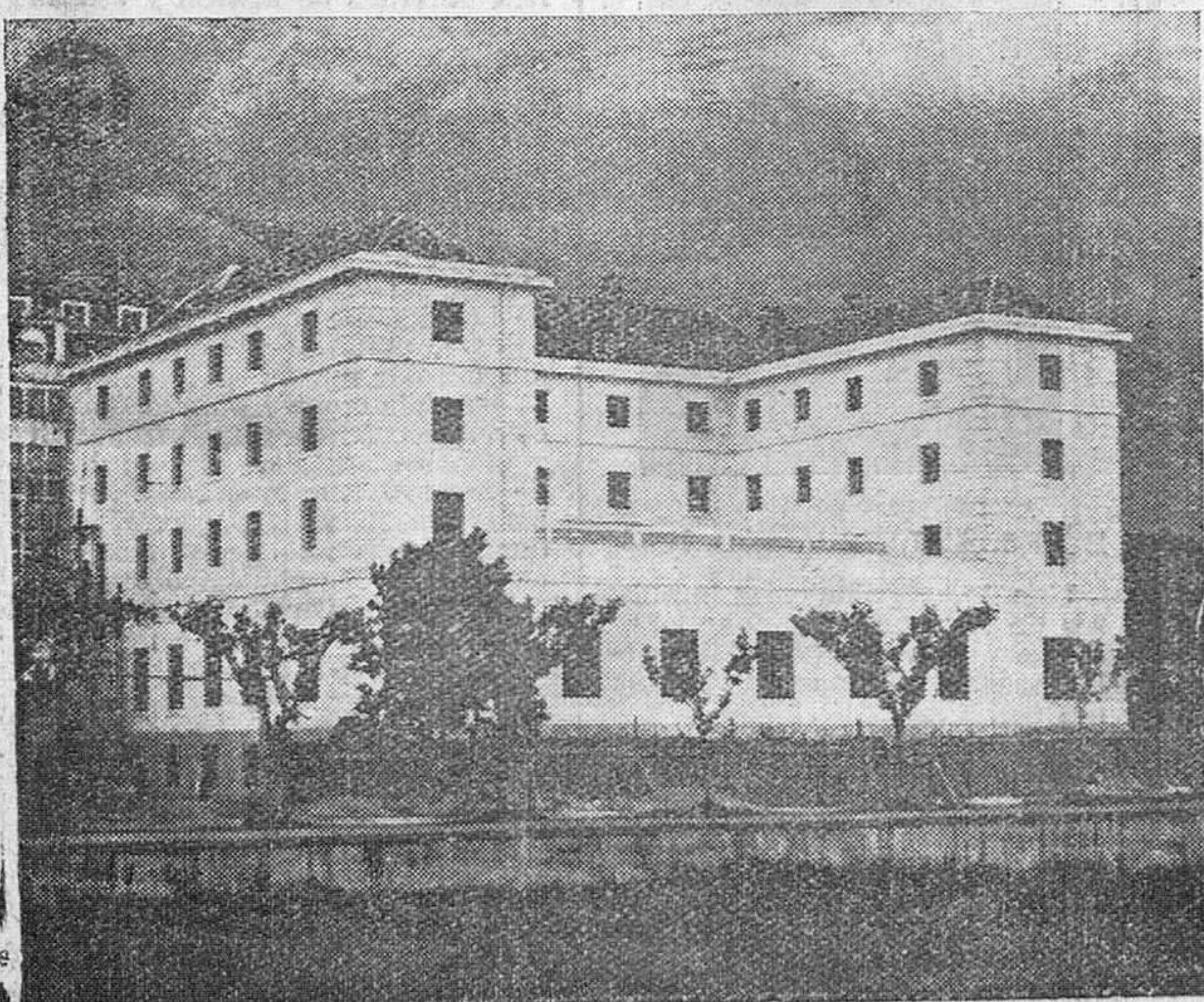
BURGOS CRECE

REPORTAJE GRAFICO DE «FEDE»



Signo del progreso urbanístico, que constantemente se registra en Burgos, lo constituye el ritmo y volumen alcanzado por la construcción en los últimos años y que actualmente se refleja en numerosas obras que, en los más diversos sectores, de la ciudad se realizan. Por no recoger sino algo de lo más reciente de cuanto en este aspecto se ha hecho y de lo que se encuentra en vías de avanzada ejecución, reproducimos en esta página fotografías de varias edificaciones, precisamente aquellas que están enclavadas en zonas céntricas de la ciudad. Su relación es la siguiente:

Número 1, edificio para viviendas levantado en la calle de San Pablo, número 22; 2, inmueble alzado en el solar número 18 de la calle del General Sanjurjo; 3, chaflán entre el paseo de los Vadillos y la calle de las Delicias; 4, magnífico edificio que la Caja de Ahorros Municipal ha construido entre la plaza de Santo Domingo de Guzmán y la calle de la Moneda, para sede de sus oficinas centrales; 5, bloque de 62 viviendas en construcción avanzada y fijado por la calle de Vitoria y la Vía de Reparto; 6, tercero de los bloques de viviendas que la Caja de Ahorros Municipal construye en el pago de «Los Niveles»; 7, edificio de grandes proporciones, que ha surgido en la calle de Valladolid; 8, grupo de nuevas casas en los solares números 54, 56 y 58 del paseo de los Vadillos; 9, viviendas recientemente inauguradas en el sector de Zatorre, por la Caja de Ahorros del Círculo Católico de Obreros; 10, vista posterior del edificio que el Banco de España construye en la calle de Vitoria; 11, fachada de la capilla recientemente concluida, de las Religiosas Misioneras Franciscanas de María, entre las calles de San Pablo y San Julián y 12, bloque de viviendas, para funcionarios municipales, en el paseo de los Vadillos.



"En estos seis meses se han superado con creces las metas fijadas para todo el año, en cuanto a problemas fundamentales de Burgos"

Ahora se cumplen exactamente seis meses de la primera entrevista que, como balance de fin de año, celebró el alcalde de la ciudad, D. Mariano Jaquotot Urrutia, con nuestro director. Apenas si había transcurrido mes y medio de la toma de posesión de nuestra primera autoridad municipal y, sin embargo, en aquella charla puso de relieve, de modo concreto, no sólo la hondura con que había calado en la apreciación de los problemas que Burgos y su Ayuntamiento tenían entonces planteados, sino, además, la perfecta visión con que los enfocaba, valorándolos en una gradación exacta. Y, a la vez, formulaba, en líneas generales, una serie de proyectos hoy en trance de ejecución o francamente superados.

Por eso, ahora, cuando en vistas de las fiestas de San Pedro, hemos acudido de nuevo al señor Jaquotot, la charla ha entrado, desde el primer momento, en un plano de otro auténtico balance, de carácter altamente positivo y que constituye el mejor modo de hablar a los burgaleses en ocasión tan señalada.

La entrevista, amplia y además interesante en verdad, se inició así:

—Tomando como última referencia las declaraciones formuladas por la Alcaldía a principios del año actual, ¿se han realizado algunos de los proyectos en ellas esbozados. Efectuando, sin embargo, una recapitulación, quedan, dentro del primer plano de actualidad alguna afirmación en el camino quinquenal, enunciado, camino que ha de conducir a la resolución de todos los problemas fundamentales de Burgos. Así, la definitiva urbanización de la plaza de Vega, la construcción de viviendas en la Alhóndiga y, sobre todo, la conclusión de las obras de ampliación del abastecimiento de aguas. ¿Puede decirnos, en síntesis, la actual situación de cada uno de esos asuntos?

—En efecto, me parece muy provechosa esa recapitulación. Y de ella podemos deducir conclusiones altamente satisfactorias para Burgos. Si no recuerdo mal, hablamos entonces de emplear en este año veinte millones de pesetas en obras, cifra que está francamente superada, como puede comprobarse con una ojeada sobre los datos relativos a las subastas adjudicadas y trabajos en marcha: así, los del colector, pavimentaciones y alumbrado... Mas, asimismo, conviene examinar aquellos otros asuntos citados en la precedente pregunta, cuales los de municipalización del servicio de aguas, plaza de Vega, etc., etc. A todos esos problemas vamos a referirnos a continuación.

Terminación del colector

Veamos. En cuanto a la terminación del colector, estamos decididos a que las obras se efectúen reduciendo en un cincuenta por ciento el plazo previsto en el pliego de condiciones, por razones tan importantes como que con ese acortamiento de tiempo podrían entrar en funcionamiento mucho antes las casas que la Organización sindical construye en Los Vadillos y la Residencia Sanitaria. Y, además, porque merced a tal adelanto quedaríamos a cubierto de cualquier clase de revisión de precios, de tanta repercusión en perjuicio de los intereses municipales. De uno u otro modo, pues, interesa abreviar la terminación de las obras.

Municipalización del servicio de aguas

En lo que se refiere a la Municipalización del servicio de aguas, conocido es de todos los burgaleses el decreto aprobatorio de tal resolución. Para llevar a cabo el pleno rescate de la Compañía de Aguas se está pendiente tan sólo de que sea decidida por la Superioridad la fórmula financiera que permita llevar a cabo la operación, que significa un cuantioso desembolso.

Pavimentación

Por otra parte, el plan de pavimentación general de Burgos, está, asimismo, en marcha. Y, además, con un ritmo intensificado, de tal modo que aquellos proyectos enunciados a principios de año están, en muchos casos, no sólo convertidos en realidad, sino superados. Así, el de la calle de Salas y otros que pudieramos citar, entre ellos los de los accesos por las principales carreteras.

La Plaza de Vega

Y, adentrándonos en lo que a la plaza de Vega se refiere, puede decirse algo similar. Estamos, francamente, en marcha. Se ha comprado la última casa del primer bloque que ha de des-

"Antes de que concluya 1957 comenzará el derribo inicial de casas para la reforma de la plaza de Vega"

aparecer. El derribo depende ya del cumplimiento de los plazos establecidos por la legislación vigente. Así, pues, se llevará a cabo coincidiendo con la ocasión oportuna para que puedan ir a vivir a las casas que se construyen en Gamonal los que actualmente están alojados en las que se tienen en Vega y el resto de inquilinos tendrán lugar preferente en la adjudicación de las viviendas de la Caja de Ahorros y grupo de la Organización sindical. En cuanto a la utilización de las casas de Gamonal, el Patronato "Francisco Franco", correspondiendo a la donación de terrenos efectuada por el Ayuntamiento, acordó que pudiera adjudicarse este un cincuenta por ciento, pero, además, ahora, el gobernador civil, con una gentileza que públicamente agradezco, ha llegado a concederle prioridad en la adjudicación, de tal modo, que los alojados en la plaza de Vega ocupen las primeras viviendas del indicado grupo que ahora está en construcción. Inmediatamente después que estas se hallen construidas y puedan ser ocupadas, se efectuará el traslado y comenzará el derribo en la plaza de Vega. Así, pues, antes de fin de año será un hecho la resolución de ese problema, traído y llevado hace ya tanto tiempo.

La utilización de la Alhóndiga

Respecto de la Alhóndiga, la situación del problema es esta: el Ayuntamiento aprobó el oportuno proyecto determinando la zona que ha de dedicarse a la construcción de una nueva Alhóndiga; se ha llegado a un acuerdo satisfactorio con los industriales allí establecidos y está concedida la preceptiva autorización ministerial para llevar a cabo el proyecto, plan que prevé la venta en pública subasta de los terrenos utilizables para construcción y que son, aproximadamente, unos cinco mil metros cuadrados.

Mas este último trámite depende de un factor esencial, a que luego aludire.

Las obras de abastecimiento de agua

Hablemos ahora del problema relacionado con la conclusión de las obras de ampliación del abastecimiento de agua a la ciudad. A este respecto, todo el mundo sabe que está casi terminada; se ha llegado a un acuerdo con la Compañía concesionaria de las obras de construcción para acelerar los trabajos del segundo depósito y luego vendrá la fase de distribución. Para acortar los plazos, se estudia el establecimiento de primas, a fin de que antes de un año esté totalmente concluido el citado depósito. Y, finalmente, será el momento, como antes indicaba, de atender a la distribución, mejorando y arreglando la actual red, que bien lo necesita, sobre todo teniendo en cuenta el volumen del caudal que ha de recibir y la ampliación obligada por el ensanche de la ciudad.

Es preciso realizar obras rentables

—Preocupación esencial en su gestión al frente del Municipio —decimos— parece ser, dentro del casco de la ciudad, la máxima utilización de espacios susceptibles de construcción. Mas aún, se han iniciado diversas labores, a que anteriormente aludía, como los ensanches de los accesos a la ciudad por las carreteras de Madrid y Santander. ¿Le parece oportuno hablar del modo en que se halla enfocada la construcción en esas zonas y especialmente en Los Vadillos, concretando algo más en cuanto a la de la Alhóndiga? ¿Cómo está previsto el desarrollo de esos planes?

—Cuando hace unos instantes hablaba de la Alhóndiga y más específicamente de la subasta de terrenos para construcción de viviendas, aludía a un factor esencial. Momento es éste de ponerlo en relieve. Y voy a hacerlo. El Ayuntamiento no debe, a mi juicio, tener prisa por vender solares. Previamente ha de hacerse su urbanización, dotándolos de los adecuados servicios, que revalorizan el terreno, con lo cual sale grandemente beneficiada la economía municipal evitando, además, el que la edificación se efectúe con procedimientos anárqui-

"Cinco mil metros cuadrados de la actual Alhóndiga serán parcelados para que en ellos puedan construirse numerosas viviendas"

Hacia la solución de cuestiones tan interesantes como el derribo del Parque de Artillería y la adquisición del cuartel de Caballería. — Estudios sobre fórmulas viables respecto del Teatro Principal. — El problema de la nueva plaza de toros. — El traslado del Depósito de Sementales. — Industrialización y otros destacados temas de actualidad

El alcalde de la ciudad, don Mariano Jaquotot, habla para los burgaleses, en una amplia entrevista con nuestro director

cos, totalmente contrapuestos a la técnica urbanística moderna. Por eso, lo primero que hay que hacer, lo mismo en Los Vadillos que en la Alhóndiga, es derribar los actuales edificios y luego trazar calles y dotarlos de servicios y cuando todo eso se halla concluido, anunciar la venta en pública subasta, ¡puede dudar cabe que entonces recibirán al Ayuntamiento los desembolsos que efectúo, incrementados por una cotización más elevada del terreno! En cuanto a una otra zona, interesaria, incluso, vallar los solares, construir aceras, instalar alumbrado, ordenar todos los pormenores que las corrientes actuales aconsejan.

En suma, yo soy partidario de obras rentables, como lo acreditan esos propios proyectos de accesos que ahora se están realizando y que coinciden con zonas en las que el Ayuntamiento tiene amplias superficies susceptibles de construcción. Así, el montante económico que ahora empleamos volverá, aumentado, a las arcas municipales. Obras de este género son las esenciales, por lo mucho que pueden beneficiar amplios sectores de la ciudad y por cuanto con ello se defienden los intereses de Burgos.

Otros problemas fundamentales

Cuando felicite, en nombre de la ciudad, al gobernador civil, en el primer aniversario de su toma de posesión, señalaba tres problemas fundamentales: la adquisición del cuartel de Caballería, la industrialización y, en el aspecto cultural, la construcción de la Escuela de Comercio y el de la Academia de Derecho.

Recordemos, en primer término, cómo se ha resuelto favorablemente, merced a la comprensión



que los adjudicatarios, en las condiciones que se fijan, adquirirán el compromiso de construir la nueva plaza antes de entrar en posesión de los terrenos o, de otro modo, abonando en metálico una tercera parte del importe de los terrenos, asimismo, que con ese derribo, podrá entrar en vías de franca, definitiva y total urbanización tan amplia zona como la que se comprende desde la Avenida del Cid y la del Pico y Vena hasta la gran plaza de Burgos. Pues bien, con análogo espíritu está planteado el asunto relativo al cuartel de Caballería.

Economía en sus zapatos
CON CALZADOS HITOGASA
 CASTILLA

que los adjudicatarios, en las condiciones que se fijan, adquirirán el compromiso de construir la nueva plaza antes de entrar en posesión de los terrenos o, de otro modo, abonando en metálico una tercera parte del importe de los terrenos, asimismo, que con ese derribo, podrá entrar en vías de franca, definitiva y total urbanización tan amplia zona como la que se comprende desde la Avenida del Cid y la del Pico y Vena hasta la gran plaza de Burgos. Pues bien, con análogo espíritu está planteado el asunto relativo al cuartel de Caballería.

Fórmula para afrontar la inevitable desaparición de la actual plaza de toros

—Hemos estado hablando, señor alcalde, de urbanización de zonas susceptibles de ser urbanizadas y, concretamente, acaba usted de aludir a ese perímetro que abarca virtualmente desde Los Vadillos a la carretera de Francia. ¿Qué pasará con la plaza de toros?

—Es evidente la necesidad de que, terminada la Avenida del Cid Campeador, delimitadas las del Pico y Vena y la plaza de Burgos y llegado al acuerdo ultimado virtualmente para que desaparezca el Parque de Artillería, se aborde el problema de la plaza de toros. A nadie puede escaparse la necesidad de su demolición. Mas ésta no debe efectuarse mientras no se haya construido otra nueva plaza, para evitar que Burgos se quede sin coso tauromáquico, con lo mucho que esto significaría en demérito de su rango como ciudad. Para conjugar ambos factores, muy bien pudiera ser una fórmula, que pienso someter a la consideración de mis compañeros

de Concejo, el que la subasta de solares correspondiente a los terrenos donde actualmente está enclavada, se efectúe con un sistema mixto; bien a base de solares y dedicando el resto a la construcción de la nueva plaza. —¿Y se ha pensado en el emplazamiento futuro?

—Aun cuando el problema no es de inmediata resolución, ya estamos preocupados acerca de ese detalle. Se ha pensado en varios lugares, entre ellos la zona que en principio fue señalada para construcción del nuevo Matadero, entre la vía del ferrocarril Santander-Mediterráneo y el Mercado de San Amaro... Pero de esto es aun muy prematuro hablar... De todos modos, esa solución de la carretera de Valladolid permitiría que la plaza de toros estuviera en un lugar si no muy céntrico tampoco alejado del centro de la población y con fáciles accesos... De todos modos, lo que sí puedo asegurar es que los burgaleses pueden sentirse tranquilos: no se derribará la actual plaza de toros mientras no esté construida una nueva.

Constante preocupación por los problemas de industrialización

—¿...? —Si, respecto de la industrialización, estamos en permanente contacto con la primera autoridad gubernativa, Diputación provincial, Delegación de Sindicatos, Cámaras y demás organismos interesados, a fin de dar el máximo impulso posible a la industrialización de Burgos, de modo que, así, en una acción conjunta y vigilante, podamos conseguir realizaciones del mayor volumen en beneficio de Burgos y de los burgaleses.

Por otra parte, el Ayuntamiento, según es sabido, decidió no hacer mucho proceder a la revisión de los terrenos industriales cedidos y que no se utilizaron a los fines propuestos, para que revertieran a la Corporación y pudiera ésta, con ellos, dar facilidades a nuevas industrias a las que puedan interesar. Finalmente, en orden a esos problemas fundamentales antes aludidos, son incantesivos asimismo las gestiones en relación con la construcción de la nueva Escuela de Comercio y demás inquietudes culturales que sienten Burgos.

Los festejos de verano

—Estamos ya en plenas fiestas de San Pedro. ¿Resultará oportuno preguntarle si se van a celebrar este año festejos de verano?

—Como usted sabe, el año anterior los hubo. Pero, por ahora, lo más conveniente, a mi juicio, es dejar pasar los de San Pedro, para hablar de los otros, que no dependen tan sólo del Ayuntamiento. De todos modos, la calidad de Burgos como ciudad veraniega de primer orden en el Norte de España exige hacer algo, una serie de festejos, bien en conjunto, enlazados o bien con un escalonamiento razonable y dentro de las posibilidades económicas con que pueda contarse. Yo soy partidario de la celebración de festejos, sin un excesivo agrupamiento de fechas, sino espaciados, para que despierten, incluso, mayor expectación y revisitan el máximo esplendor. Y, desde luego, de primera categoría. Ahora bien, creo que no soy el único que tiene que hablar y, mucho menos, el que tenga que decidir en última instancia. O sea, que, en esta síntesis, confío en que, haya festejos de verano, en cierto grado y de la mayor brillantez...

Salutación final a todos los burgaleses

Hemos estado, en verdad, largo rato, al alcalde, cuyo dinamismo apenas si puede abarcar el cúmulo de atenciones que le acaparan en estos días. Por eso, aun cuando pudiéramos todavía seguir inquiriendo pormenores acerca de otros muchos pormenores relativos a la vida municipal y a proyectos y planes en orden al Burgos presente y del futuro, hemos de renunciar a ello. Y formulamos la última pregunta:

Estudio de varias fórmulas para el edificio-Teatro

—Una pregunta inevitable —añadimos—: ¿Qué hay del Teatro Principal?

—Se recordará que el concurso anunciado para la restauración de nuestro Teatro, quedó desierto. Posteriormente, se han presentado diversos proyectos de otro carácter, fórmulas que en la actualidad están sometidas a estudio. Desde luego, es principal preocupación de la Alcaldía buscar una solución completa en cuanto a ese edificio, viejo y que ninguna rentabilidad directa produce a la Corporación en beneficio del Ayuntamiento, y que, en definitiva, es el de la ciudad y para revalorización de ese propio terreno.

—Entonces —insistimos— ¿desaparecerá el Teatro?

—Nuestro deseo es que no desaparezca. Y, desde luego, Burgos conocerá cuanto se decida al respecto, de modo que la ciudad sabrá de los planes y proyectos que puedan ser estudiados y que, en su día, se sometan a la consideración del Ayuntamiento. De momento, como digo, se están estudiando diversas fórmulas.

El Depósito de Sementales permanecerá en Burgos

—Y, ahora, permítame otra pregunta, de la más viva actualidad. ¿Esta enfocada ya la solución del problema relativo al Depósito de Sementales?

—Desde luego. Si hace años es notorio que convenía, incluso por razones urbanísticas, desplazar la actual ubicación del Depósito de Sementales, no cabe duda que esa necesidad se ha puesto ahora doblemente de relieve con motivo de la instalación del "real" de la feria y el estudio de que, durante el resto del

año, esa hermosa zona quede convertida en parque infantil. Es necesario el traslado, debe desaparecer de allí el mencionado Depósito.

Ahora bien, quiero hacer una aclaración especial: en ningún momento ha pensado la Corporación municipal en que ese servicio desapareciera de Burgos, es decir, fuera desplazado de la ciudad. Para ello, independientemente de que la principal preocupación sea provincial, el Ayuntamiento ha dado y dará toda clase de facilidades, incluso buscando fórmulas de índole variada para que se logre la desaparición de la actual instalación, conjugándola con la permanencia del servicio no solamente dentro de la provincia, sino en la misma ciudad de Burgos... Y en ese espíritu indubitablemente se llegará a una solución feliz y definitiva.

Constante preocupación por los problemas de industrialización

—¿...? —Si, respecto de la industrialización, estamos en permanente contacto con la primera autoridad gubernativa, Diputación provincial, Delegación de Sindicatos, Cámaras y demás organismos interesados, a fin de dar el máximo impulso posible a la industrialización de Burgos, de modo que, así, en una acción conjunta y vigilante, podamos conseguir realizaciones del mayor volumen en beneficio de Burgos y de los burgaleses.

Salutación final a todos los burgaleses

Hemos estado, en verdad, largo rato, al alcalde, cuyo dinamismo apenas si puede abarcar el cúmulo de atenciones que le acaparan en estos días. Por eso, aun cuando pudiéramos todavía seguir inquiriendo pormenores acerca de otros muchos pormenores relativos a la vida municipal y a proyectos y planes en orden al Burgos presente y del futuro, hemos de renunciar a ello. Y formulamos la última pregunta:

Estudio de varias fórmulas para el edificio-Teatro

—Una pregunta inevitable —añadimos—: ¿Qué hay del Teatro Principal?

—Se recordará que el concurso anunciado para la restauración de nuestro Teatro, quedó desierto. Posteriormente, se han presentado diversos proyectos de otro carácter, fórmulas que en la actualidad están sometidas a estudio. Desde luego, es principal preocupación de la Alcaldía buscar una solución completa en cuanto a ese edificio, viejo y que ninguna rentabilidad directa produce a la Corporación en beneficio del Ayuntamiento, y que, en definitiva, es el de la ciudad y para revalorización de ese propio terreno.

—Entonces —insistimos— ¿desaparecerá el Teatro?

—Nuestro deseo es que no desaparezca. Y, desde luego, Burgos conocerá cuanto se decida al respecto, de modo que la ciudad sabrá de los planes y proyectos que puedan ser estudiados y que, en su día, se sometan a la consideración del Ayuntamiento. De momento, como digo, se están estudiando diversas fórmulas.

CASA GARILLETI San Lesmes, 2 Teléfono 3665

Especialidad en Meriendas, Bocadoillos, Cangrejos

Ricos vinos: Claros de Rioja, Blanco de Rueda, Tinto Priorato

Para los toros: Exquisita cecina, Chorizos y embutidos

Electricidad **SANTOS IBEAS** Instalaciones

MATERIAL ELECTRICO - ALUMBRADO FLUORESCENTE - TUBO NEON

Radio- Cinesonoro - Aparatos electrodomésticos

Lain Calvo, 12 - Teléfono 5088 Burgos

RECIBOS para pago de salarios

Talonnarios de 100 hojas

Tamaño 20 x 22
10, 21 x 22

Envíos a reembolso Talleres Gráficos "Diario de Burgos"

Vitoria, 13. Teléfono, 2852

ULTIMAS NOVEDADES

BOLSOS - BISUTERIA - LAMPARAS - ARTICULOS DE REGALO

V A Q U E R O

Almirante Bonifaz, 7 Teléfono 4791 BURGOS

Va está desarrollándose el magno plan bienal de la Diputación para ejecutar obras y servicios municipales en la provincia

Se estudia ahora un programa aún más ambicioso que abarca todas las necesidades de los pueblos burgaleses

Fructífera labor de la Corporación provincial

No podía faltar en este número dedicado a nuestras fiestas mayores de San Pedro y San Pablo, una parte a la provincia como mensaje que lanzamos a todos los ámbitos del territorio provincial y en donde se contenga —siguiera someramente— una síntesis de los afanes y trabajos que para levantar la vida de los Municipios, desarrolla la Excm. Diputación.

En ausencia del presidente, don Manuel Fernández-Villa que, como es sabido, está efectuando un

viaje por Italia, hemos acudido al diputado don Patricio Alonso Santaolalla quien, cordialmente, ha ido contestando a las preguntas que le hemos formulado.

—¿...? —No deja esta Diputación en su empeño de dotar de vías de comunicación a los pueblos burgaleses y en 1956 se terminaron 12 caminos con 37,614 kilómetros y un coste de pesetas 4.500.000. Además se encontraban en construcción y en fase muy avanzada, otros 43 caminos. Como ya se

indicó a primeros de año, se aprobó un plan de caminos vecinales comprendiendo los pueblos de 75 habitantes, y muchos de menos censo y cerrar circuitos, que suman 411 caminos con kilómetros 1.329.790 y un presupuesto que ascenderá a los 300 millones de pesetas.

—¿...? —También se aprobó el plan bienal de Cooperación provincial para ejecutar importantes obras y servicios municipales. Este plan se viene ya desarrollando. Y según el estudio y redacción de proyectos y con subvenciones a fondo perdido y anticipos reintegrables, sin interés, van a desarrollarse hasta un total de 209 obras con un presupuesto de cinco millones de pesetas.

—¿...? —Las más importantes son: 44, de abastecimiento de aguas; siete de alcantarillado; 28, de alumbrados públicos; 16, de servicio telefónico; 14, de cementerios y aún se prevén otras muchas de carácter sanitario, de urbanización, de deportes, etc. Todavía habrá de agregarse un apéndice a ese plan, incluyendo nuevas obras, especialmente de electricidad y de centros telefónicos, a las que, en sesión que presidió el gobernador, acordaron los señores diputados, dar la debida preferencia. El coste calculado de estas obras es de 30 millones.

—¿...? —Pero, con todo, se hacen interesantes estudios para redactar un magno plan, un programa extraordinario, que abarque todas y cada una de las obras y servicios que son necesarias en nuestra dilatada provincia, lo que, naturalmente, exigirá otro empréstito con el fin de adelantar su ejecución.

—¿...? —Se creó la Caja de Cooperación con régimen autónomo para facilitar créditos a los Municipios que necesitan ejecutar obras de vital necesidad.

—¿...? —Encuéntrese en estado muy avanzado los trabajos del Catastro de Rústica que se encargó la Diputación en el año 1953, para lo cual hubieron de vencerse grandes dificultades, hoy ya superadas, gracias al tesón de cuantos trabajan en esta Casa, habiéndose ya puesto en tributación.

—¿...? —En el Campo Práctico se han hecho algunas obras de acondi-

cionamiento para el regadío con motivo de haberse cedido para su uso al Patrimonio Forestal del Estado, como vivero destinado a favorecer la intensa repoblación que se efectúa en la provincia.

—¿...? —En el Hospital acaban de realizarse importantes obras, entre ellas la ampliación de la Clínica privada, a fin de dar cabida a la creciente demanda que viene registrándose. También se ha proseguido en la tarea de renovar material, siguiendo la pauta de mejorar los medios a disposición de nuestros facultativos,

que se sirven de ellos con gran pericia y eficacia.

Por cierto que, con ocasión del accidente automovilístico registrado en la "Curva del diablo", se prestaron servicios extraordinarios, que permitieron salvar bastantes vidas humanas por la urgencia con que las víctimas pudieron ser curadas y dada la coincidencia de hallarse realizando un curso de post-graduados en el Hospital, con intervención de grandes figuras de la Cirugía. En el Hospital permanecieron hasta su total curación —excepto un solo herido que sigue hospitali-

zado— cuantos muchachos sobrevivieron a la catástrofe, y los cuales fueron objeto de las mayores atenciones, por lo que recibió la Diputación expresivos mensajes de gratitud del Frente de Juventudes.

—¿...? —Desde luego, se ha favorecido toda tarea de elevación cultural y exaltación del espíritu. Con mucho gusto seguimos cediendo el palacio provincial a ilustres instituciones y organizamos ciclos de conferencias. Por cierto que en nuestro palacio se realizaron últimamente obras de en-

vergadura, entre las que destacan las llevadas a cabo en el salón de actos.

—¿...? —Quedo aprobado un proyecto de construcción de un bloque de 80 viviendas para funcionarios en los solares inmediatos a los Establecimientos de Beneficencia. Sin embargo, en el acoplamiento hecho por el Instituto de la Vivienda sólo se aprobaron 44 que se edificarán en breve, tan pronto se concluyan los trámites.

—¿...? —Finalmente añadiré que la Diputación contribuyó a adquirir los sementales de raza "Iberica" que se entregaron a diferentes Corporaciones y entidades locales del partido de Salas de la Ganadería de esa región. También se subvencionó el servicio de inseminación artificial ganadera.

—¿...? —Además, y en otro orden de cosas, se mejoró el equipo de la Imprenta adquiriendo nuevos elementos de trabajo, entre ellos una linotipia, merced a lo cual pudo confeccionarse el Censo electoral, trabajo de volumen cuantioso que, la mayor parte de la Corporación tienen que encomendar a imprentas particulares.

Asimismo se adquirieron dos nuevos automóviles, necesarios para dar cumplido servicio a las múltiples atenciones en nuestra enorme área provincial.

Haga su encargo en
Talleres Gráficos
"DIARIO DE BURGOS"
TARJETAS DE VISITA, CARTAS TIMBRADAS, SALUDAS, INVITACIONES, ETC.

BANCO DE SANTANDER

Fundado en 1857

Capital escriturado	Pts. 200.000.000
Capital desembolsado	Pts. 125.000.000
Reservas escrituradas	Pts. 225.000.000

Departamento especialmente organizado para toda clase de operaciones con el exterior
SUCURSALES EN LAS PRINCIPALES PLAZAS DE LA PENINSULA
ISLAS CANARIAS Y BALEARES

Representaciones en GRAN BRETAÑA Y MEXICO con exclusivos fines comerciales y de información (sin poder realizar operaciones bancarias) en:
38, Lombard Street LONDRES, E. C. 3
Isabel la Católica, 38 (Edificio «La Noria») MEXICO 1, D. F.
(Aprobado por la D. G. de Banca y Bolsa con el número 2.026.)

LUCIO GONZALEZ FONTANERIA

A. Martínez Zatorre, 19

Teléfono 3782

BURGOS

La mejor bebida
CERVEZA
La mejor cerveza
EL LEON

DISTRIBUIDORES:

Frio Industrial Burgalés, S. L.

Calle Madrid, 60

Teléfono 2028

SOCIEDAD ESPAÑOLA DE SEDA ARTIFICIAL, S. A.

S. E. S. A.

Fabricación de fibras artificiales

Apartado, 26

Teléfonos 1905 - 1906 - 1907 - 2340 - 3980

BURGOS

"Me siento ya un burgalés más, íntimamente identificado con el espíritu y problemas de Burgos" -dice el gobernador civil, señor Fernández - Victorio



La más acuciante necesidad de la capital y de las poblaciones de mayor núcleo en la provincia es la construcción de viviendas

"A todos mi sincero y mejor saludo, correspondiendo a su cordialidad y a la hombría de bien propia de los burgaleses"

han orientado hacia a su elevado criterio acerca de problemas palpitantes en nuestra provincia así como en cuanto a perspectivas que, desde la atalaya del Gobierno Civil, se presentan para Burgos y sus pueblos. A la vez, aprovechando la coyuntura que se nos deparaba, solicitamos del señor Fernández - Victorio un compendioso balance de su gestión y el tradicional saludo a los burgaleses en fecha de tan acusado sabor local...

Nuestro ilustre interlocutor, afablemente, ha correspondido a nuestra demanda. Y he aquí, para los lectores de DIARIO DE

BURGOS, el texto íntegro de la entrevista...

IDENTIFICACION ABSOLUTA CON BURGOS
—Acostumbra DIARIO DE BURGOS a ofrecer a sus lectores, en ocasión de las "fiestas mayores" de la ciudad una síntesis de sus más señalados relieves, en orden al engrandecimiento de la ciudad y a los proyectos culminados y planes para el futuro. Y, a la vez, un saludo de las primeras autoridades civiles, con su mensaje festero para todos. El año último, V. E. hizo notar el escaso margen de tiempo transcurrido desde el día en que se posesionó del mando de la provincia, aplazando hasta el actual un enjuiciamiento de los festejos de San Pedro, su tono y su brillantez tradicionales. ¿Le parece oportuno que comencemos nuestras charlas con este aspecto, de viva actualidad? En tal caso ¿qué nos dice Vd. respecto de su opinión sobre Burgos, los burgaleses y sus "fiestas mayores"?

—Efectivamente pasado ya un año largo de mi mandato puedo, con conocimiento de causa, hablar de Burgos y de los burgaleses, y dejando a un lado expresiones ponderativas que, por sinceras que fuesen, podría con ellas quedarme corto, puedo encajarlas todas en una frase por sí más expresiva, diciendo que se ha adentrado Burgos en mi corazón y al decir que me siento ya un burgalés más, como tal, aparte de mi punto de vista de gobernante, siento y vivo los problemas de Burgos identificándome con el espíritu de estas tierras

burgalesas que tan hondo, como decía, ha calado en mí. En cuanto a sus fiestas mayores quiero, como todos los burgaleses, que respondan a la categoría de la ciudad y creo que con las instalaciones del Real de la Feria se ha dado un paso en favor de su esplendor, pronóstico de la que podrán llegar a ser estas Ferias en años venideros.

PROBLEMAS BURGALÉSES

—De esa identificación con el espíritu de nuestra tierra se deduce una conclusión altamente interesante. Y es la de su vinculación fervorosa, entusiástica, tutelar, respecto de sus problemas. ¿Sería tan amable que nos indicara cuáles son, a juicio, los más importantes, desde el punto de vista del Gobierno Civil de la

provincia?

—Aparte de los problemas que están en la mente de todos, cuales son la terminación de los dos ferrocarriles por los que Burgos y sus autoridades con justa razón vienen trabajando por conseguirlos desde hace tantos años, problema que por ser de ámbito nacional escapa de la esfera provincial y su resolución depende de las posibilidades del Estado, existe a mi juicio un problema acuciante creado por la insuficiencia de viviendas, tanto en Burgos como en la provincia, problema más agudo en la capital y localidades de mayor núcleo, tales como comunicaciones, concentraciones parcelarias, regadíos, etc., cuya relación es imposible hacer en estas breves declaraciones. En cuanto a los problemas de la ciudad, el Ayuntamiento de Burgos con paso firme los va abordando y al problema de la vivienda se le está atacando de manera decidida con la construcción de viviendas de renta limitada, a través de organismos tales como el Patronato "Francisco Franco", por mí creado, que construye en Burgos 730 viviendas, 200 en Castrojeriz y tiene en trámite otras 200 en Miranda de Ebro, todas ellas con subvenciones del Instituto Nacional de la Vivienda. Por su parte las Cajas de Ahorros, con sus Constructoras Benéficas, colaboran de manera eficaz a dar solución a esta escasez con la construcción ininterrumpida de nuevas viviendas de tipo social.

PREOCUPACIONES ESENCIALES

—En otro orden de cosas. Durante el año transcurrido desde su toma de posesión del Gobierno Civil y Jefatura provincial del Movimiento ¿cuáles han sido sus preocupaciones más destacadas?

—La solución de los problemas anteriormente expuestos, y el procurar la ayuda necesaria al productor económicamente débil en el tiempo de invierno en el que las necesidades se agudizan para él y requiere de la de todos los demás para ayudarlo en sus dificultades económicas, motivo por el que se inició la Campaña de Invierno, que tan magnífico éxito obtuvo gracias a la generosidad y comprensión de todos los burgaleses.

GRATITUD POR LAS COLABORACIONES RECIBIDAS

—¿Se considera satisfecho de la colaboración recibida en sus aspiraciones fundamentales?
—Totalmente satisfecho con la

colaboración recibida tanto de las autoridades locales por el apoyo de todo género para estas aspiraciones, desde la benevolencia con que el Señor Arzobispo apoyó y bendijo la Campaña de Invierno y las nuevas construcciones, hasta la aportación humilde de gentes modestas que con su óbolo contribuyeron a acrecentar los fondos de la Campaña de Invierno.

HACIA EL FUTURO

—Iniciadas dos obras sociales de primer orden, la de la Campaña de Invierno y la construcción de viviendas, ¿cómo las tiene enfocadas hacia el futuro?
—La Campaña de Invierno tiene ya una obra permanente como es el comedor subvencionado con el que diariamente por una modesta cantidad comen cincuenta productores de forma abundante y decorosa en unas instalaciones en las que se ha pretendido conjugar un servicio esmerado con un local digno y agradable, y en cuanto a construcción de viviendas proseguir con ritmo creciente en años sucesivos la total solución de este problema que tanta transcendencia tiene en esta ciudad de tan rápido aumento demográfico.

SALUTACION A LOS BURGALÉSES

—Finalmente, ¿Una salutación a los burgaleses, ante las fiestas de San Pedro? ¿Será posible la realización de nuevos festejos de verano?
—Si, envíales a todos mi sincero y mejor saludo correspondiendo a su cordialidad y a la hombría de bien propia de los burgaleses...

FABRIL SEDERA, S. A.

FABRICA DE TEJIDOS DE SEDA, TINTES Y ACABADOS

Carretera de Valladolid, BELLA VISTA Apartado 139
Teléfono 2732 Telegramas BRILDERA

BURGOS

BANCO DE BILBAO

1.857 - 1.957 1.º Centenario

Administración Central: BILBAO
Servicio Extranjero: MADRID
Capital y reservas: 1.003.709.500,00 pesetas

Extensa red de Sucursales
Corresponsales en todos los países

Banco concertado con el SERVICIO NACIONAL DEL TRIGO para el pago de sus contratos que efectúa en todas sus Oficinas de la provincia

Sucursal en Burgos: Vitoria, n.º 4
Agencia Urbana en Burgos: Madrid, n.º 1

Sucursales en la provincia:
Aranda de Duero
Briviesca
Lorma
Medina de Pomar
Miranda de Ebro
Roa de Duero

(Aprobado por la Dirección General de Banca y Bolsa con el núm. 2.007)

¡¡ATENCIÓN, SU VIDA PELIGRA!!

ASEGURESE

SANTA LUCIA SA
CAPITAL SOCIAL 5.000.000 Ptas.
COMPANIA DE SEGUROS FUNDADA EN EL AÑO 1922
CASA CENTRAL MADRID
250 Sucursales. Av. José Antonio, 68

Subdirección en Burgos:
Pl. del Rey San Fernando, 5
Teléfono 1411 :-: BURGOS

La Unión y el Fénix Español
Compañía de Seguros Reunidos, Sociedad Anónima
Fundada en 1864
Domicilio social: Madrid.-Alcalá, 39

Capital Social autorizado (totalmente desembolsado)	Ptas.	18.000.000,00
Reservas en 1.º Enero 1956		
Patrimoniales	Ptas.	224.164.358,35
Matemáticas	»	484.100.407,76
Técnicas y provisiones	»	202.056.684,45
TOTAL DE CAPITAL SOCIAL Y RESERVAS	Ptas.	910.321.650,56
Importe total de las primas cobradas en el año 1956	Ptas.	694.933.194,12

SEGUROS DE:
INCENDIOS, VIDA, ACCIDENTES (Trabajo, Automóviles, Responsabilidad Civil, Individuales), TRANSPORTES (Terrestres, Marítimos, Aéreos, en sus modalidades de Cascos, Mercancías y Valores), ROBO y RIESGOS VARIOS (Cinematografía, Roturas Pedrisco).

Subdirecciones para Burgos y su provincia:
Vitoria, 10 - Teléfono 1534

VINOS Y LICORES EMBOTELLADOS Y A GRANEL

SANTOS

SANTANDER, 2
(Casa del Cordón)
Teléfono 5468

DISPONEMOS
Para entrega inmediata de

SEGADORAS
con ruedas de goma y peine danés

ENSACADORAS
metálicas de 1, 2 y 3 ventiladores

AVENTADORAS
para mano y motor

MOTORES
a gasolina REX, EURO y otras marcas para aventadoras y ensacadoras

REMOLQUES
de 2 a 10 toneladas

ARADOS
de vertedera y discos para tractor

PIEZAS DE REPUESTO
para toda clase de máquinas

CASA GRIGELMO
Merced, 3 BURGOS

Tapicería MIGUEL

TRABAJOS DE ARTESANIA
ENCARGOS :-: REFORMAS

P. Vadillos, 36 Teléfono 5586 BURGOS

ESTAMPAS BURGALÉAS

Por Martín GARRIDO

COMO LA SOÑE

¿Ilusión?... ¿Espejismo?... ¿Fantasía?
¿Ensueño nada más?... ¡Feliz momento!
El plano del grandioso monumento
frente a mí, en su compleja tracería.

Mortillos y cinceles, a porfía,
gozosos daban su canción al viento,
y la piedra, sensible al pulimento,
dócilmente a su voz obedecía.

Un ejército de ángeles rimaba,
verso a verso, la homérica estructura
que en un «dístico agudo» remataba.

Y al despertar de pronto, alegre un grito:
¡Espléndida en su gótica hermosura,
la Catedral soñada... no era un mito!

ACUARFLA

Bajo el verde dosel de la arboleda,
fatigada la tarde desfallece,
tímida el aura la abanica y mece,
y el sol dormido entre sus brazos queda.

Por el tupido andén va y viene y rueda
festiva multitud que exulta y crece,
y, a su alborozo unánime, parece
un órgano electrónico la olmeda.

¡Quinta! ¡Froncosa Quinta!... El oleaje
de la Ciudad se quiebra en tu remanso
y a tu dársena en sombras se desplaza.

El bosque inmenso, «en su lugar descanso»,
y en pie, «El Monjn» —cimera del paisaje—
Capitán General con mando en plaza.

LAS DOCE

Miraba al Papamoscas, de hito en hito,
flemático un sajón, de buen talante,
ansioso de observar en su semblante
lo que en rancio "bedéker" viera escrito.

Hallábole, sin duda, asaz "bognito",
y muy más que "bognito", "interesante",
pero escéptico, amén de protestante,
juzgaba la leyenda como un mito.

Socarrón el payaso en su atalaya,
y antes de que el incrédulo se vaya
sin comprobar por sí la verdad cierta,

al son del campanillo, y sin tropiezos,
soltóle una "docena" de bostezos
que le dejaron con la boca abierta.

Remembranzas

—Esta es la Bajera...
¿La Bajera? ¿La Bajera?
¿A quién correspondía nombre
tan singular?

Días pasados, con objeto de com-
probar ciertos datos para un tra-
bajillo que traía entre manos, me
encaminé hacia el barrio de San
Pedro de la Fuente y penetré en la
iglesia del Apóstol que lloró amar-
gamente por haber negado a Cristo.
Hermosa iglesia ésta de San Pe-
dro de la Fuente: amplias naves y
emotivamente nostálgica.

El celoso párroco, don Constanti-
no Juez Cerezo, amablemente me
va mostrando los tesoros, más que
valiosos, históricos, que en dicha fe-
ligresía se encierran.

—Esta es la Bajera. Repite seña-
lando una imagen de la Virgen más
bien pequeña, en talla, sentada con
el Niño Jesús sostenido en su pier-
na izquierda y que por el plegado
de los paños y figura de la cabeza
hace pensar sea obra del siglo XVII.
—Dígame, Padre —me apresuro
a preguntar— ¿a qué obedece el ex-
traño nombre de esta virgencita?

Y me explican:
—La advocación de esta virgenci-
ta es la de Nuestra Señora la Blan-
ca. Procede del santuario que la
Blanca tenía en el cerro de San
Miguel. Y dice D. Domingo Hergue-
ta: «En el altar mayor de dicha
iglesia había dos imágenes con la
misma advocación. La una estaba
en medio del altar mayor, debajo
se encontraba otra imagen que lle-
vaban la Bajera, sin duda para sa-
carla en procesiones o para que
siempre se la diera culto, cuando la
otra se la bajaba a la ciudad, como
ocurre en muchas iglesias».

—Es decir —exclamé yo— la Ba-
jera era la «segundona» de la casa.
Unas veces figuraba en las procesi-
ones y otras, cuando el rango de
las procesiones exigía la presencia
de la «principal», ella, humildita y
sin protestar, se quedaba en la igle-
sia tan contenta. ¿No es así?

—¡Fantasías!
—Y ¿en qué relato la fantasía no
mete baza?

Sonrisas benévolas en mi amable
interlocutor, el cual, prosiguiendo
en sus eruditas explicaciones, dice
señalando una hermosa imagen de
María que figuraba en el centro de
un altar:
—Ahí tiene, usted, la imagen prin-
cipal de la Blanca.

Dicha imagen era de gran tama-
ño, imagen propia del siglo XVIII.
Se compone de un ahuecador de
madera, la cabeza y las manos pos-
tizas, de color natural más bien
blanco. Antiguos cronistas dicen
que en la mano derecha llevaba una
flor blanca y en la izquierda sos-
tenía al Niño Jesús. La flor blan-
ca ha desaparecido, no así el divi-
no infante, que, por cierto, es lle-
vado con singular gracia: en la
palma de la mano. Tanto la Madre
como el Hijo se hallan vestidos. La
Virgen luce túnica de raso blanco
bordada en oro, manto azul y valo-
sa corona.

—¿Vaya si tiene empaque señorial
esta histórica imagen!

—Un cronista del XVIII, benefi-
ciado en la parroquia de Nuestra
Señora la Blanca —agrega el señor
párroco— hace notar que esta im-
gen no perfumaba como la ante-
rior, cuantos objetos le ponían para
su ornato.

—Luego la anterior ¿era?

—No; la anterior tampoco era la
primitiva imagen. De aquella que
«pareció tan milagrosamente a la
hija del Conde Diego Rodríguez
Porcelos sólo queda vago recuerdo.
Pero esto entra ya en el terreno
de la Historia traído por antiquísi-
ma tradición.

—En los años de la Reconquista,
Diego Rodríguez Porcelos vino a es-
tablecerse de un modo permanente
en el término que después ocupó
nuestra ciudad. Siguiendo mandato
del Rey de Asturias edificó una
fortaleza en la cumbre del cerro de-
nominado de las Flores, hoy de San
Miguel.

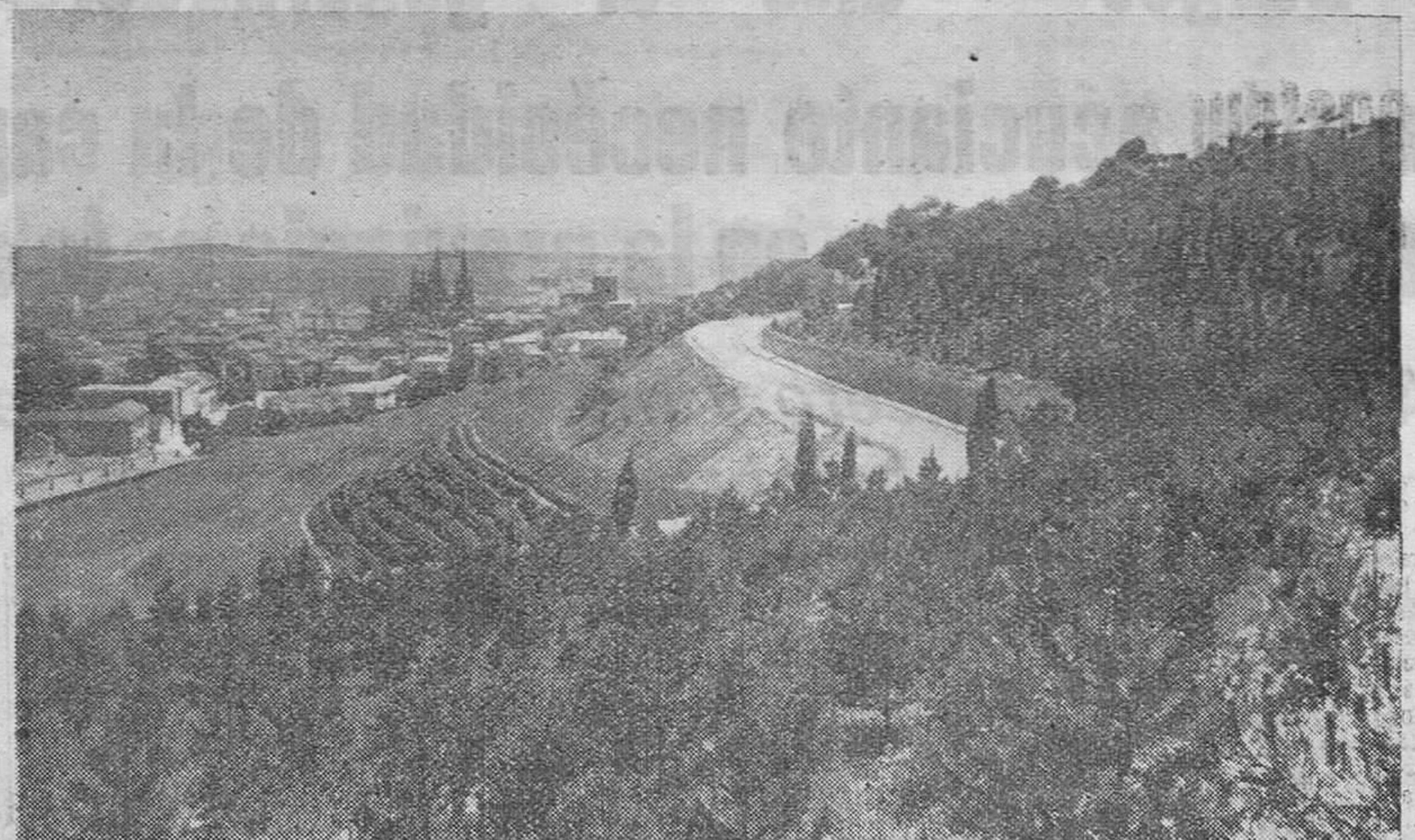
Don Diego tenía una hija, a quien
los historiadores llaman Sullá Be-
lla: una infantina de áureos cabel-
los.

Cierta mañana en que la infantina
recogía lirios y azucenas a orillas
del Arlanzón, al regresar a la
fortaleza —en el castillo habitaba
resplandor blanquecino que salía
con su padre— detuvo sus pasos
de entre las piedras.

Removidas las piedras se dió con
una cueva abierta en roca cáliza,
como son todas las que asoman a
la superficie debajo del castillo.
Dentro de la cueva se encontró una
imagen de bulto de Nuestra Señora
sin duda escondida allí por los cris-
tianos fugitivos ante la invasión
agarena. Haciendo del dar nombre
a la imagen del milagroso hallazgo
y no conociendo su primitiva ad-
vocación, se acordó llamarla Vir-
gen de Rocalba. Más adelante,
perfeccionándose el romance caste-

LA BAJERA

Por María Cruz EBRO



EN EL CERRO DE SAN MIGUEL, MARAVILLOSAMENTE TRANSFORMADO Y AL PIE DEL CASTILLO RECONSTRUIDO, LA ERMITA ROMANICA EN HONOR DE NUESTRA SEÑORA LA BLANCA, SERIA MAGNIFICA REALIDAD DE UN BELLO ENSUEÑO.

llano, le mudaron ese nombre en el
de Nuestra Señora la Blanca.

Primero ermita, luego santuario
y finalmente parroquia la iglesia de
la Blanca en el cerro de San Mi-
guel vino a ser una de las «seis ca-
sas angélicas de Nuestra Señora»
que el fervor medieval ofrecía a
quienes peregrinaban por los cami-
nos de España.

En 1546 se publicaba en Medina
del Campo un libro titulado «Re-
pertorio de todos los caminos de
España» compuesto por Pedro Juan
Villuga.

En el prólogo de dicho libro se
dice: «Asimismo pueden visitar las
«seis casas angélicas de Nuestra Se-
ñora», viendo por él —por el libro—
por donde andeys, que es a nuestra
Señora de Monserrate, a nuestra
Señora de Pillar de Caragoça, a
nuestra Señora del Sacrario de To-
ledo y a nostra Señora de Guadalupe,
a nostra Señora de la Peña de
Francia y a nuestra Señora la Blan-
ca de Burgos».

Brillante luce la antorcha en
Monserrat, en Zaragoza...
Y ¿en Burgos?

La iglesia de la Blanca y el casti-
llo que coronaba el cerro de las épicas
remembranzas fueron vidas para-
lelas: se levantaron en el último
tercio del siglo IX y desaparecieron
en la triste y famosa voladura, rea-
lizada por los franceses, el día 13

de Junio de 1813.

Cuando en las contingencias de
la guerra de la Independencia se
vió que la imagen venerada en la
parroquia de la Blanca corría se-
rio peligro, fué trasladada a San
Martín y de San Martín a San Ni-
colás, hasta que siendo agregada la
parroquia de la Blanca a la de San
Pedro de la Fuente en 1830 fué lle-
vada a dicha iglesia en 1831.

Es decir: fueron llevadas dos imá-
genes de Nuestra Señora la Blan-
ca, la «buena moza» que luce tú-
nica de raso blanco bordado en oro
y la «segundona» que denominan
«La Bajera».

—Esa es la imagen «principal» y

de Junio de 1813.

Cuando en las contingencias de
la guerra de la Independencia se
vió que la imagen venerada en la
parroquia de la Blanca corría se-
rio peligro, fué trasladada a San
Martín y de San Martín a San Ni-
colás, hasta que siendo agregada la
parroquia de la Blanca a la de San
Pedro de la Fuente en 1830 fué lle-
vada a dicha iglesia en 1831.

Es decir: fueron llevadas dos imá-
genes de Nuestra Señora la Blan-
ca, la «buena moza» que luce tú-
nica de raso blanco bordado en oro
y la «segundona» que denominan
«La Bajera».

—Esa es la imagen «principal» y

ésta es la Bajera... Terminó dicien-
do el celoso párroco de San Pedro
de la Fuente. Y en sus palabras
había impetuoso emotivo como si tra-
tase de despertar el fervor de los
burgaleses de hoy hacia la históri-
ca Virgen de la Blanca.

En sus «Remembranzas burgalesas»
el ilustre cronista señor Sal-
vá al consignar los desastres ocasiona-
dos por la metralla napoleónica
exclama: «Pobre iglesia de la Blan-
ca, tan amada por los burgaleses
por aquella singular imagen que
servía en rogativa de remedio pa-
ra todos sus males».

Ayer...
Y ¿hoy?

Las aguas no vuelven atrás.
Cierto; pero en cada primavera el
campo florece. Y a veces sucede
que las flores de una tardía pri-
mavera aventajan en lozanía y be-
lleza a las de la primavera ante-
rior.

He oído decir —rumores para mí
gratísimos— que nuestras dignas
autoridades locales trataron en su
día de instalar en el cerro de San
Miguel alguna de las ermitas roma-
nicas de nuestra provincia para en
ella dar culto a Nuestra Señora la
Blanca.

Proyecto que sigue en pie en
nuestro Ayuntamiento y viene en
los actuales momentos como anillo
al dedo: el pelado cerro de San Mi-
guel, gracias a inteligente dirección
forestal, se transforma maravillosa-
mente, en su cumbre balbuciente
de piedra que en un futuro próximo
glosarán nuevas glorias para el re-
construido castillo. Nuestro «peque-
ño castillo traído» el recuerdo días
pasados, en estas páginas por nues-
tro buen amigo Guillermo Avila,
cuya labor referente a los castillos
de la provincia merece sincero
aplauso.

Castillo de Burgos...; ermita ro-
mánica de Nuestra Señora la Blan-
ca...

Magnífica realidad de un bello en-
sueño.

Un nuevo y magnífico retablo-altar de Martínez Abelenda para Venezuela

Va destinado a la iglesia de PP. Agustinos de Maracaibo y su estilo responde a un gótico burgalés esquematizado

Autor de un magnífico retablo,
el burgalés Andrés Martínez
Abelenda, nos habla de su im-
portancia artística.

Hace ya algunos años que de
Burgos, cuna de arte y artistas,
van saliendo hacia Hispanoamé-
rica obras que reflejan la vitali-
dad de una escuela que, a la
sombra de nuestros excepciona-
les monumentos, ha creado obras
durante varios lustros, llenas de
espíritu renovador vivificadas
el imperioso influjo de tantos
siglos de arte.

De los talleres de los escultores
Valeriano Martínez y su hi-
jo Andrés, han surgido creaciones
que llevarán el nombre de
Burgos por tierras de Puerto Ri-
co y Venezuela; consiguiendo
siempre éxitos que han sido ori-
gen de nuevos e importantes en-
cargos.

En la actualidad y próximo a
su embarque, hemos admirado
una obra que, por su excepcional
importancia, nos ha parecido
oportuno que su autor, el escultor
Andrés Martínez Abelenda, nos
hable acerca de ella y de sus
características.

Nos dice el artista, en primer
lugar que se trata de un retablo
altar monumental de doce me-
tros de altura y ocho de ancho,
con destino a los Padre Agustinos
Recoletos de Maracaibo (Vene-
zuela), todo el labrado en ala-
bastro de distintas tonalidades
combinadas con ligeras veladuras
de colores y toques de oro
de veintidós kilos en detalles
ornamentales y molduras.

Continúa diciendo que su estilo
es gótico, un gótico inspirado en
el finísimo y peculiar gótico bur-
galés, pero más esquematizado,
con simplificación de formas y
depuración de ornamentación,
para así conseguir que armoni-
ce con la arquitectura del con-
junto que le rodea en su emplaza-
miento definitivo.

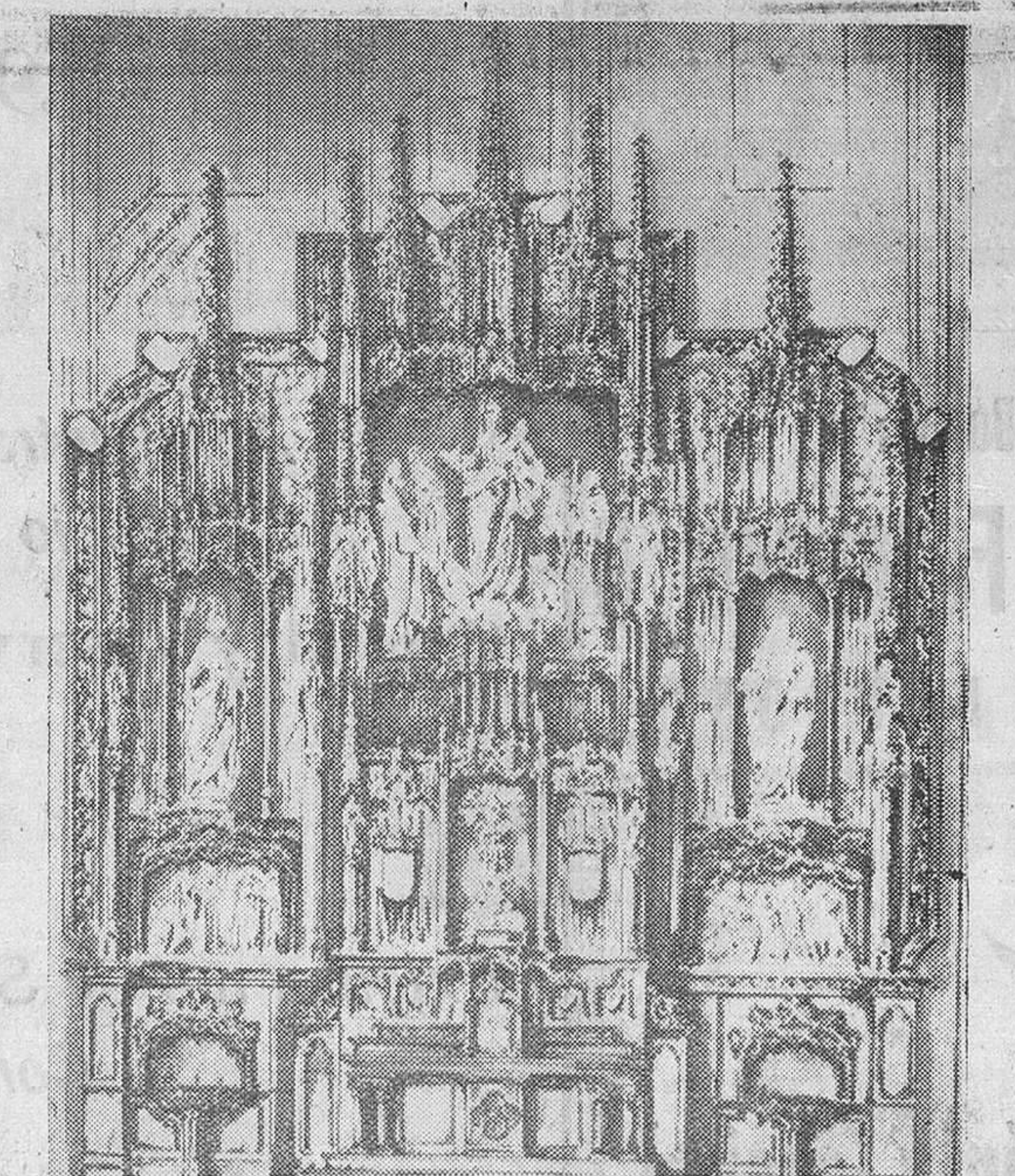
Nos muestra el proyecto y Ve-
mos que se trata de una obra de
composición armónica y rica, con
dos cuerpos definidos de altar y
retablo.

El altar con su mesa, sacra-
rio y un manifestador de grandes
proporciones. Motivos eucarísti-
cos y alegóricos se alternan con
los puramente decorativos, com-
binando de este modo lo orna-
mental con lo figurativo.

El retablo tiene tres grandes
hornacinas, la central de más de
tres metros de altura, cobija una
composición escultórica llena de
vida y movimiento, y dos latera-
les para Santos de los Ordenes.

Dos alfileres con escenas de
la vida de San Agustín situa-
dos en la parte inferior del reta-
blo, son de gran perfección de
formas y delicadeza de ejecución.
Cuatro agujas divisorias, cobijan
las figuras de los Evangelistas,
llenas de vigoroso movimien-
to y expresión. Otras cuatro figu-
ras de Santos hispánicos y una
magnífica Cristo yacente del fron-
tal de la mesa completan el con-
junto escultórico de la obra.

La escultura está tratada den-
tro de cánones clásicos, pero con
una simplificación de formas y
estilización que le imprimen un



HE AQUÍ UNA REPRODUCCION DEL BELLO RETABLO ALTAR, OBRA DE ANDRÉS MARTÍNEZ ABELENDA Y QUE SERÁ INSTALADO EN LA IGLESIA DE LOS PP. AGUSTINOS DE MARACAIBO (VENEZUELA)

carácter modernizante, consi-
guiendo de este modo armonizar
la vieja escuela con la nueva téc-
nica y los gustos modernos. Por
otro lado, la policromía contri-

buye a realzar y dar un aspecto
original al conjunto: ligeras ve-
laduras, combinaciones en tonos
de alabastro y toques de oro, lo-
gran una gama de matices real-

mente agradable y de una riqueza
cromática y material admirables.

Enmarca este conjunto una
graca calada formando arábica
en gradaciones escalonadas, con
símbolos de la Virgen en cada ángulo.
Como remate, chapiteles y
agujas combinadas, cortan la lí-
nea de encuadre, contribuyendo a
dar monumentalidad al conjunto
de la composición.

A lo largo de nuestra conversa-
ción con el escultor Martínez
Abelenda, nos habla de las difi-
cultades que hoy día, a pesar de
la técnica moderna, hay que su-
perar para la realización de obras
de este género, donde la valora-
ción del tiempo no puede ser más
que relativa y donde la contri-
bución personal de quien la con-
dice, debe ser constante y deta-
llada en el transcurso de las va-
riadas operaciones de termina-
ción.

Nos manifiesta, igualmente,
que su deseo hubiera sido expo-
ner para los burgaleses parte de
la obra, pero las dificultades del
transporte y más aún la falta de
un local apropiado para esta clase
de exposiciones, han hecho im-
posible este deseo, si bien nos
ruega transmitamos su invitación
a cuantas personas amantes del
arte deseen ver detalles de esta
obra en sus talleres de la calle
de Santa Ana, 9.

Por último y a la vista de este
magnífico conjunto, auguramos y
deseamos al artista un completo
éxito en tierras de Venezuela,
que al serlo de un hijo de Bur-
gos, lo es también de nuestra
ciudad.

Nada mejor que el arte, refle-
jo de los auténticos valores de
un pueblo, para servir de unión
y vía de influencia mutuas entre
España y los pueblos hispano-
americanos por este camino com-
mún que es la cultura.

MANOS EXPERTAS
para confiar sus mercancías.

TRANSPORTES Dchoa
SALAS 3 • BURGOS • TEF. 3553

BANCO CENTRAL

Alcalá, 49 y Barquillo, 2 y 4 :: MADRID

Oficina Central, 298 Sucursales y 79 Agencias en
Capitales y principales plazas de la Península
Islas Baleares, Canarias y Marruecos

Capital en circulación 375.000.000 de ptas.
FONDOS DE RESERVA 640.000.000

Corresponsales en todas las plazas importantes de España y del Extranjero
(Aprobado por la Dirección General de Banca y Bolsa con el núm. 2.004)

CONTINENTAL AUTO, S. A.

Recambios y accesorios en general para automóviles

CHEVROLET-BEDFORD-G.M.C.-OPEL Y OTROS

Neumáticos todas marcas

MADRID, 1 PLAZA CALVO SOTELO, 8
TELEFONOS 1814-1808 TELEFONO 4583

BURGOS

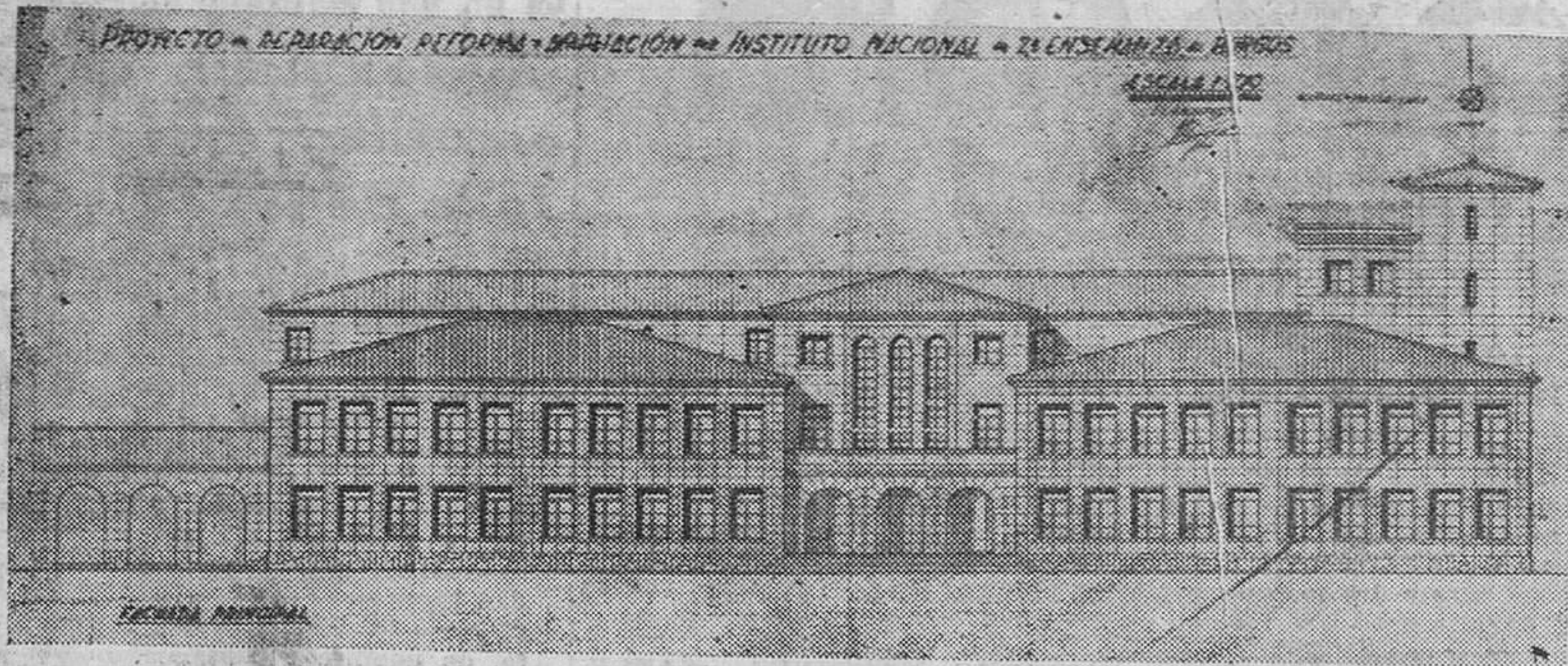
Se proyecta una importante ampliación de las actuales instalaciones del Instituto de Burgos

Prevé la construcción de seis nuevas aulas, capilla y anfiteatro con un presupuesto superior a los siete millones de pesetas

García Rámila ha escrito la Historia del Centro

Cerca de cinco mil alumnos pasan cada curso por las aulas del ya centenario Instituto Nacional de Enseñanza Media de Burgos. Y esa cuantiosa cifra indica el grave problema que se plantea en nuestros días a dicho Centro, por la insuficiencia de clases y demás instalaciones, problema aún más agudizado al tratar de desdoblarlas, conforme dispone el Ministerio de Educación, que hace ya muchos años decretó la separación de sexos en el alumnado.

Percatada, pues, la dirección del Instituto, de esa perentoria necesidad y deseando al mismo tiempo restaurar el histórico edificio cuya erección, como es sabido, se debió a la magnificencia del primer Cardenal de Burgos, D. Íñigo López de Mendoza (segunda mitad del siglo XVI), encomendó al arquitecto del Ministerio de Educación, don Marcos Rico, la redacción del oportuno proyecto, una vez estudiadas a fondo las apremiantes necesidades y aspiraciones del Centro. Y con el propósito de repara-



FACHADA PRINCIPAL DE LA AMPLIACION PROYECTADA POR EL ARQUITECTO MARCOS RICO PARA EL INSTITUTO DE ENSEÑANZA MEDIA

nisterio, el correspondiente proyecto, cuyo presupuesto asciende a 7.238.461,37 pesetas.

Dentro del actual patio de deportes y ocupando una superficie de 1.470 metros cuadrados se proyecta la construcción de un nuevo edificio de planta baja y dos pisos, con anejo parcial en tercera planta que se destinará a los servicios del Observatorio meteorológico por precisar de la máxima altura.

El nuevo pabellón irá unido a la fábrica actual por una galería cubierta, en perfecta coordinación y respetando su estructura y aspecto, por lo que todo el conjunto exterior estará revestido de chapa de piedra de Hontoria.

La planta baja, que estará en contacto inmediato y a continuación de la del viejo edificio, llevará, como hemos dicho, un pasaje cubierto que sirva, a la vez, de pórtico de acceso y una galería longitudinal que dejará al lado derecho las siguientes dependencias: Escuela del Hogar, despachos, biblioteca de verano, secretaría,

gimnasio, duchas y acceso central al salón de actos, aparte una artística capilla, asentada sobre cruz latina que se levantará en la parte izquierda y que, juntamente con la sala de profesores, despacho del jefe de estudios, locales de enfermería, cuarto de labores, cocina y servicios de aseo por separado para señoritas,

caballeros y profesores, completan la totalidad de la planta baja.

Al fondo de la galería central destacará una escalera secundaria que servirá de entrada a las viviendas del director del Instituto y de los conserjes, así como a los servicios de meteorología.

El piso primero comprenderá un salón de proyecciones con pe-

queño anfiteatro y en los extremos de la galería central, dos clases para 100 plazas, un local destinado a archivo, otro de laboratorio psicofísico y aseo masculino y femenino.

Asimismo se proyectan cuatro nuevas clases, dos de ellas las destinadas a Escuelas preparatorias de niños y niñas, aparte los servicios de aseo para el profesorado y un pequeño despacho auxiliar.

Como anejos únicos del Instituto irán en la planta segunda dos departamentos destinados el uno a sala de recreo y el otro a almácen general, además de otros locales para materiales.

Las viviendas para los conserjes estarán situadas en los extremos del edificio y, en el centro la del director.

Finalmente y en la tercera y última planta, ocupando tan sólo un extremo del ala de ampliación, se establecerá el Observatorio Meteorológico que constará de vestíbulo, oficina, archivo, aseo y terraza.

En cuanto a los planes de reforma y reparación, se prevén trabajos de acoplamiento de unión del actual edificio con el ala complementaria del que se proyecta, y también la restauración de la



EL CARDENAL D. ÍÑIGO LÓPEZ DE MENDOZA
A LOS OCHO AÑOS. FONDO DEL COLEGIO
DE SAN NICOLÁS Y MARTÍN 9 DE JUNIO DE 1551

doble fachada, ahora bastante deteriorada, aparte el acceso principal al Instituto y otras reparaciones generales. También se acondicionarán y revisarán las instalaciones de calefacción y electricidad.

Que semejantes proyectos son de una envergadura extraordinaria y que su repercusión ha de beneficiar notablemente el desarrollo de nuestro Instituto, saltan tan claramente a la vista que no necesitan ponderarse, porque, en el orden docente, se deja ya sentir, convertirá el Instituto de Enseñanza Media de Burgos en uno de los principales del país.

Sólo nos resta felicitar al claustro de profesores de dicho Centro y en especial a su director, don Leandro Ruiz G. de Linares, que con tanto cariño se hallan empeñados en la elevada tarea de hacer resurgir el Instituto, poniéndole a la altura de aquellos históricos días de los siglos XVI y XVII en que el Colegio de San Nicolás, de Burgos, era estimado como uno de los mejores de España.

Por cierto que el profesor de aquel Centro docente, ilustre académico y querido colaborador y

amigo nuestro, don Ismael García Rámila, tiene escrita ya la Historia del Instituto y pronto verá la luz pública.

La Tombola es el ingento de la caridad.

Fábrica y Almacén de Licores

DANIEL MORAL

Almirante Bonifaz, 24

Teléfono 1441

BURGOS



DON LEANDRO RUIZ G. DE LINARES, director del Instituto

rar, reformar y ampliar el edificio, se sometió en el mes de Marzo a la aprobación del Mi-

Reflejando la elegancia al andar

Calzados Casado

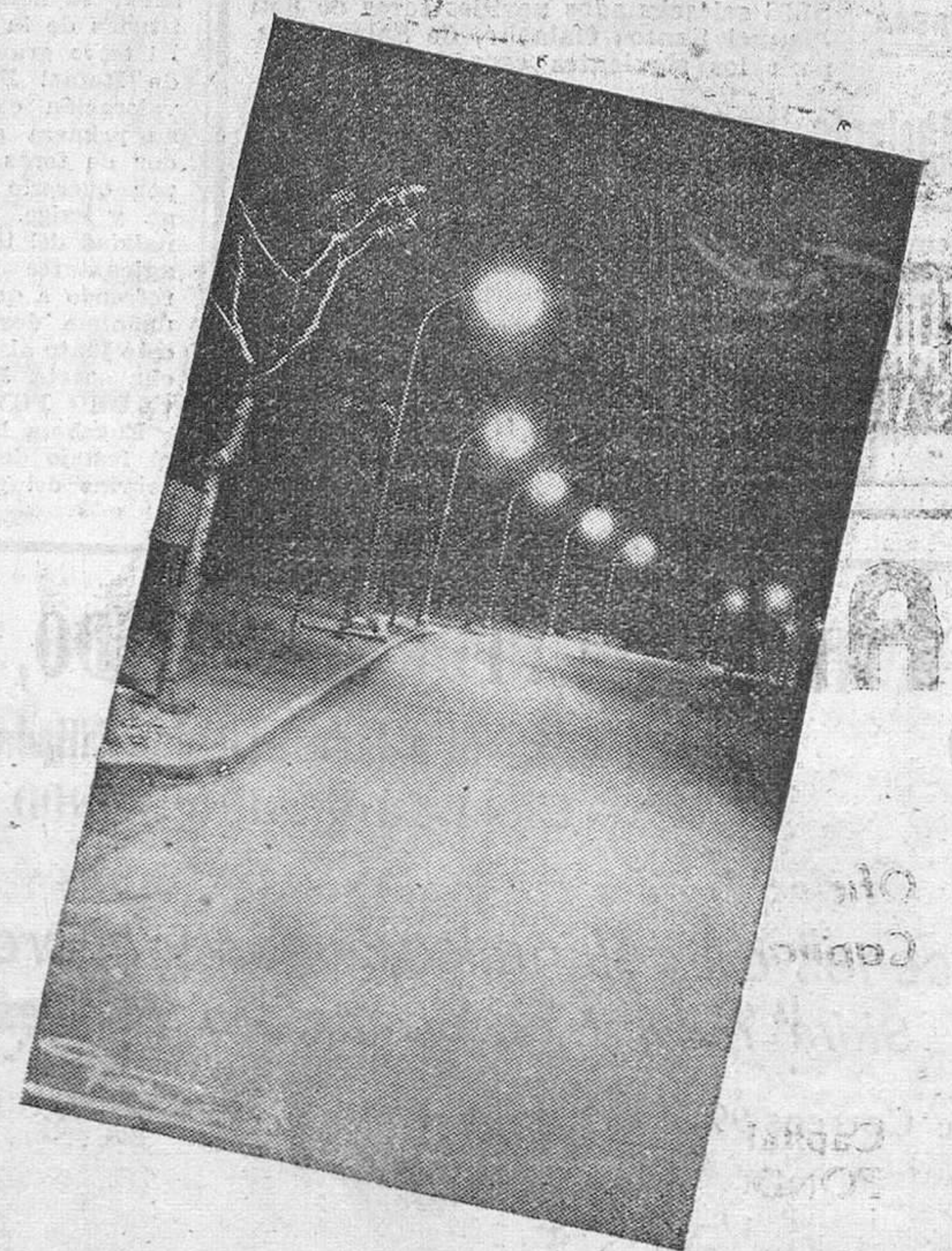
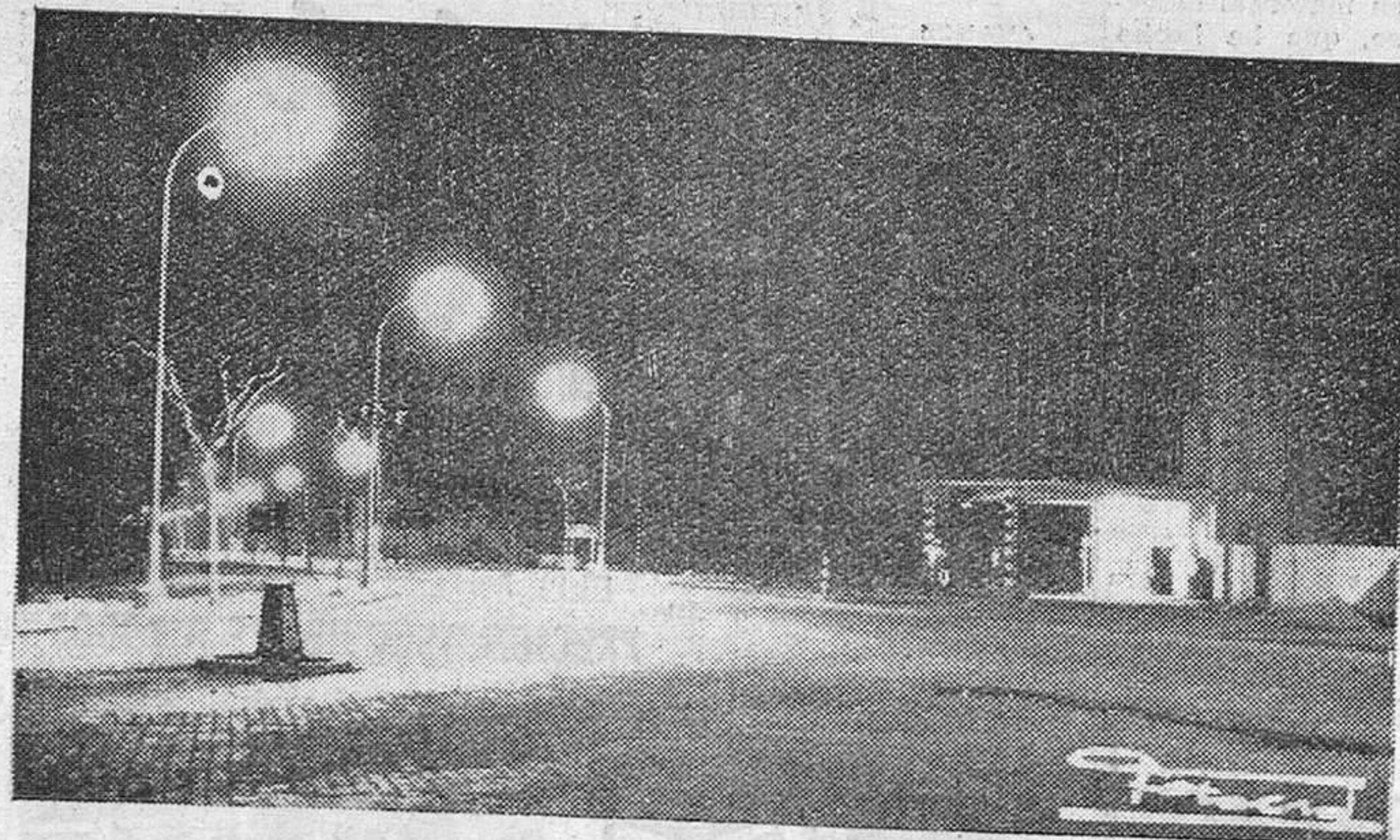
San Pablo, 19

BURGOS



INSTALACIONES ELECTRICAS M A S É , S . L .

Una de las recientísimas obras, que acreditan la eficacia y seguridad de nuestras instalaciones realizadas



ALUMBRADO
CALLE DE VITORIA

OFICINAS CENTRALES: Generalísimo, 2, 4.º, Teléfono 2461

TALLERES: Delicias, 7, bajo, Teléfono 3133

UNA FERIA POSTINERA

Como base y fundamento de feria burgalesa, se yerguen el hiesto, por doquier, atractivo y multicolor, el cartel tauro al que, un año más, se ha procurado dotar del máximo eficiente.

Burgos está pendiente de su esta mayor y el interés fundamental se centra en el coso taurino, donde van a actuar toreros de primera fila, ante reses de vacadas prestigiosas, arrojadas con exacta visión organizadora, para mayor atractivo de las funciones. Y en café y bares, en tertulias y corrillos, los aficionados están predispuestos al recio y la diversión, formulando cábalas, pesando y sopeando el interés de cada programa, mientras la ciudad se anima y las calles se llenan de un gentío feliz.

La feria postinera va a empujar el portón de los sucesos se abrirá para dar paso a los de trapío y excelente fama, ante los cuales finalizarán y valerosos artistas —Ordoñez, Aparicio, los Girones, Puyas, Petrosa «Curro Puyas», Argara y «Sanluqueño»— traerán de [nostalgias] su maestría y técnica, su dominio, soltura y seguridad, su personalidad artística, en noble emoción.

Por gozar las corridas de toros de gran prestigio se considera siempre — y viene considerándose — como el primer eslabón en la cadena de las grandes ferias norteñas, antesala de los festejos que se siguen en el decoro del año, se an ofreciendo en Pamplona, Pífora, San Sebastián, Bilbao, Ogrón... Y ese prestigio se radica estos días en auténtica plaza de aficionados de todas las latitudes, que aquí confluyen para gozar del espectáculo, la diversión y el jolgorio, y del olor característico de nuestra feria.

Todo está en ebullición festiva y el espectáculo taurino excita en su torno el interés, esperta la curiosidad y sujeta la emoción por el atavismo de sus espectadores, bajo el cielo azul de España, ante multitudes vehementes y apasionadas, que erigen en el pedestal de la gloria o lanzan por los suelos a los ídolos taumacacos.

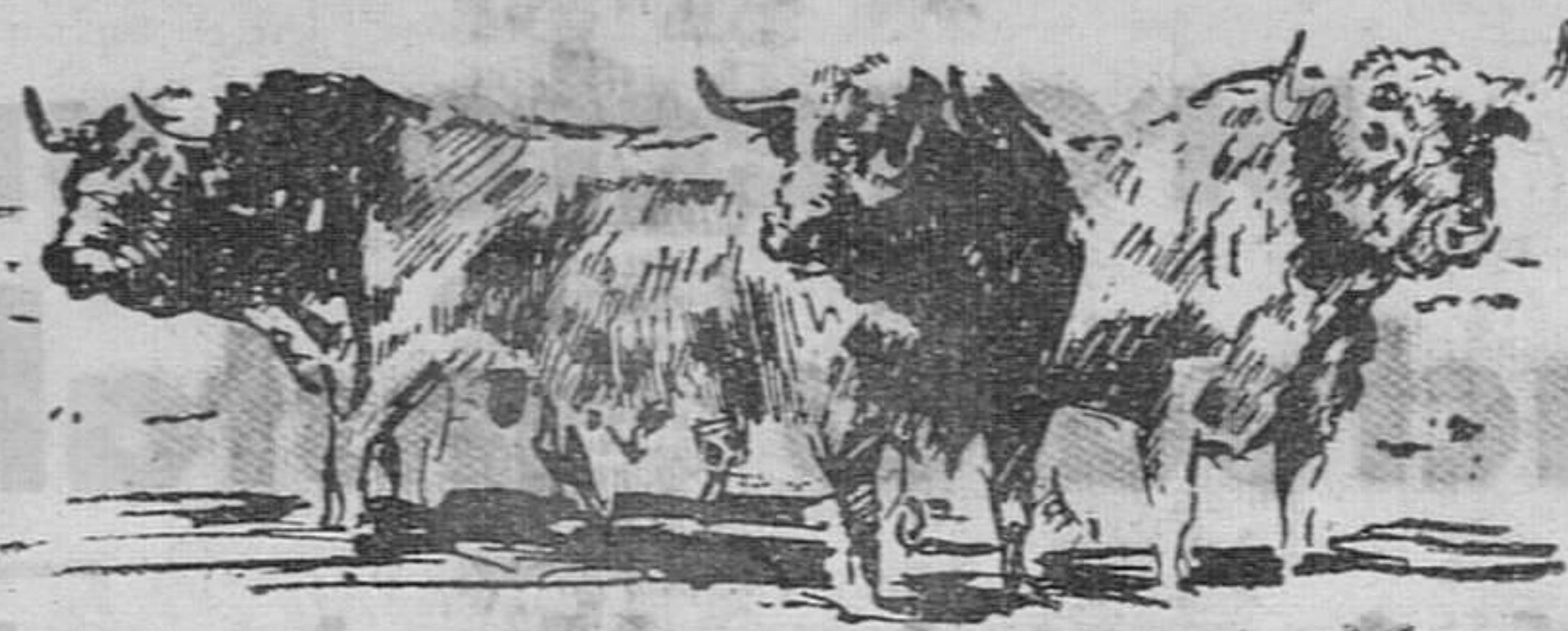
Color, ambiente, luz de España, en el espectáculo más nacional. Y la pasión taurina, el interés, centrado hoy en esta feria postinera de la Cabeza de Castilla, que, en mayor o menor medida, señala rumbos a la temporada norteña.

Por Burgos y en mejor gloria de la fiesta... ¡Que la diversión sea completa, amigos!

CHAMARILERO

TOROS EN BURGOS

Por "CHAMARILERO"



Nueve toreros preponderantes en los carteles

Historial de las ganaderías



JULIO APARICIO

ANTONIO ORDÓÑEZ

CESAR GIRÓN

JAIME OSTOS

"CURRO" GIRÓN

RAFAEL PEDROSA

"CURRO" PUYA

ABELARDO VERGARA

"SANLUQUEÑO"

FELIZ habilidad de la empresa «Junillano-Santiago Juárez ha sido, indudablemente, el haber conjugado un programa excelente de toros y toreros para nuestra feria taurina.

Nueve diestros que, en sus respectivas categorías, son figuras preponderantes del actual momento taumacaco, vienen a la plaza de Burgos y la afición espera expectante sus actuaciones. Tres ternas buenas de toreros y doce toros y seis novillos de prestigiosas divinas, llenan de interés los carteles. Permítasenos pues, dedicar siquiera un párrafo laudatorio a cada uno de esos toreros de primera fila que van a pisar el albero burgalés.

JULIO APARICIO

Madrileño neto, torero maestro de pies a cabeza, está en posesión de un arte puro, del que valoran los buenos aficionados. Es matador de toros desde el 12 de Octubre de 1950 y se mantiene, poderoso e inamovible en los puestos privilegiados de la torería andante, realizando cada año campañas triunfales, con actuaciones extraordinarias en todas las plazas, por lo que sus admiradores son legión. Ha actuado en Burgos en diferentes ocasiones, como novillero y matador de toros, mostrándonos siempre como un magistral lidiador.

ANTONIO ORDÓÑEZ

Ocupa el segundo lugar, por orden cronológico de antigüedad en la alternativa, Antonio Ordóñez, hijo tercero del famoso Cayetano Ordóñez «Niño de la Palma». Torero de historial, y clase, figura excepcio-

nal de la Fiesta, Ordóñez es hoy el máximo atractivo de toda feria, pues su personalidad, su arte, su clase y maestría lo absorben todo. Desde el 28 de Junio de 1951 en que se «doctoró» en la plaza de Madrid se viene considerando como eje y base de esta época taurina que vivimos. Es «nuevo» en esta plaza y se le aguarda con general expectación.

CESAR GIRÓN

He aquí una figura primerísima de la Fiesta, acaparador máximo de actuaciones y triunfos, que vuelve con todos los honores a nuestra plaza, que le conoció de novillero incipiente y de figura consagrada. En el recuerdo de todo aficionado está perenne la lección de gallardía, arte y pundonor de este modelo de lidiador en la segunda corrida de feria del pasado año y en la que fue gravemente herido por un toro de Juan Cobaleda. En pleno dominio de sus facultades y en posesión de todos los secretos de la profesión, inunda las plazas con la alegría y perfecciones de su toreo. Es matador de toros desde el 28 de Septiembre de 1952 y ha sido y es en la taumacología, un ejemplo asombroso de viril esfuerzo, hasta encaramarse al envidiado lugar que ocupa.

"CURRO" GIRÓN

Otro diestro que por primera vez va a hacer el pasillo en el coso burgalés y que nos llega con la ruidosa aureola de sus recientes y arrolladores triunfos. Torero alegre, dominador de todas las suertes, con un estilo depurado, pisa la arena con absoluta seguridad y tiene un valor sereno, que enardece a las multitudes. Tomó la alternativa el pasado año en Barcelona (27 de Septiembre) de manos de su hermano César y es un diestro de mucho ruido, que en plan de pelea, pone difíciles los triunfos y se supera todas las tardes. En él están también depositadas las esperanzas de los aficionados.

JAIME OSTOS

La gallardía, el arte y el valor se conjugan en esta figura sobresaliente de la taumacología, cuyos persistentes éxitos —después de erigirse en máximo triunfador de la feria de Sevilla— le están abriendo las puertas de todas las plazas españolas. Jaime Ostos torero de seda con capote y muleta, ya actuó en Burgos como novillero en la pasada temporada y nos llega ahora convertido en flamante matador de toros, con categoría adquirida el 13 de Octubre del año último en Zaragoza. Como en todas las partes, también aquí pondrá cátedra de bien torear, deleitando a una afición que le aguarda con sumo interés.

RAFAEL PEDROSA

Ya ha quedado nuestro torero —con heroico tributo de sangre— incorporado a la lista de matadores de toros que en la Historia han sido. Burgos siente el orgullo de esta gloria taurina y se apresta, hoy a recibir con los brazos y el corazón abiertos, en maternal entrega, al hijo famoso, que ha hecho sonar su nombre por todas las latitudes de la Geografía taumacaca. El toreo grave, pausado y honrado de Rafael Pedrosa adquirirá hoy valoración extraordinaria, en esta su primera actuación como matador de toros ante un público que, por quererle y admirarle, le obliga y exige. La indiscutible personalidad del torero de Burgos ha de agigantarse en el transcendental refrendo a que va a someterse y el unánime deseo de los aficionados está junto al del propio torero: ¡Mucha suerte, Rafael!

CURRO PUYA

Encabeza la terna novilleril, para el festejo del lunes «Curro Puyas», sobrino del genial y malogrado to-

rero gitano del mismo remoquete, que dió tantos días de gloria al arte taurino. Conocido de la gran masa de aficionados burgaleses, que aquí le vieron torear ya el pasado año, es un torero hecho, que está en plan de alternativa y redondea sus actuaciones con continuos triunfos, por infinidad de plazas. Ha nacido para torero, es lidiador exquisito con capote y muleta y está en el comentario e interés de los espectadores.

ABELARDO VERGARA

Albacete, ubérrima tierra taurina que ha dado ya a la fiesta toros tan famosos como los «Pedrés», «Chicuelo III» y Montero, nos envía ahora este «pequeño gigante» de la taumacología, que se ha situado en cabeza de los novilleros que más toorean y que tiene armado un verdadero «alboroto» en cuantas plazas ha venido actuando, desde que el pasado año comenzó a vestirse de luces. Novillero que sale siempre

dispuesto a quedar bien y no se arredra ante las adversidades, es desconocido de la gran mayoría de los aficionados locales, pero ha de causar sensación y entusiasmo al público, a poco que le rueden bien las cosas.

ANTONIO MARTINEZ «SANLUQUEÑO»

Por derecho propio, ganado con todos los honores en la novillada inaugural de la temporada, vuelve a torear en nuestra plaza «Sanluqueño», después de haber refrendado aquel triunfo con otros destacados, sumados en multitud de ruedos. Artista saleroso, exquisito y pinturero, torea con reposo y temple y está llamado a convertirse en figura, a medida que el oficio le abra los secretos de la profesión. Los aplausos no le serán regateados el lunes, como tributo recordatorio de su triunfo grande de hace unos meses.

La de don Antonio Pérez de San Fernando

Divisa: Azul, encarnada y amarilla. Antigüedad: 7 de Julio de 1907



Los orígenes de esta famosa vacada se remontan al año 1893, en que el ganadero D. Luis de Gama empezó a formarla, con reses de la primitiva vacada portuguesa de Da Gama y otras que habían pertenecido al extorero español don Luis Mazzanti.

En años sucesivos D. Luis de Gama fue añadiendo a la torada lotes de vacas y algún semental de Murube, hasta lograr eliminar totalmente la primitiva sangre portuguesa. Presentó novillos, por vez primera, en la plaza de Madrid, el 22 de Junio de 1906, con divisa azul, encarnada y amarilla —que es la que actualmente distingue a la ganadería de don Antonio Pérez— y en la misma plaza de la capital del Reino se corrieron toros del ganadero portugués, en 7 de Julio del año siguiente, sobresaliendo los bichos por su bravura, dureza y cuajo, especialmente el cuarto, de nombre «Gaditano».

Más tarde, desanimado el ganadero por la deficiente pelea que habían dado sus toros en otra corrida celebrada también en Madrid el año 1909 —en cuya función fueron foguados dos astados y otro rechazado en el reconocimiento veterinario—, decidió vender la vacada, que adquirió en 1911 el criador salmantino D. Antonio Pérez Tabernero, quien ya a su nombre lidió cinco toros, por primera vez en Madrid, el día 9 de Octubre de 1913.

Don Antonio mejoró la ganadería, cruzando las vacas con sementales de Parladé y en 1919 adquirió a D. Luis Gamero Cívico cerca de un centenar de vacas de vientre y otro semental con el hierro de Parladé, aumentando en años sucesivos el número de ganado, con reses adquiridas a la marquesa viuda de Tamarón y otras de pura casta Vistahermosa. Para anunciarse en los carteles y en evitación de confusiones que pudieran surgir, ya que sus otros tres hermanos —D. Graciliano, D. Argimiro y D. Alipio Pérez Tabernero— también eran poseedores de famosas ganaderías, adoptó el nombre de Antonio Pérez de San Fernando.

Los toros de D. Antonio Pérez son de los que gozan desde hace muchos años de las preferencias de empresarios y toreros, por su nobleza extraordinaria y los triunfos que han proporcionado a los más famosos diestros. En el historial de la ganadería figuran astados célebres, cuya enumeración haría harto largos estos datos históricos. En nuestra plaza se han lidiado reses de D. Antonio Pérez en diversas ocasiones, sobresaliendo siempre por su bravura y buenas condiciones para la lidia.

Predominan en la vacada los pelos negro y castaño y pastan las reses en las fincas «San Fernando», «Linejo» y «El Villar», de los términos de Robliza, Matilla de los Caños y Villar de los Alamos, de la provincia de Salamanca.

La de don Manuel Arranz

Divisa: Verde y grana. Antigüedad: 2 de Septiembre de 1928



Por tercer año consecutivo viene a la feria burgalesa los toros de don Manuel Arranz, el prestigioso y experto criador de reses salmantino, cuyos astados han servido, muchas veces, para dar renombre a la plaza burgalesa a la par que han reportado a famosos toreros, triunfos resonantes.

Por habernos ocupado varias veces del historial de esta vacada, que goza de tanto renombre en las plazas españolas, nos dispensará el curioso lector y aficionado que busquemos el «cañón» en este nuestro comentario. Si bien recordaremos que los orígenes de la ganadería datan del año 1845 ó 1847, en que la fundó D. Miguel de la Morena, vecino de Colmenar Viejo. Tras posteriores selecciones, fue pasando por las manos de D. José de la Morena —hijo de D. Miguel y presbítero— D. Amador García, que trasladó la torada a tierras de Salamanca y posteriormente —en 25 de Septiembre de 1925— a D. Manuel Arranz, a cuyo nombre se corrieron novillos en la plaza de Madrid el 2 de Septiembre de 1928.

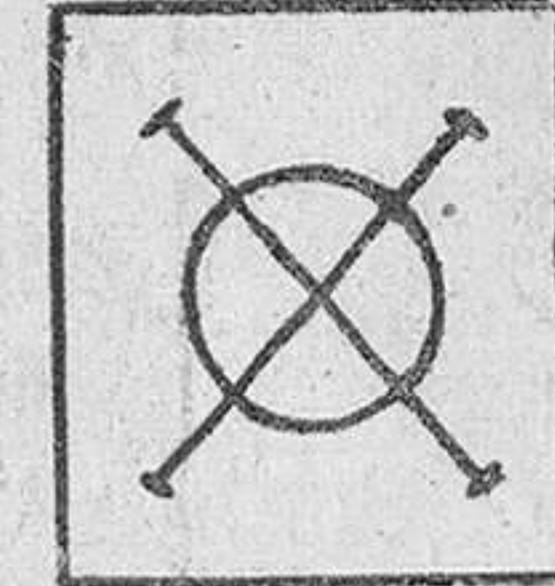
El señor Arranz eliminó todas las vacas de la antigua ganadería y las sustituyó con dos camadas procedentes de Martínez, cruzando las vacas con un semental del Conde de la Corte. Después han intervenido como sementales toros adquiridos a D. Graciliano Pérez Tabernero y D. Antonio Pérez, así como dos del propio Sr. Arranz.

En el historial de esta ganadería figuran gran número de toros famosos, corridos en todas las principales plazas. En la de Burgos, como antes decimos, los toros de Arranz son sólida garantía para los carteles, pues aquí siempre sobresalieron por su pelea, poderío y bravura.

En la torada se dan, generalmente, los toros negro, aunque algunas veces surge algún berrendo en negro o castaño. Pastan las reses en la dehesas «Andrés Bueno» y «Campocerrado», de los términos de Calvarrasa de Abajo y Martín de Yeltes, en la provincia de Salamanca.

La de don Manuel Santos Galache

Divisa: Azul, blanca y encarnada. Antigüedad: 9 de Abril de 1933



La procedencia de esta ganadería hay que buscarla en la antigua y famosa de Aleas, de Colmenar Viejo. Al separarse societariamente los hermanos D. Manuel y D. José García Aleas, este último echó a las vacas que le habían correspondido toros de Santa Coloma. Al fallecer en 1929, heredaron la ganadería su viuda Doña María Herián y sus hijos, que poseyeron la vacada durante varios años.

En 1931, D. Amador Santos Sánchez, vecino de Sanbón de la Sagrada (Salamanca), adquirió la parte correspondiente a Doña María del Carmen García Herián, adoptando el hierro que aquí se resena y la divisa que encabeza estas líneas. A su nombre se lidiaron por primera vez reses en la plaza de Madrid, en la novillada del 9 de Abril de 1933.

Posteriormente, el Sr. Santos cruzó las vacas con sementales procedentes de Urcola, adquiridos a don José María Galache. A la muerte de D. Amador, ocurrida el 10 de Febrero de 1934, pasó la ganadería a su hijo, el competente aficionado don Manuel Santos Galache.

En el corto historial de esta divisa figuran no obstante reses de prestigiosa nota, lidiadas en plazas de primer orden. Por lo que se refiere a Burgos diremos que con esta vacada fue inaugurada la nueva plaza de Briviesca, hace dos años, el 14 de Agosto, sobresaliendo en aquel festejo la pelea de los novillos «Coniteros» y «Zapateros».

En la vacada abundan los pelos negro, chorreado y colorado y las reses pastan en las dehesas «Herrandinós», de Villavieja de Yeltes y en otras de Sanbón de la Sagrada, de la provincia de Salamanca.

Plaza de Toros de Burgos

Los grandes corridas de toros y una extraordinaria novillada

CON MOTIVO DE LAS FERIAS Y FIESTAS DE SAN PEDRO Y SAN PABLO, PATROCINADAS POR EL EXCMO. AYUNTAMIENTO

Día 29 de Junio, sábado

Día 30 de Junio, domingo

SEIS magníficos toros de don Antonio Pérez de San Fernando de Salamanca, para los llamados diestros

SEIS hermosos toros de la acreditada ganadería de don Manuel Arranz, de Salamanca, para los ídolos de la fiesta

Antonio Ordóñez
Curro Girón
Rafael Pedrosa
(De Burgos)

Julio Aparicio
César Girón
Jaime Ostos
(Triunfador de la Feria de Sevilla)

Día 1 de Julio, lunes SEIS seleccionados novillos-toros de don Manuel Santos Galache, de Salamanca, para los siguientes espadas

Curro Puya - Abelardo Vergara - Antonio Sanluqueño - Martínez

Las corridas empezarán a las SEIS en punto de la tarde. Despacho de localidades para cualquiera de los tres festejos en las taquillas oficiales.

Día 2 de Julio, martes EXCLUSIVAS JUMILLANO presenta CARROUSEL - "GALAS DE ARTE" de Llapisera

HIJOS DE PEDRO CARCEDO, S. R. C.

Compañía Mercantil e Industrial domiciliada en Burgos
Casa fundada en 1900

Almacenes de coloniales, vinos y licores finos
Sidra natural endulzada, en barriles

Apartado de Correos 99

Telegramas: Carcegar

Vitoria, 28

Teléfono 1314

BURGOS

Sucesores de José Ruiz, S. C.

Calzados RUIZ

Moneda, 5 Teléfono, 5357 BURGOS

CALZADOS, ALPARGATAS, ZAPATILLAS

Fantasías y Novedades

VENTAS POR MAYOR Y MENOR

AVANCE

El prestigio

DE QUE GOZAN LOS "MUEBLES BARUQUE" SE DEBE A LA CALIDAD Y GUSTO DE LOS MISMOS. SON ADEMÁS FUERTES Y ELEGANTES.

PRECIOS ASEQUIBLES A TODOS

MUEBLES BARUQUE

GENERAL MOLA, 14 5195 BURGOS

Vea la magnífica exposición de NEVERAS «BARUQUE»

Lurice

ELECTRICIDAD - LUMINOTECNIA - FLUORESCENCIA - RADIO

PRODUCTOS KODAK
PLACAS - PELICULAS - PAPELES
PELICULAS DE RAYOS X
CAMARAS FOTOGRAFICAS
DE AFICIONADOS Y PROFESIONALES
LAMPARAS ESPECIALES PARA CINE Y FOTOGRAFIAS

Madrid, 10 - BURGOS - Teléfono 4578

LA VUELTA CICLISTA A FRANCIA

INFORMACION PATROCINADA por

COMERCIAL VELO-MOTO

CONCESIONARIA DE

BICICLETAS B. H.

LA MARCA DE LOS CAMPEONES

Privat ganó ayer y se sitúa primero en la general

Bahamontes hizo una buena carrera y entró en el mismo tiempo que el segundo

Caen.—Rene Privat, del equipo nacional de Francia, ha ganado la segunda etapa de la Vuelta Ciclista a Francia corrida hoy entre Granville y Caen, sobre 226 kilómetros. Su tiempo fue de 6-9-22. En segundo lugar, a 3' 3", se clasificó Joseph Thomin, del

disputada bajo un calor tórrido del equipo del Oeste.

Privat ha pasado a ocupar el primer puesto de la clasificación general.—Alfil.

PELICULA DE LA ETAPA
Caena — Privat ha ganado la

segunda etapa Granville - Caen, y marcada por una acción sostenida de los miembros del equipo nacional de Francia y por un desfallecimiento que fue fatal para uno de los favoritos: Charly Gaul, que abandonó después de pasar por Isigny, agotado por el calor que le había hecho perder mucho terreno. Toda la ayuda que intentaron prestarle sus compañeros resultó vana.

También Darrigase se hundió a causa del fuerte calor y perdió muchas posiciones.

La acción que había de ser decisiva fue iniciada por Ruby, del Nordeste Centro y Quéheille del Sudoeste, a treinta kilómetros de la salida. A estos dos corredores se unieron, diez kilómetros después, Padovan, Astrua, Stablinski, Walkowiak, Janssens (que abandonaría luego) y Trochut.

A continuación seguían Batvin, Forestier, Barone, De Groot y Bernardo Ruiz. Todos estos corredores formaron un solo grupo y a unos setenta kilómetros de carrera llevaba una ventaja de cinco minutos quince segundos.

El grupo principal reaccionó rápidamente y al pasar por Cherburgo un grupo de diez hombres se separó y logró dar alcance a los que marchaban en cabeza.

Por Isigny, a 165 kilómetros, los primeros llevaban una ventaja de 4' 25" sobre el pelotón capitaneado por el francés Anquetil y el italiano Nancini. A 6' iba otro grupo mandado por el "líder" Darrigade y a 28-45 el luxemburgués Gaul quien abandonó poco después.

A veinte kilómetros de la llegada se escapó el francés Privat, y pronto consiguió ventaja sobre los demás corredores llegados destacados a Caen, con más de tres minutos de ventaja sobre el regional francés Thomin, que llegó en segundo lugar, capitaneando un grupo.

CLASIFICACIONES

Clasificación de la etapa disputada hoy:

- 1, René Privat (Francia), 6-09-22;
- 2, Thomin (Oeste), 6-12-54; 3, Picot (Oeste); 4, Bauvin (Francia); 5, Bobet (Is. Francia); 6, Frienghi (Italia); 7, Barone (Is. Francia); 8, Astrua (Italia); 9, Vhrstian (Suiza); 11, BAHAMONTES (ESPAÑA); 12, Forestier (Francia); 13, Pipelin (Oeste); 14, Trochut (Sudoeste); 15, Dotto (Sudoeste); 16, Bouvet (Francia), todos en el mismo tiempo que Thomin.

17, De Jongh (Holanda), 6-16-13; 18, Padovan (Italia); 19, Rohrbach (Nord-Centro); 20, Morvan (Oeste); 21, Valkowiak (Francia); 22, Rolland (Nord-Centro); 23, Stablinski (Francia); 24, J. Bobet (Is. de Francia); 25, De Groot (Holanda); 26, Quéheille (Sudoeste); 27, BERNARDO RUIZ (ESPAÑA), todos en el mismo tiempo que De Jongh.

28, Baroni (Italia), 6-17-34; 29, POBLET (ESPAÑA); 30, Schellemberg (Suiza); 31, Winvanest (Holanda); 32, Keteleer (Bélgica); 33, Sigüenza (Sudoeste); 34, Anquetil (Francia); 35, Dupre (Sudoeste); 36, De Buynne (Bélgica).

Los demás españoles se clasificaron en los siguientes puestos: 55, Loroño; en 6-23-7; 56, Ferraz, 6-24-06; 63, Morales, 6-30-56; 72, Barrutia; 91, Aspuru; 100, Sua-

rez; 102, Trobat, estos últimos en 6-36-44.

CLASIFICACION GENERAL DESPUES DE LA SEGUNDA ETAPA:

- 1, Privat, de Francia, 10-04-49;
- 2, Thomin (Oeste), 10-48-42; 3, Forestier (Francia), 10-09-20; 4, Ferlenghi (Italia), 10-09-21; 5, Picot (Oeste), 10-10-43; 6, Pipelin (Oeste), Id.; 7, Bober (Ile de Francia), Id.; 8, Bouvet (Francia), Id.; 9, Bahamontes (España), 10-10-50; 10, Astrua (Italia), Id.; 11, Christian (Suiza), Id.; 12, Dotto (Sudoeste), Id.; 13, Barone (Ile de Francia), Id.; 14, Bauvin (Francia), Id.; 15, De Groot (Holanda), 10-12-21.

Los demás españoles ocupan los siguientes puestos en la general:

- 18, Poblet, 10-13-22; 24, Bernardo Ruiz, 10-13-59; 49, Loroño 10-21-13; 57, Morales, ex-aequo con cuatro corredores más, 10-28-52; 62, Ferraz, 10-30-06; 65, Aspuru, ex-aequo, 10-34-40; 61, ex-aequo, Trobat, Suárez y Barrutia, todos con 10-42-56.—Alfil.

POR EQUIPOS

Caen.— Por equipos, venció Francia en la etapa de hoy, con 8-74-10 y España quedó en quinta posición. En la general también figura Francia en cabeza y España en quinto puesto.

Motorismo

Instrucciones para el público que presencié la prueba de mañana

En primer lugar la organización de este VIII Circuito Motorista, quiere poner de manifiesto que ya que se ha llevado a cabo la organización y cierre del mismo, con toda clase de elementos disponibles, se hace precisa una colaboración del público que se basa en el acatamiento de las instrucciones que a continuación se detallan:

Los espacios acotados serán: Triángulo formado por la confluencia de la calle de la Calera con la calle de Valladolid. Espoloncillo en su totalidad y zona del Espolon comprendida entre el Arco de Santa María y Puente de San Pablo, lindante con el río Arlanzón.

El primer espacio, estará dedicado única y exclusivamente a las tribunas de las autoridades, invitados y personas que satisfagan la cuota establecida para el acceso a las mismas. También se encontrará allí el aparcamiento de los vehículos y todo el personal de organización, Prensa, Radio e invitados pertenecientes a las distintas Federaciones y Motociclubs de España que asistan a esta prueba.

Al paso del Espoloncillo se tendrá acceso mediante el pago de diez pesetas por la entrada general, debiendo satisfacer cinco pesetas más quienes deseen ocupar sillitas que se colocarán en las primeras filas.

El Paseo del Espolon, en su zona acotada, requiere el pago de cinco pesetas como entrada general a dicho espacio y otras cinco pesetas para aquellas personas que deseen ocupar las sillitas que se colocarán en el límite del circuito.

Acceso a estas zonas:

Al triángulo formado por las calles de la Calera y Valladolid, necesariamente por la calle de la Calera, en cuyo final, se encontrará la entrada a las tribunas. Los coches de las personas que asistan, o motos, deberán quedar aparcaados a un costado de dicha calle, procurando que quede espacio suficiente para el paso de otro vehículo.

Para el acceso al paseo del Espoloncillo, ha de hacerse necesariamente por el puente de San Pablo. Las personas que procedan de la zona Norte de la ciudad, lo harán por el paso elevado del Teatro Principal (que ha sido montado) y tras atravesar el puente de San Pablo, podrán penetrar al recinto acotado por la entrada que se encontrará en la terminación de este lugar con el Espoloncillo.

Quiénes procedan de la zona Sur, podrán hacerlo por el paso elevado que se ha montado en la esquina del cuartel de Caballería.

Para el acceso al paseo del Espolon, en su zona acotada, se podrá hacer por los lugares indicados anteriormente.

El público deberá colocarse siempre tras las cuerdas, vallas o maderos que limitan el circui-

to, ya que el hecho de desbordarse esta zona dará lugar a la imposición de severas sanciones. En los puentes de Santa María y San Pablo, está prohibida la circulación y estacionamiento de público por el peligro que entraña y el impedimento que supone para la visibilidad de los conductores.

CIRCULACION.— La circulación de todos los vehículos se hará de la siguiente forma: Los que procedan de la carretera de Francia (calle de Vitoria), por la calle que se encuentra entre el grupo escolar "Generalísimo Franco" y el Cuartel de Infantería, para tomar la calle de San Lesmes y por la de San Juan llegar hasta la de Larr Calvo, siguiendo por Paloma y Aparicio y Ruiz hasta el puente de Castilla, a cuyo término los vehículos que deseen tomar la carretera de Valladolid, tomarán su derecha y los que se dirijan hacia Madrid, podrán tomar la plaza del Dr. Albina, y por la calle de la Concepción, tomar la de Madrid.

Los vehículos que procedan de la carretera de Madrid, lo harán en sentido contrario por estas mismas calles.

Los vehículos que se dirijan hacia Santander, derivarán en la esquina formada por las calles de Santander y San Juan y los que procedan de Santander en este punto tomarán necesariamente su derecha.

La dirección de ida y vuelta a la Cartuja, se hará por la calle de San Pedro de Cardena, pudiendo salir al paso de la Quinta por la de Molinillo.

Se recuerda encarecidamente a los hoteles y personas que vivan en los edificios enclavados dentro del circuito que éste quedará cerrado a las ocho y media de la mañana, el cual no volverá a abrirse hasta la terminación de las pruebas, pudiendo cruzar el circuito mediante los pasos elevados, sin que en ningún caso pueda ser abierto el circuito para dar paso a ningún vehículo.

CODIGO DE SEÑALES PARA EL PUBLICO

Bandera blanca: Circuito abierto.

Bandera roja: Circuito cerrado.

Se advierte encarecidamente al público que en el caso de que ocurriera cualquier accidente o se produjera cualquier circunstancia especial en el circuito, la obligación que tienen de permanecer en su lugar, ya que para las atenciones o ayudas que se precisen se cuenta con personal autorizado y adecuado que es quien debe realizarlo.

Todas las cuestiones no previstas por la organización, se dejan al buen criterio y entendimiento del público, pero teniendo en cuenta el peligro que entraña cualquier acción que pueda interrumpir el debido desarrollo de la prueba.

Cómo actuaron los españoles

Caen.— La retirada de Gaul supone un gran favor a uno de sus rivales más directos, el todólogo Federico Bahamontes. Hoy, el español supo evitar los peligros de una dramática etapa y se quedó a la expectativa durante la mayor parte de la carrera, limitándose a conservar el puesto que ocupaba entre los primeros.

Demostrando una forma espléndida, Bahamontes trató de escapar a cincuenta kilómetros de Caen, pero los nacionales franceses, atentos a todo intento de fuga, hicieron fracasar su conato de escapada y Bahamontes ya no insistió. Ba-

hamontes se encuentra, pues, en un lugar en la general que le permite conservar todas sus esperanzas para el triunfo final.

Bernardo Ruiz fue también de los que participaron en la fuga decisiva, que comenzó a 30 kilómetros de iniciada la carrera.

Con su tradicional resistencia física Bernardo Ruiz, el «viejo» Ruiz, se encontró muy a su gusto en el calor.

De los demás españoles, Jesús Loroño fue quien peor lo pasó. En los últimos diez kilómetros de carrera el calor y la sed le hicieron perder casi diez minutos.

Lavadoras - Cocinas eléctricas - Ollas a presión y todo cuanto necesite para la electrificación de su hogar, en

COMERCIAL VELO-MOTO

Vitoria, 14
Tfnos. 2023 - 4763

Recorte este anuncio y llévele siempre consigo. Preséntele al efectuar su compra y recibirá un obsequio

LA MARCA DE LOS CAMPEONES

BICICLETAS B. H.

CONCESIONARIO

COMERCIAL VELO-MOTO VITORIA, 14
H. ALCAZAR, 1

MOTORES DIESEL

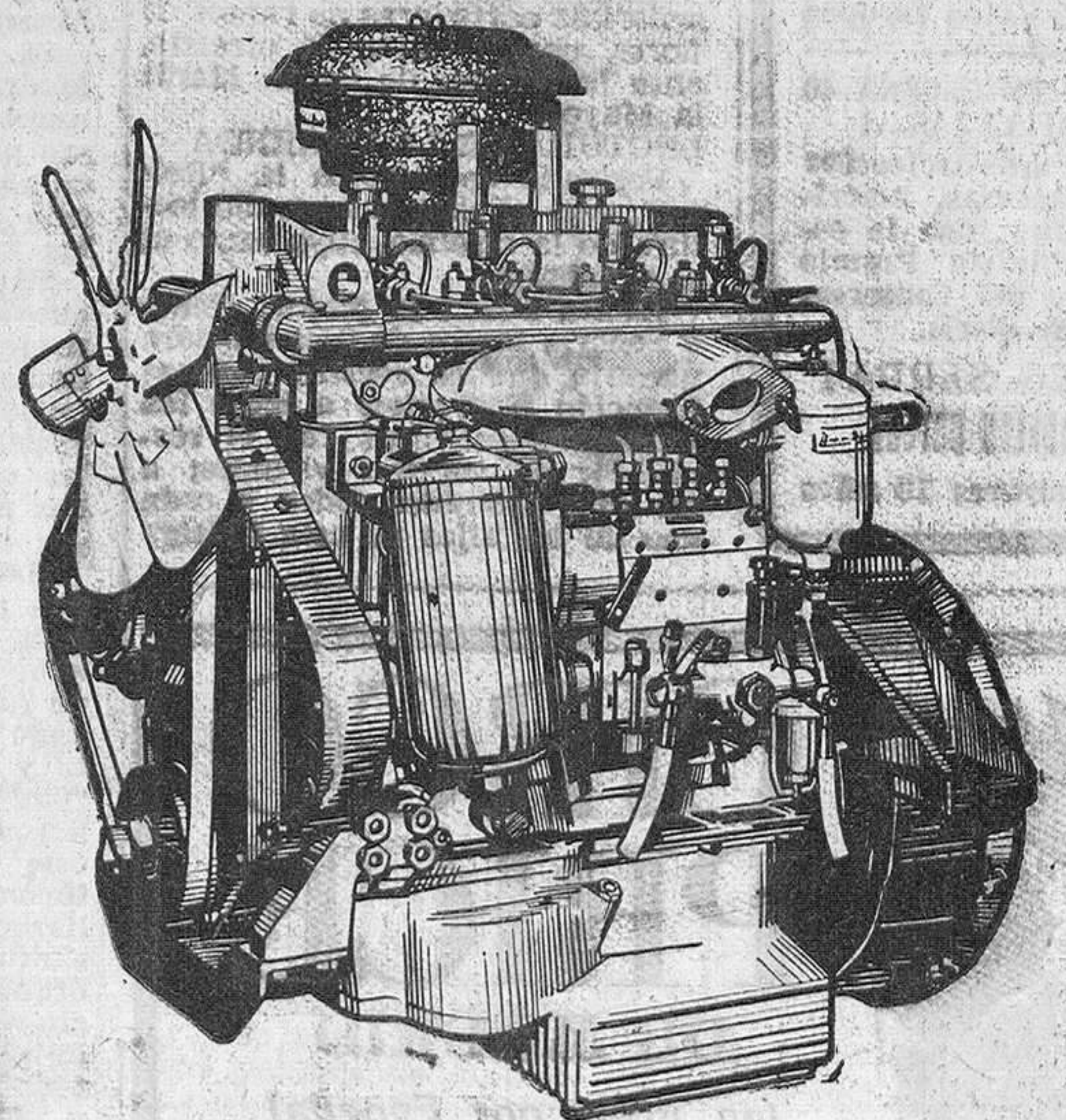
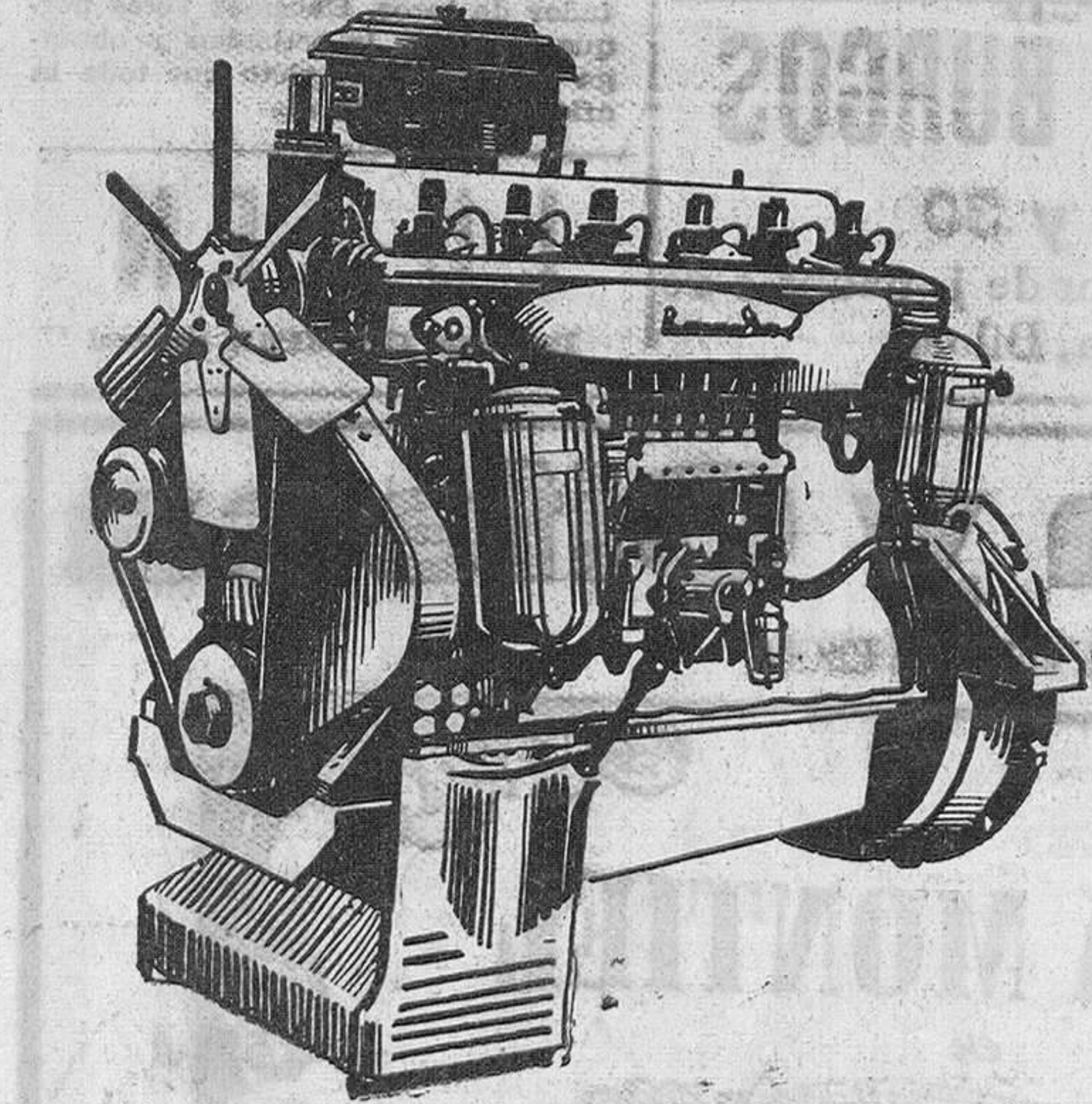
Tipo EB - 6
90 H.P.

PARA CUALQUIER CAMION

5 / 7 toneladas

Tipo EB - 4
55 H.P.

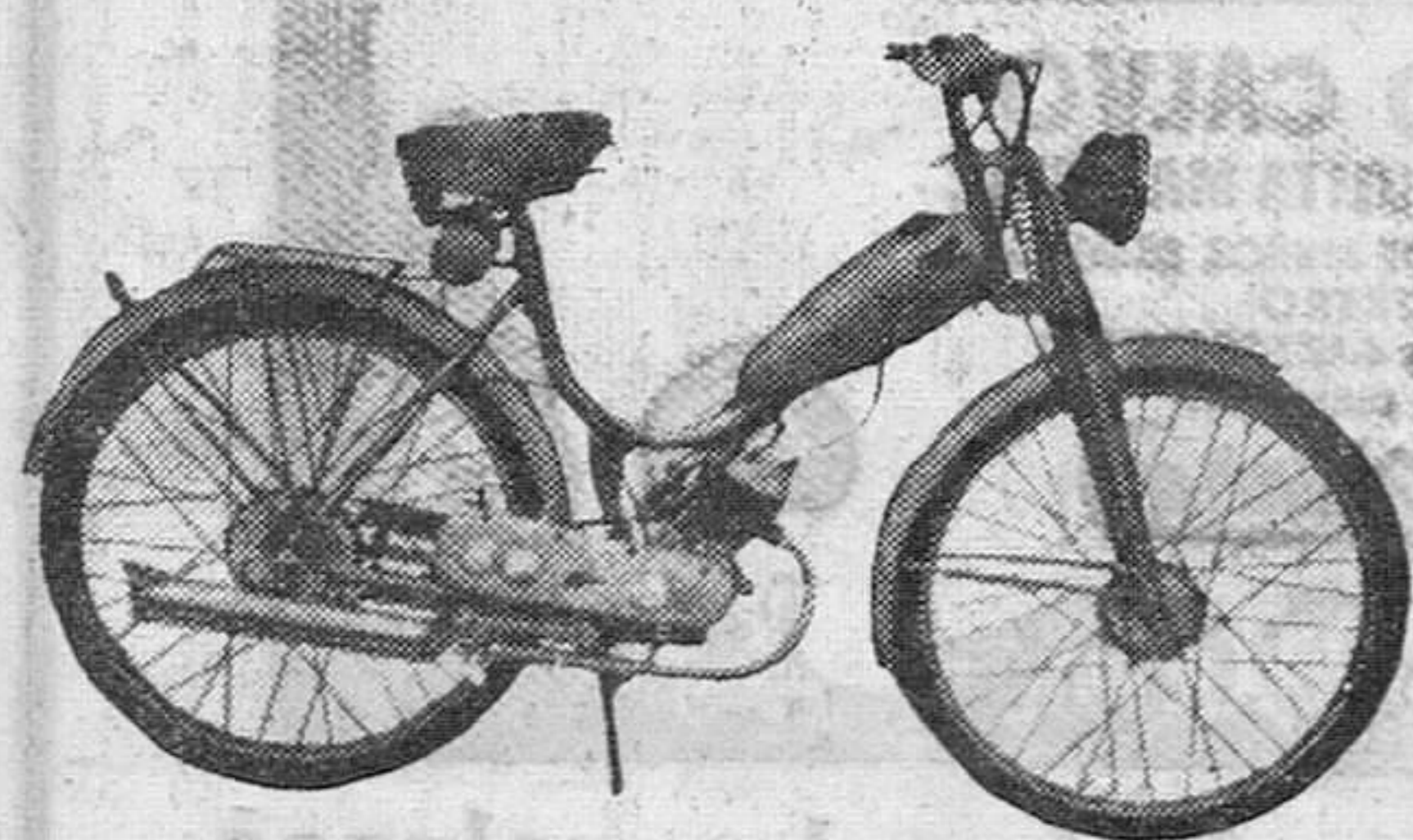
Para camionetas taxis y vehiculos ligeros



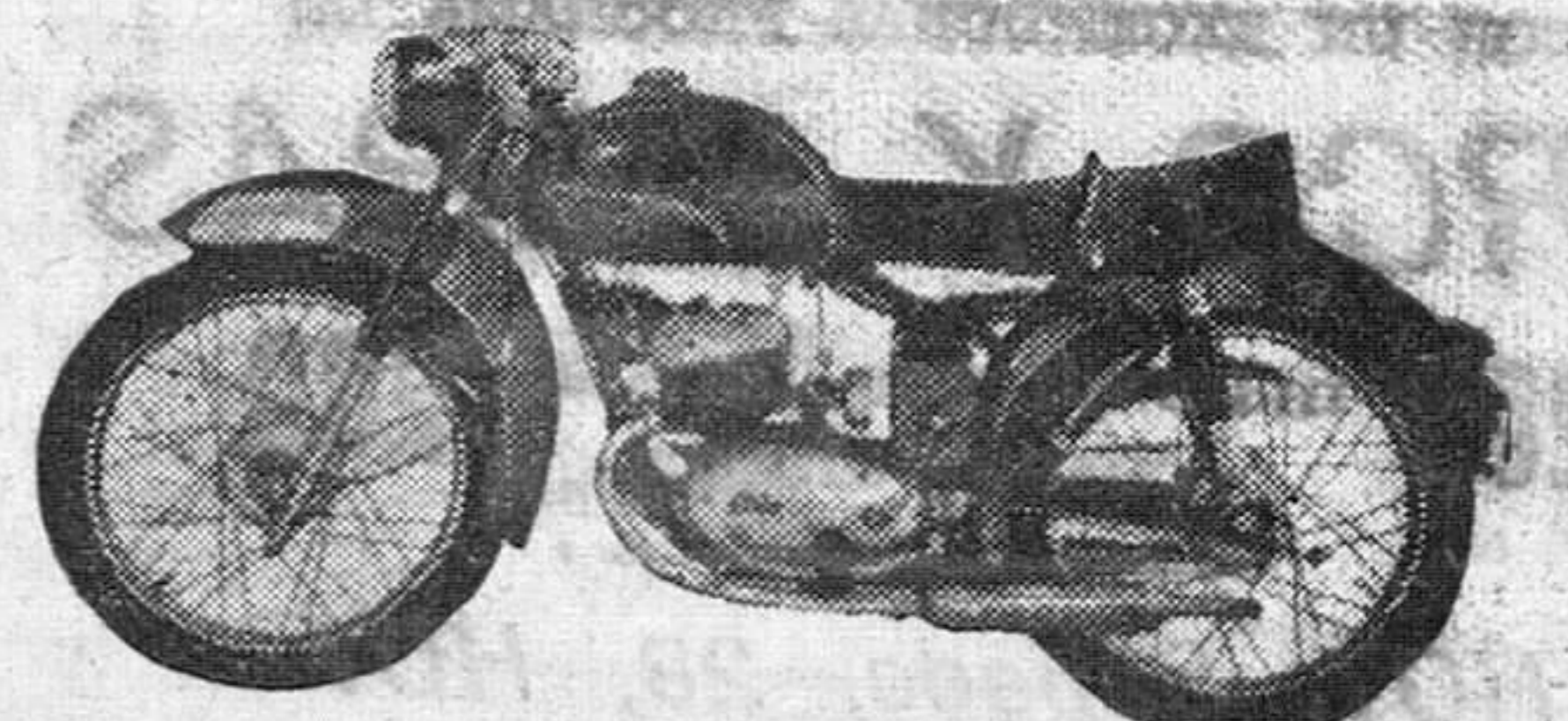
Velomotores - Motocicletas - Motocarros "CLUA"

Servo frenos y Servo direcciones «URRA» LICENCIA «BENDIX» AVIATION CORPORATION

Depresores "Clayton Dewandre"



Barreiros Diesel



EL MOTOR ESPAÑOL

Representante para Burgos, Soria y Palencia: JOSE LUIS RUIZ MARTINEZ

Exposición y venta: Calle Vitoria, 31 - Teléfonos 4903 y 3965 - BURGOS

BURGOS EN FIESTAS

(Viene de primera página)

la gentil «Reina» de las fiestas, señorita Ana-Maria García-Inés, acompañada de las damas de su corte de honor, todas las cuales vestían el típico traje castellano.

Se dieron asimismo cita en las Casas Consistoriales gran número de señoritas, niñas y niños, ataviados con trajes típicos y representando a las diversas Sociedades, Peñas y Casas Regionales.

PALABRAS DEL ALCALDE

Reunidas la «Reina» y su corte de honor; la Corporación en pleno, autoridades, personalidades y representaciones en la Sala de Jueces, el alcalde de la ciudad, don Mariano Jaqueto, hizo uso de la palabra, expresándose en los siguientes términos:

«Gentil «Reina» de las fiestas, que habéis tenido la gentileza de prestar vuestra colaboración a la solemnidad de los actos que vivirá la ciudad estos días, Excmos. e Ilmos. Señores; amigos todos de la ciudad de Burgos: Como acto protocolario, quiero pronunciar breves palabras para agradeceros el realce que dáis a esta recepción con vuestra asistencia y en la cual, el Ayuntamiento se honra en recibir a las autoridades, Peñas, Entidades y Sociedades, antes del comienzo de las fiestas mayores. Están ustedes en el Ayuntamiento, en la Casa de la Ciudad, que es como decir en la casa de todos. Os agradezco en nombre de Burgos los trabajos constantes de todos vosotros, del pueblo entero, en pro del resurgimiento y la grandeza de Burgos, que es como trabajar por la grandeza de España y levantar mi capo para decir que vuestra estancia aquí os sea sumamente grata y familiar y porque las fiestas tengan el desarrollo, la realce, la brillantez y el prestigio que corresponden a la Cabeza de Castilla.

Después de este acto, marcharemos hasta nuestra S. I. C., para mostrarnos ante la imagen de la Patrona de la ciudad y de la diócesis, Santa María la Mayor, para rendirle homenaje de pleitesía, como diría el poeta, y para pedirle su protección en estos días de las fiestas mayores de la ciudad.

Las palabras finales del alcalde de la ciudad fueron subrayadas con calurosos aplausos y seguidamente se sirvió una copa de vino español en la propia Sala de Jueces.

HACIA LA CATEDRAL

Concluida la recepción, las autoridades y representaciones que asistieron a la misma se trasladaron hasta la Santa Iglesia Catedral, mientras se organizaba el palacio Consistorial un brillante cortejo que marchó también hasta el S. T. Metropolitano, recorriendo la plaza de José Antonio, calle de Queipo de Llano, plazas de Santo Domingo de Guzmán y del general Primo de Rivera, paseo del Espolón, arco de Santa María, plaza del Rey San Fernando, calle de Cadena y Eleta y plaza de Santa María, para entrar en la basílica por la puerta principal del templo.

Integran el cortejo, por el siguiente orden: la banda de música del Regimiento de Infantería «San Marcial»; los típicos danzantes con gaiteros; la banda de música juvenil presentada por la colonia valenciana, seguida de grupos de niñas, niños y señoritas de la citada colonia; portadores de ramos de flores así como de una monumental cesta que llevaban cuatro jóvenes huertanos; grupos nutridos de niñas y señoritas representantes de las diversas sociedades, centros, peñas y casa regionales, también portadoras de ramos de flores; la corte de honor que precedía a la «Reina» de la fiesta, a la que daban escolta dos maceros municipales, timbaleros y clarinetos municipales, miembros de la Policía rural y sección de honores de la Policía Municipal, precediendo al Excmo. Ayuntamiento, en cuerpo de comunidad, cuyos miembros vestían de riguroso chaquet. Cerraban la marcha otros miembros de la sección de honores de la Policía Municipal, en traje de gran gala y la banda de música de la Academia de Ingenieros.

El paso del cortejo fué presenciado por numeroso público congregado a ambos lados de las calles que recorrió y al llegar a la S. I. Catedral los danzantes rindieron los honores de rigor interpretando en la Puerta de Santa María sus clásicos bailes.

OFRENDA A SANTA MARIA LA MAYOR

A la entrada del templo se hallaba el Cabildo del Santo Templo Metropolitano, presidido por el Sr. D. Buenaventura Díez, quien ofreció el agua bendita a la Reina de las fiestas, penetrando a continuación el cortejo en la seo, hasta la nave mayor donde ocupando lugares preferentes se hallaban las autoridades.

La Reina ascendió las escalinatas de la nave mayor, escoltada por maceros y seguida de las damas de su corte de honor y señoritas portadoras de ramos de flores, para efectuar la ofrenda, ante la imagen de Santa María la Mayor.

LECTURA DE LA OFRENDA

Postrada de hinojos la «Reina», ante el altar mayor, dió lectura de la ofrenda, cuyo texto es el siguiente:

«Santa María la Mayor! Reina y Señora; Madre de Dios y Madre nuestra; que en vuestra gloriosa Asunción alegrasteis a todas las jerarquías angélicas con el resplandor de vuestras virtudes; a tus pies prostrados todos y cada uno de los hijos de esta hidalga

tierra, de esta Muy Noble y Muy más Leal Ciudad de Burgos; ante Tu augusta trono, en este magnífico retablo de la maravillosa Catedral, jova del arte y honra y prez de Burgos; en nombre y representación de la Ciudad, como Reina de sus Fiestas patronales, venimos a depositar nuestra ofrenda simbólica ante Tu Altar; Tú la flor de todas las virtudes y árbol de todas las gracias sobrenaturales.

Perce el honor que se me ha dispensado, ya sé que es como flor de un día que borrarán los primeros resplandores de la aurora y que habrá de marchitarse con el frescor del cierzo de la tarde, pero si tal distinción me envanece y llena de orgullo, es venimos a depositar nuestra ofrenda simbólica ante Tu Altar; Tú la flor de todas las virtudes y árbol de todas las gracias sobrenaturales.

Por la sentida ofrenda de estas flores, haz que en nuestras almas florezcan todas las virtudes y gracias de Dios para alcanzar así fin de nuestra vida la plenitud de la perfección sobre la tierra y de gloria en los cielos.

Dios te Salve; ¡Reina! ¡Reina! ¡Reina!

Madre de Misericordia y Patrona Nuestra, ¡Santa María la Mayor! Así sea.

CONTESTACION DEL DEAN

Concluida la ofrenda hecha por la señorita Ana Maria García-Inés, pronunció unas palabras de contestación el Ilmo. Sr. Dean del Cabildo Metropolitano, doctor D. Buenaventura Díez y Díez, quien se expresó en los siguientes términos:

Yo os saludo, gentil doncella, Reina de nuestras Fiestas. Vestida con el atuendo rancio y secular de la mujer castellana y burgalesa, cortejada por coro de damas de porte distinguido y señorial, protegida y venerada por el Concejo de Burgos que a tan alta representación os ha encombrado, llegáis hoy aquí, después de pasar triunfalmente las calles de la Ciudad, a mostrarnos de hinojos ante Santa María, la auténtica Reina de cielos y tierra, para hacerla vuestra simbólica ofrenda de ramos de claveles y rosas, azucenas, tulipanes, nardos y violetas.

Envidia santa me daís, ilustre dama, más que por los festejos y galanterías con que han de obsequiaros, porque en estas fiestas de algazara y regocijo para propios y extraños, para la Ciudad y los campos, habéis sido elegida prototipo de la mujer burgalesa, con todo el perfume de virtudes que en arca sagrada «como la del Cid» atesora hace muchos siglos en clara obleno descendiente de doña Jimena, doña Isabel y doña Mencía de Mendoza.

Si yo pudiese merecer que la Madre y la Reina y la Señora nuestra, Santa María la Mayor, me nombrase a la vez vóceero de su mensaje celeste para vos en este día, yo os dijera con todas las veras de mi corazón:

Hija mía; tierna virgenita, que te has legado a este Trono poniendo a mis pies brazadas de flores y frutos, símbolo del homenaje y pleitesía que, en la víspera de sus fiestas, me rinden las mujeres de Burgos, tan bellas por sus virtudes y tan lindas por su ingenio pudor femenino. ¡Lado sea el Señor, Rey de Reyes, por este pueblo que tiene a gala llamarse suyo! Honor también merece el sin par Concejo de la «Caput Castellae» que ha dado cita para este acto ferviente y solemnisimo a todos los «emes» de Burgos, los cuales en masa irrumpieron las puertas de este Templo maravilloso, poema incomparable que en piedra tallaron artistas y sabios, genios y santos, aclamando entre músicas, orquestas, danzas, cortejos, bullicio y alegría a la que preside desde este Altar y vigila amorosa todos los hogares de esta grande y noble familia burgalesa.

Recibid, esbelta Reina, en retorno de esta vuestra oficial visita en súplica de patronazgo para las fiestas, una corona de perlas con la que yo quiero ceñiros en tan memorable día; corona y galardón simbólico para todas las mujeres de esta Muy Noble Cabeza de Castilla.

Sean tres los brillantes que campeen sobre tu frente espaciosas: la amatista de la fe, la esmeralda de la esperanza, el rubí de la caridad. Hagan contrapeso a los lados de tus sienes la prudencia y la fortaleza, la justicia y la templanza y formen en torno de tan regia pedrería las figuras rutilantes más caprichosas todos los dones esmaltados del Espíritu Santo.

Llévales a todos, amada hija, alegría y regocijo y consuelos y dulzuras pero que, mientras gozan de júbilo en las fiestas de aquí abajo, no dejen de elevar su mirada más arriba, al cielo, que es el único lugar de goces sobraabundantes y sempiternos.

OFRENDA DE LAS FLORES

Seguidamente la «Reina» de las fiestas, damas de su corte de honor, señoritas, niñas y niños, que portaban flores, subieron las gradas del altar mayor, para depositar los canastillos ante los

pies de la imagen de la Patrona de la ciudad.

Después un grupo coral integrado por miembros del Orfeón Burgales y la Schola Cantorum, con los niños de la escolanía y típoles de la Catedral, dirigido por el maestro de capilla del Santo Templo Metropolitano, don Luis Belzunequi, interpretó la «Salve» del maestro Casimiri, a tres voces mixtas, con acompañamiento de órgano.

El beneficiado y maestro de ceremonias de la Santa Iglesia Catedral, don Gerardo sammartín, rezó las paces finales y por último la «Reina», corte de honor, señoritas, Ayuntamiento en pleno, autoridades y numeroso público congregado en las naves de la Catedral, abandonó el templo mientras se cantaba por los fieles el himno a la Virgen «Salve Madre».

El Cabildo Catedral acompañó hasta la puerta de Santa María a la «Reina» y autoridades, organizándose después, de nuevo, el cortejo en la misma forma que a la ida, para marchar por la calle de Cadena y Eleta, plaza de Rey San Fernando, calles de la Paloma y el Cid y plaza de José Antonio, hasta el Ayuntamiento.

De esta forma concluyó la solemne ceremonia de la ofrenda de flores a la Patrona de la ciudad y la diócesis, en las vísperas de la festividad de San Pedro y San Pablo.

DEBUT DE LA COMPANIA DE REVISTAS «COLSADA» EN EL GRAN TEATRO

Con pleno éxito hizo ayer su debut en el Gran Teatro la Compañía de revistas «Mujeres o diosas», presentada por la prestigiosa firma Colsada, con el estreno del espectáculo «Beldades y mentiras».

Esta obra es un conjunto de atracciones de primera clase, presentadas con gran sutuosidad y un dinamismo poco común.

La parte musical es excelente, ofreciendo amplia variedad de números, desde las viejas melodías a los más trepidantes ritmos modernos. Y en todo caso composiciones inspiradas, sugestivas y gratas.

Artistas de gran categoría integran el elenco destacando el magnífico ballet «Hiller Girls»; el siempre aplaudido actor cómico Rubén García; la joven violinista, Mercedes Serrat; «Lita y Redy», pareja de baile excelente; Vendrell, cantante; los estilistas de la canción «Hermanos Ortega»; Manolo del Río, cantador; las bellísimas «vedettes» Mari Carmen, Hurdado y Lina Morgan; y en fin, todo el conjunto que acredita la experta dirección de Adrián Ortega, autor de la obra.

Un espectáculo digno del calificativo de «extraordinario» y al que auguramos un rotundo y merecido éxito.

GRAN ANIMACION EN LA PRIMERA VERBENA

Con un tiempo realmente espléndido se celebró ayer en el Espolón la primera verbena de las fiestas. El popular paseo ofrecía un aspecto animadísimo y se hallaba adornado con farolillos a la veneciana.

Varias bandas de música actuaron incansablemente y lo mismo los organillos situados a lo largo del andén de don Marceliano Santa María.

La concurrencia de público fue importante, abundando la gente joven que se divertió de firme hasta el final de la verbena, avanzada la madrugada.

Por fortuna no hubo que lamentar el menor incidente.

CONCIERTOS DEL ESPOLÓN
Programa del concierto que interpretará la banda de música del Regimiento Infantería San Marcial número 7, hoy, día 29 de Julio de diez a doce de la noche en el Paseo del Espolón:
1.º Gerena, pasodoble, Lope.
2.º La Dolcrosa, selección, Ferraro.
3.º Poeta y Aldeano, obertura, Suppe.
4.º La Taberna del Puerto, fantasía, Sorzabal.
5.º Rafael Pedrosa, pasodoble, Pablo de la Cruz.

Por su parte la banda de música de la Academia de Ingenieros del Ejército, ejecutará a mediodía el siguiente programa:
1.º Sueño de artista, pasodoble, C. P. Laporta; 2.º Egmont, obertura, Beethoven; 3.º El Príncipe Igor (danzas guerreras), A. Borodine; 4.º Célebre tarantela, Gottschalk; 5.º Cádiz, selección, Chueca y Valverde; 6.º Camino de rosas, pasodoble, J. Franco.

PRESENTACION DEL CIRCO PRICE

En función de noche hizo ayer su debut el Circo Price instalado al principio del paseo de «La Quinta», que en esta ocasión ha renovado sus éxitos anteriores, acrecentádoles.

Claro que para ello cuenta con una segura garantía, cual es la presencia de «Pinito del Oro», cuya fama rebasa las fronteras nacionales y adquiere rango internacional, pues no en vano cuenta con su título de Reina del Festival Mundial del Circo 1956. Sin entrar en el análisis de una extensa crítica, entre otras razones porque los apremios de espacio imponen un dictado inexorable, diremos que «Pinito del Oro» confirma sobradamente esa aureola de que viene precedida. Su trabajo, asombroso y extraordinario, se aparta de lo que es habitual y entra de lleno en el capítulo de lo excepcional.

Pero es que la compañía presentada por el Price no se asienta únicamente en la fama de esta extraordinaria artista canaria, sino que se complementa con un espectáculo variado y de calidad. En este orden cabe citar a Bela Kremono, auténtica maravilla del malabarismo; a Jao Ping, funambulista japonesa; a «Waltheso»

original antipodista; «Les Craggs»; «Torso de Bisonte», incandescente semolina con omoplatos de acero; «The Colombians»; «Tony», con el caballo prodigioso, pocos escoceses de «Kuhlin»; «Los osos siberianos», del Circo Williams; «Los leones marinos», del capitán Ribbeck.

Claro es que no falta la nota alegre y desenfadada de los pasodobles, esta vez a cargo de «Los 3 Alava», ni la orquesta incansable, integrada por 14 profesores y dirigida por Vicente Ortu.

Todo esto, en un marco de fastuosa presentación. En fin, un éxito completo en la función inaugural y un lleno absoluto, que a buen seguro se renovará en los próximos días de actuación de esta compañía.

Corros

Se prevé un lleno rebosante para la primera corrida de la feria

Pedrosa envía un saludo a la afición en la víspera de su actuación

Sigue «creciendo» la expectación general que los «corrales» de nuestros festejos taurinos mayores han despertado en todo el ámbito taurino local y provincial, a tal punto que puede verse para hoy, en la primera «corrida» de la feria, un lleno rebosante; pues el aluvión de aficionados de varias ciudades aledañas será crecidísimo.

Los taquilleros trabajaron ayer de firme, atendiendo a las continuas peticiones de localidades y queda ya muy poco «papel» para los tres festejos, especialmente para las corridas. Las localidades baratas ya no se encuentran, pues como es lógico, el público busca primero el sol donde va a sudar de firme, si se reemplazan los 32 gradas de máxima que ayer marcó el termómetro en Burgos.

Tenemos que señalar que la plaza presentará esta tarde un bonito aspecto, adornada con banderas y gallardetes, reposteros y anuncios que delimitarán parte de los balconillos.

La corrida dará comienzo a las seis de la tarde y según nos han informado, presidirá —volviendo a una tradición muy burgalesa— un teniente de alcalde, en este caso, don José María Sanz Briones. Todo está pues a punto para el grandioso festejo taurino de esta tarde, en el que, con seis escogidos toros de don Antonio Pérez de San Fernando, van a entenderse los famosos diestros Antonio Ordóñez, «Curros», Girón y Rafael Pedrosa. Si el resultado artístico responde a la expectación creada, la corrida de hoy puede ser memorable en los anales taurinos de la ciudad.

Tenemos que señalar que, una vez concluida la corrida de hoy, en las taquillas oficiales de la plaza de Santo Domingo de Guzmán se

continuará el despacho de localidades para la corrida de mañana domingo y la novillada del lunes.

UN SALUDO DE PEDROSA
Como ayer decíamos, el diestro burgalés Rafael Pedrosa, que actuará en la corrida de esta tarde, se halla ya muy restablecido de la herida que sufrió el domingo en León. Ha realizado ya diversos ejercicios, para probar su total puesta a punto y se encuentra animadísimo y dispuesto a obtener ante sus paisanos un triunfo rotundo.

Desde León nos ha sido remitida la siguiente fotografía, cuya dedicatoria autógrafa del valiente diestro es la siguiente: «AL DIARIO DE BURGOS y burgaleses todos, mi gran cariño, Rafael Pedrosa».

SALA DE FIESTAS

presenta hoy a la magnífica bailarina LOLITA CRUZ con la atractiva vocalista CARMINA PONS y la simpática canzonetista JULITA DIAZ

Orquesta «Rex»
¡Un excepcional programa de formidables atracciones!
Sesiones:
De 1 a 2, Vermouth-Baile; 3,30 a 5 y 5,30 a 7, Variedades; a las 7,30, Animado Baile; 11,30 noche GRAN VERBENA

MOSTO ZUVA

Zumo puro de uva

TENIS CLUB DE BURGOS

The-Baile días 29 y 30
Día 3 Julio Gran Verbena en honor de jugadores de Real Tennis Club Jolasetta, Bilbao

LUMEN

Delicioso CHAMPAN natural

COLSADA

Ofrece al público de Burgos la máxima sensación de ferias

HOY A las 8 tarde y 11,15 noche EN EL

Gran Teatro

«MUJERES O DIOSAS» con la más fastuosa de las revistas

BELDADES Y... MENTIRAS

Un super-espectáculo de ritmo americano con el ambiente de París y el buen gusto vienés. ¡Algo que no olvidará!

Por primera vez en Burgos el auténtico y mundialmente famoso ballet alemán

HILLER GIRLS

La máxima atracción europea

40 BELLEZAS EN ESCENA 40 ¡Y QUE BELLEZAS...!

Atracciones internacionales alemanas, francesas, americanas, españolas, con la excepcional violinista Premio Extraordinario del Conservatorio de París.

MERCEDES SERRAT Dirección: ADRIAN ORTEGA Autorizado mayores 18 años



CIRCO PRICE DE MADRID

(en viaje por España) Teléfono 3625

«Un éxito clamoroso como no se recuerda!!»

con la asombrosa «star» del Ringling Bros Circus de U. S. A.

PINITO del ORO

CON UN EXCEPCIONAL PROGRAMA DE CIRCO Y FIERAS

200 maravillosos artistas 200 cosmopolitas

HOY, Sábado, 29, HOY

3 grandes funciones 3

6 tarde, 8,15 tarde y 11,15 noche

Taquillas abiertas: 11 mañana Taquilla auxiliar: Plaza José Antonio

«ZOO» visita a las fieras desde 11 mañana

Viña Pomal

Insustituible VINO DE MESA

Cine Cordón y Cifesa

Presentan DE RIGUROSO ESTRENO EN EL NORTE DE ESPAÑA



SARA MONTIEL

EL ULTIMO CUPLÉ

EASTMANCOLOR-PANTALLA PANORAMICA

ARMANDO CALVO ENRIQUE VERA-JULITA MARTINEZ

ALFREDO MAYO-MATILDE MUÑOZ SAMPEDRO JOSE MORENO

Guión: A. MAS - GUINDBL y J. M. AROZAMENA

Productores y Directores: Juan de Orduña

La película cumbre para las grandes ferias burgalesas MARAVILLOSA EVOCACION DEL PRIMER CUARTO DE SIGLO CON LOS CUPLES QUE ENTUSIASMARON A UNA GENERACION. — SESIONES NUMERADAS: 5'15, 7'45 Y 11 NOCHE.

TAQUILLA: DE DOCE Y MEDIA A UNA Y MEDIA. — (AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS)

Popular Cinema De 4 a 7'30 y de 7'45 a 11 GRANDIOSO DOBLE

«EL ULTIMO CUPLÉ» y «FORT VENGANZA» Autorizada mayores 16 años.

Ignacio Palacios S. A. y Ford han montado un maravilloso "stand" en el "real de la Feria"

En él se exhiben los últimos modelos de tractores y una serie destacada de aperos y otras máquinas aplicables a la agricultura

Esta exhibición culminará con una gran demostración tractorista el día 4 de Julio

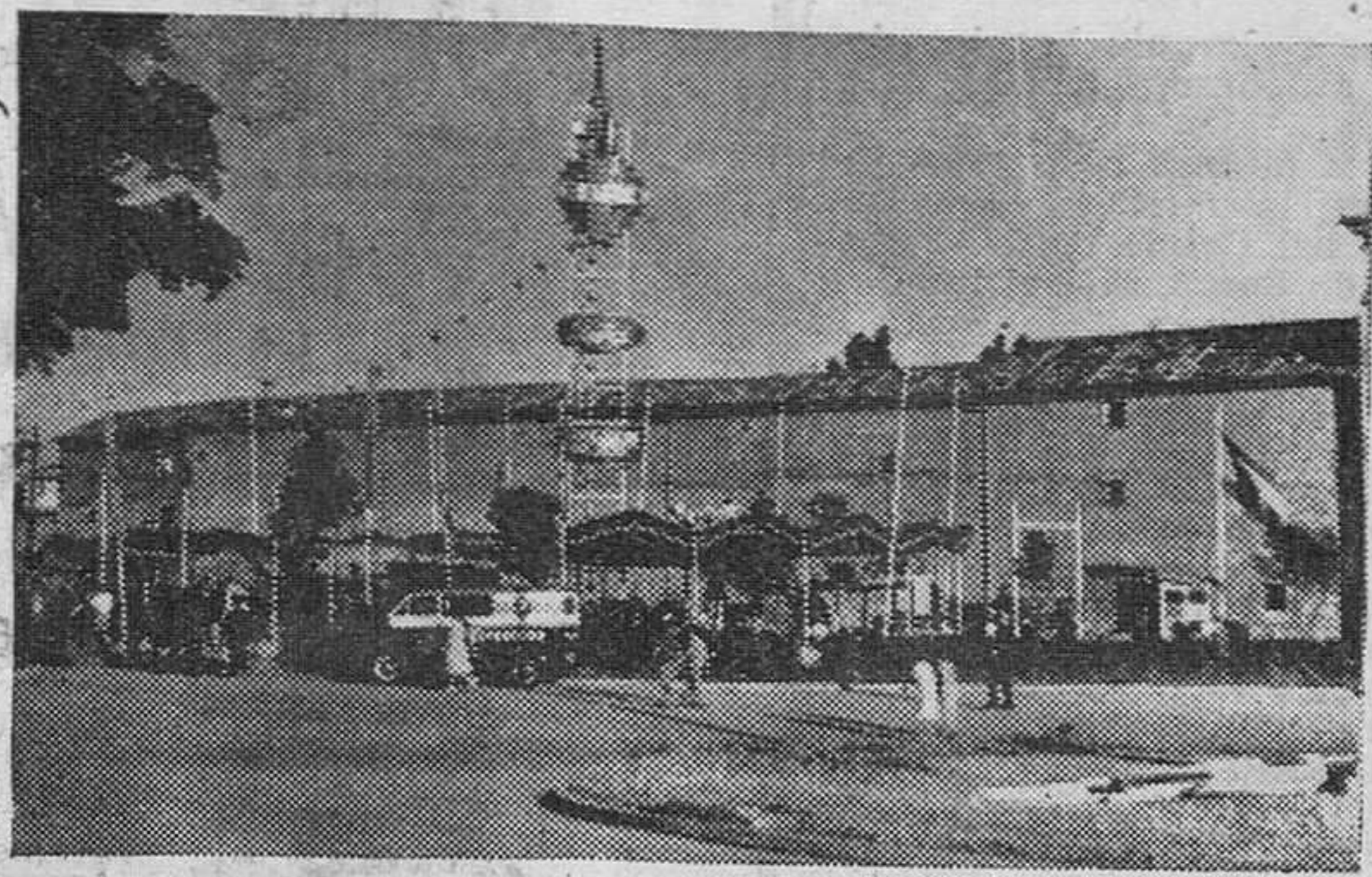
Desde ayer ha quedado instalado en el pabellón de "La Quinta", en la explanada de lo que antiguamente fue mercado de ganados de "San Lucas", el stand móvil de MOTOR IBERICA S. A. (Ford), que ha estado expuesto en la Feria Internacional del Campo, de Madrid y últimamente en la Feria de Muestras de Barcelona.

Burgos es una de las primeras provincias que tendrá ocasión de verle instalado, merced al esfuerzo combinado del Concesionario Ford en Burgos, la prestigiosa firma local, Ignacio Palacios S. A., la Cámara Oficial Sindical Agraria y la Jefatura Agronómica, que con esta manifestación desean dedicar atención preferente, con ocasión de las ferias y fiestas de San Pedro, al principal sector de la vida provincial burgalesa, cual es el de la agricultura.

El stand está concebido con un sentido modernísimo, y a la vez utilitario, a fin de que todos los visitantes puedan recorrerlo y percatarse perfectamente de los elementos que en él se exhiben. Hemos de señalar que constituye una de las principales aportaciones hechas este año al mayor éxito y vistosidad de nuestras fiestas y es de desear que este primer intento particular, se vea secundado más ampliamente en años sucesivos y pueda llegarse al montaje de una feria agrícola que tan perfectamente encajaría en nuestra ciudad.

En el stand se exhibe la más variada gama de utillaje mecánico aplicado a la agricultura. Cifemos en primer lugar un tractor seccionado, o sea, partido en dos (especial para Ferias y Exposiciones) que permite observar a simple vista todo el mecanismo interno de la unidad. Asimismo está expuesto al público un tractor especial EBRO equipado con pala excavadora; dos tractores FORDSON MAJOR y otros dos EBRO, cada uno de los cuales va equipado con su correspondiente apero; un camión EBRO; una furgoneta THAMES inglesa de 250 kilos; otra furgoneta FORD alemana de 1.000 kilos; un remolque PALACIOS; una Máquina Trilladora alemana; un Pulverizador de niebla espuma, también alemán; Máquina Apladora "Conveycer" (inglesa); grupos moto-bombas de riego alemanes y nacionales y aperos diversos, de aplicación interesantísima en la agricultura.

Asimismo, se exhibirán ruedas especiales de tractor y para todo terreno fabricadas por la importante marca FIRESTONE, cuya aportación industrial al campo de la agricultura es también decisiva en muy diversos aspectos, como lo prueba el hecho de que fabrica 80 medidas distintas de cubiertas para tractores.



En definitiva, puede decirse que el conjunto es simplemente magnífico y utilitario, ya que las firmas y entidades organizadoras han establecido unas oficinas informativas en las que todos los visitantes recibirán cuantas explicaciones deseen. Incluso los usuarios de los famosos tractores EBRO y FORDSON MAJOR pueden recabar cuantas aclaraciones estimen pertinentes del personal técnico que la Ford Española ha desplazado para atender este stand, junto con el especialista de Ignacio Palacios S. A.

CONCURSO DE HABILIDAD PARA TRACTORISTAS

Asimismo y como complemento de esta manifestación de la mecánica aplicada al campo, en colaboración con la Cámara Oficial Sindical Agraria y Jefatura Agronómica, para el próximo día 4 de Julio, se ha organizado un importante concurso de habilidad para tractoristas, que concentrará en nuestra ciudad a muchos de los propietarios de tractores FORDSON y EBRO existentes en nuestra provincia. Las diversas fases de este Concurso se desarrollarán en terrenos de la Granja Molinera, sita en la carretera de Francia, próxima al barrio de Gamonal, próxima al gentil cénico hecha por el propietario de tales terrenos, don Pascual Molinera.

Las pruebas serán presididas por las autoridades locales, que asimismo efectuarán la entrega de trofeos señalados, cuya importante relación es la siguiente:

Copa de Motor Ibérica, S. A. (FORD) y 2.000 pesetas en metálico; Trofeo EBRO y 1.000 pesetas en metálico; Trofeo IGNACIO PALACIOS S. A. y 1.000 pesetas; Copa de la Cámara Oficial Sindical Agraria; Copa de la Caja de Ahorros del Círculo Católico de Obreros y una cartilla con premio en metálico y Copa de FIRESTONE HISPANIA, S. A.

También se otorgará un premio especial de 1.000 pesetas al Tractor que se presente mejor conservado.

Además de los premios que se mencionan, todos los tractoristas EBRO y FORDSON que se concentren en Burgos, recibirán delicados obsequios y serán obsequiados con un banquete de confraternidad. Por la tarde, en el salón de actos del Círculo Católico de Obreros, serán exhibidos documentales cinematográficos, cedidos por Ford y Firestone, en los que se recogen diversas facetas de la mecánica aplicada a la agricultura, de acusado interés práctico. Igualmente será exhibido un documental sobre la última Feria del Campo.

En definitiva, que la presencia del stand móvil de Motor Ibérica S. A. y esa manifestación tractorista, que culminará con un desfile de todos los concursantes por Burgos, constituirá la más importante manifestación agrícola mecánica celebrada en nuestra ciudad, hasta el momento, y puede señalar el primer paso, importante y definitivo, para prestar una atención preferente hacia ese sector primordial de la riqueza burgalesa, que tiene su fundamento en el campo.

Y nada más. Solamente vaticinar los mayores éxitos a esta demostración mecánica de FORD y reiterar esta pública invitación para visitar el stand a todo el público en general y de una manera particular y preferente, a los agricultores, por ser los más directamente interesados.

La gran "Verbena de la Prensa" promete hoy constituir un señalado acontecimiento social

Por primera vez se ha conseguido reunir en colaboración con Radio Madrid un programa de atracciones de verdadero rango internacional

Desde que los periodistas burgaleses iniciaron hace algunos años sus grandes fiestas de sociedad en los maravillosos jardines de "Villa Pilar", cedidos gentilmente por su propietaria, doña Anjeles Gutiérrez Canton, puede decirse que nunca como en la presente ocasión el anuncio de la gran "Verbena de la Prensa" ha

debe conservar la invitación para proveerse de la necesaria contrasena y poder abandonar el recinto de "Villa Pilar" con derecho a entrar de nuevo.

Grandemente llamará la atención de los concurrentes a la "Verbena de la Prensa" y su actuación constituirá otro señalado acontecimiento, la presencia de la actriz Nina Karell que, por deferencia de John Mather hacia la Prensa local, debutará en la Cabeza de Castilla. Esta bellísima "estrella" ha sido elegida para la coproducción entre España y Hollywood, "24 horas de pánico", que dirige Donald Taylor. Tiene por galán al famoso actor americano Kirk Douglas.

Nacida en Alemania, Nina Karell es la "estrella" número 1 de la cadena de Television europea. Sus ojos, como ya es sabido, han sido asegurados en 100.000 dólares y prueba de que no se trata de un truco publicitario es el hecho de que para su viaje en automóvil a Burgos, preciso antes del permiso de un delegado de la compañía, que suscribió su póliza, en Londres.

Nina Karell ganó en el festival de Baden Baden la Orquídea de Oro por la distinción con que baila los valses y otros viejos ritmos.

En cuanto a la Orquesta "Club Cuban Boys" que dirige el joven maestro Luis Aisa, constituye el más dinámico grupo, creador de ritmos musicales modernos. Aunque su especialidad son las medias afro-cubanas, y entre ellas la danza "Batacun" dominan, asimismo, los bailes europeos de las distintas épocas.



He aquí a la mundialmente famosa cantante ALICIA GONZÁLEZ, a quien también los burgaleses tendrán ocasión de ver actuar hoy en "Villa Pilar".

En la actualidad tan extraordinaria expectación en la ciudad y aun fuera de ella.

Y es que, desde luego, pocas organizaciones periodísticas del país habrán conseguido reunir un programa de atracciones de tan acusado rango internacional como el que hoy tendrán ocasión de contemplar en la deliciosa finca de la calle de Vitoria y ello gracias a la inestimable colaboración de Radio Madrid. Como ya tenemos anunciado actuarán dos grandes orquestas, una el celebrado conjunto "Cuban Boys", de Madrid y otra la agrupación "Residencia", cedida gentilmente por el capitán general de la VI Región, teniente general Oliver Rubio, quien, al igual que las demás autoridades, colaboran al éxito de esta singular fiesta de sociedad montada por los periodistas para el sostenimiento de sus servicios asistenciales.

Sensación causarán sin duda, la actuación de la bellísima cantante Alicia González, del Casino de París, que tantos éxitos viene cosechando en las grandes emisiones en cadena de Radio Madrid, Radio Intercontinental y Radio Andorra. Actúa y canta indistintamente en inglés, francés e italiano. Se cuenta que al debutar en el Casino de París, los exigentes críticos de "L'Figaro" y "Paris Macht" elogiaron su estilo en términos calurosos.

En la última fiesta anual organizada por la Asociación de la Prensa de Madrid, Alicia González fue invitada de honor y cosechó muchos aplausos y con ocasión del reciente festival de Can-



Esta es NINA KARELL, una de las más distinguidas y bellas "estrellas" de Hollywood, que causará sensación en la Verbena de la Prensa.

No obstante estar solicitadísimo, los miembros del "Club Cuban Boys" accedieron a desplazarse a Burgos en deferencia a los periodistas burgaleses.

Otro de los alicientes será la intervención de José Manuel Villar, locutor de la plantilla del Radio Madrid. Su nombre y su voz se han hecho popularísimos a través de numerosos programas e incorporado a los grandes programas en cadena por millones de oyentes, ha creado y dirigido el llamado "La voz misteriosa" y "Poker de melodías", "Campanas de mi aldea", Premio para usted", etc.

Y completa el cuadro de actuaciones, nuestro compañero en la Prensa Martín Abizanda, periodista radiofónico incorporado a la Radio por Bobby Deglané, desde la función de "La tertulia hogareña de la noche del sábado".

Martin Abizanda se ha especializado en la entrevista con la gente famosa y con las "estrellas" más populares del Cine y del Teatro. El periodista aragonés es un experto en la organización de espectáculos, verbenas y festejos.

Solo nos resta recordar, que la fiesta comenzará a las ocho de la tarde y se convertirá en verbena después de la cena. A la una y cuarto de la madrugada empezará el gran concurso de mantones de Manila, adjudicándose valiosos premios donados por el gobernador civil, Ayuntamiento, Diputación y Delegación provincial de Sindicatos.

Nota importante. — Una vez más se recuerda al público que



Otro de los alicientes de la gran fiesta de sociedad de hoy será la intervención del conocido locutor de Radio Madrid JOSÉ MANUEL VILLAR, cuya figura reproducimos en el grabado.

Durante la mañana de hoy se podrán todavía recoger las invitaciones en los periódicos locales y a partir de las siete en "Villa Pilar".

CHAMPAN LUMEN

La bebida de gran estilo
Un selecto programa de atracciones presenta la Sala de Fiestas

A tenor con las fiestas mayores de la ciudad, la Sala de Fiestas ha montado para estos días un selecto programa de atracciones que animan tres populares artistas. Hoy, festividad de San Pedro, actuarán la ballarina Lolita Cruz, la vocalista Carmina Pons y la cancionista Julita Diaz, tres nombres sonoros en sus respectivos géneros de actuación y que vienen a Burgos precedidos de mucho éxito. De siete y media a diez de la noche se celebrarán animados bailes y a las once y media una verbena.

BLANCO BRILLANTE

VINO FINO DE MESA

Nota de la Alcaldía

El VIII Circuito Motorista

La Alcaldía recuerda a cuantos posean perros la obligación ineludible que tienen de dejarlos atados o encerrados durante la celebración del VIII Circuito Motorista de ferias y fiestas, de 8:30 a las 14 horas, en evitación de los accidentes a que pudiera haber lugar y las fuertes sanciones a imponer. También se recuerda a todas aquellas personas que hayan de vender el reparto de artículos alimentarios, etc., que el circuito comprendido entre los puentes de Gasset y Santa María, es decir, calles de Valladolid, Avenida del Conde de Vallesano, Vitoria y Espolón quedará cerrado a dichas horas y únicamente será posible el acceso a los domicilios o locales de pie, pero en modo alguno por medio de vehículos de motor o tracción animal.

SAN ROQUE QUINADO

Gran reconstituyente

EUROPA, S. A.

COMPANIA ESPAÑOLA DE CAPITALIZACION
Dirección: Avenida de José Antonio, 59. — MADRID
En el sorteo celebrado el día 28 de Junio de 1957, ante notario han resultado amortizados los títulos portadores de las siguientes combinaciones:
W. M. Z. - C. M. F. - W. J. G. - S. LL. D.
K. V. B. - CH. R. P. - E. T. W. - Z. B. U.
Autorizado por la Dirección Generales de Seguros y Ahorros.

Máxima comodidad y garantía

Solicite, sin compromiso, presupuesto para cualquier reforma en su piso, industria o comercio a:
Protectora Urbana Burgalesa
Gasset, 4
que dispone de todos los gremios de la construcción bajo dirección técnica competente.
Averías urgentes de fontanería, electricidad, carpintería, albañilería, pintura, etc. AVISAR AL TELEFONO 2784.

Ollas presión - Batidoras - Aspiradoras polvo - Aparatos luz - Planchas - Aparatos radio - Máquinas afeitar - Neveras - Frigoríficos - Lavavajillas - Lavarropas
RADIO LUMEN
 Cid, 9 - BURGOS
 Gran Vía - BILBAO
 Mayor, 1 - SAN SEBASTIAN

Vacelsa

VITORIA, 10 TELF. 3995

¿Qué falta en su hogar?
Logrará rodearse de un ambiente cómodo y feliz comprando en VACELSA los aparatos domésticos más modernos y de absoluto rendimiento.
Su crédito personal es, para nosotros, suficiente garantía

CASA MUNGUIA

Distribuidor oficial para Burgos y su provincia
Moneda, 15 - Teléf. 1513 - Burgos

Paneles de revestimiento
en Plástico Estratificado



Almacenistas - Industriales - Fabricantes de
muebles - Bares - Hoteles - Restaurantes
Hospitales - Despachos - Oficinas - Bauces
Cocinas - etc., etc.

Una gran gama de colores

Proyección y decoración

J. A. MUNGUIA

Las primeras barracas de la Feria se instalaron en el Espolón

"Tío-vivos" accionados con manivela.--La novedad del Cine mudo.--Muchos burgaleses se graduaron la vista en la caseta del francés Lasserre.-- Lugares donde ha estado enclavado el "real" de la feria

Opinión del ex-alcalde octogenario don Lucas Sáiz Sevilla

Pese a las nuevas corrientes de nuestros días hay que reconocer que pocos espectáculos de diversión popular contarán con tan fervorosos apologistas como ese bullicioso y pequeño mundo infantil de las barracas festeras que, dentro de lo que damos en llamar "real" de la feria sirven para proporcionar a niños y adultos las más ingenuas y limpias emociones absorbidas en el gozoso disfrute de los "carrouseles" y de los mil y un aparatos y juguetes mecánicos --barcas, "olas", aviones, "caballitos", trenes, etc.-- tan diestramente ejecutados por la técnica moderna que casi, casi no existe un mortal que se atreva a discernir si es realidad o ficción lo que el ojo humano ve en ese escenario que, por otra parte, expresa el mismo universal lenguaje de la alegría y del bullicio.

LAS PRIMERAS BARRACAS EN BURGOS

Probablemente y con el carácter de gran espectáculo en que han llegado hasta nosotros, se remontan a la segunda mitad del siglo XIX que es cuando empiezan a tenerse algunas noticias concretas, aunque no hay razón para creer que no existirían en anteriores épocas pequeñas casetas de feria --acaso "teatrillos" ambulantes-- que vendrían a alegrar a la grey infantil en las fiestas mayores.

Destinadas a la regocijante expansión de los niños --principalmente-- se instalaron las primeras barracas en el Espolón allá por el año 1880 y en nuestro popular paseo vieron nuestros antepasados, por vez primera los arcos que iluminaban el "real" de la feria y que se alimentaban de gas. Era el tiempo de los "teatrillos" y de las rifas, y de algún que otro "tío-vivo" accionado por manivela, como muy bien nos refiere el ex-alcalde de Burgos y distinguido amigo nuestro, don Lucas Sáiz Sevilla que nació en 1877 y que a sus nueve años vivió ese mundo maravilloso en una ciudad provinciana, encantadora, como todas las urbes ochocentistas.

Años después pasaron las barracas al paseo de la Isla, si bien las grandes atracciones quedaron instaladas en la calle de Huerto del Rey. Un número que

entonces se consideraba de primerísimo orden era la proyección de películas del Cine mudo, verdadero acontecimiento que movilizaba puede decirse a la población entera.

LA GENTE SE GRADUABA LA VISTA EN LAS BARRACAS

Con un éxito sin precedentes consiguió el Ayuntamiento traer a Burgos a Lasserre un famoso óptico que instaló una caseta en el paseo de la Isla y que al mismo tiempo que se dedicaba a la venta de prismáticos practicaba el oficio de oculista. Muchísimo público, de todas las clases sociales gustaba de acercarse a la barraca y Lasserre graduaba la vista en un santiamén. Por aquel tiempo sólo había en Burgos un especialista de los ojos. Así es que el óptico francés hizo el negocio.

OTROS DIFERENTES LUGARES DONDE ESTUVO EL "REAL" DE LA FERIA

En 1897 se instalaron las barracas en la entonces plaza de la Libertad --hoy de Calvo Sotelo-- y en sucesivos periodos estuvieron los "carrouseles" y "teatrillos" otra vez en La Flora y los puestos de bisutería en la avenida de la Isla para establecerse unos y otros, años después, en la calle de La Merced, plaza del Instituto de Enseñanza Media y paseo de Valentín Palencia, así como en los solares del antiguo convento de Calatravas y

en donde se levanta hoy la estación de autobuses, en la plaza de Vega.

Los dos últimos años estuvo el "real" de la feria en la actual avenida del Conde de Valdeleiano y calle de San Lucas, y también en los terrenos circundantes a la plaza de toros.

Actualmente el Ayuntamiento ha designado el primer tramo del paseo de La Quinta, en la margen izquierda del Arlanzón, un magnífico lugar que parece será el definitivo emplazamiento de las barracas.

ENTONCES EXISTIA MAS INGENUIDAD Y DESEO DE DIVERSION

Nos lo dice el señor Sáiz Sevilla, ese noble caballero burgalés, ex-alcalde de la ciudad, y que a sus 80 años, desborda todavía ilusión de joven:

--Los recuerdos siempre resultan satisfactorios y útiles pues, en estas como en otras cuestiones, permiten a mi edad contrastar y apreciar los cambios sociales, y hasta observar su repercusión en el orden de los espectáculos.

--¿Cree que entonces se divertía más la gente?

--Creo que había más ingenuidad y mayores deseos de divertirse por esta época de nuestras fiestas. No puede usted figurarse con qué ilusión esperaba todo el mundo --incluso las personas mayores-- la apertura de las barracas, cosa que tenía su lógica explicación.

--¿Por qué?

--Pues porque como entonces no había muchos espectáculos públicos de recreo --ni siquiera el cine que estaba "en mantillas"-- los vecinos de Burgos acudían a las casetas con verdaderos deseos de esparcimiento. Es decir, lo que antes era una manifestación general del "todo Burgos", se ha convertido en un aliciente casi infantil, y en todo caso para un círculo de gentes emotivas.

--¿Y eso es malo?

--No, hijo, no. Es consecuencia del progreso y una señal de que aquella pequeña ciudad de mi niñez cada vez va siendo más engullida por el crecimiento, en todos los órdenes, de esta otra urbe moderna, de este Burgos de mis amores...

GARAGE
con serbia vigilancia permanente y vulcanizado rápido de cámaras y cubiertas

RECAUCHUTADOS CAGIGAS

GENERAL MOLA, 7 - Tel. 1447 - BURGOS

¡SEÑORA!

ROPA BLANCA CON...

Lejía "EL CID"

Que por su esmerada elaboración ha sido adoptada por todas las amas de casa

Fabricante:

FIDEL ROYUELA BELTRAN

LETREROS LUMINOSOS NEON

UNICAS FABRICAS AUTORIZADAS

BURGOS
Ray D. Pedro, 48
Tel. 3704

LOGROÑO
Av. Bailén, 5
Tel. 1368



14 PLAZOS DE PAGO

AUTO IBERICO

NEUMATICOS -- ACCESORIOS Y REPUESTOS

BURGOS Plaza de Santo Domingo de Guzmán, 16. -- Teléfono, 2133.

LA VASCO NAVARRA



Seguros generales

Delegado para Burgos y provincia:

Jesús González Sarmiento

Oficinas: C. Madrid, 22 -- Teléfonos 5269 y 3933

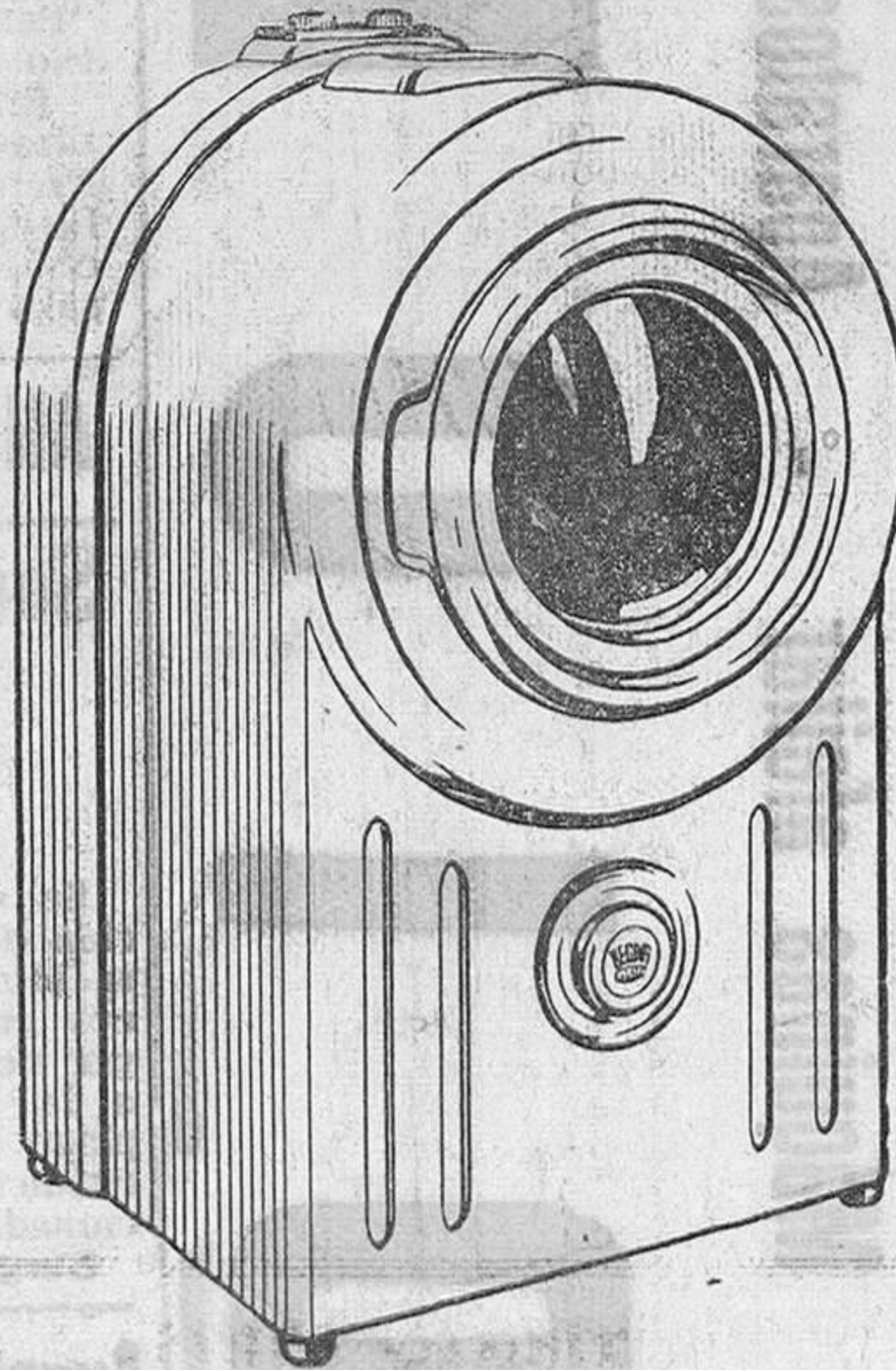


Agencia de Transportes

Munguez

Padre Florez, 4
General Mola, 12 - Burgos Teléfono 4786

A USTED., SEÑORA LE RECOMENDAMOS ESTA LAVADORA



20 MESES DE CREDITO

20 MESES DE CREDITO

Fabricantes y Distribuidores:

UNIVERSAL ELECTRICA, S. A.

Demostraciones: Lain Calvo, 23 BURGOS

Hijos de Santiago Rodríguez

Casa Editorial fundada en 1850

IMPRENTA

PAPELERIA

LIBRERIA

Lain Calvo, 11

Teléfonos, 1443 y 3137



es una fabricación de

CEPLASTICA ARIZ BILBAO

Revestimiento plástico de suelos - Paredes - Muebles - Etc., etc.

Flexible - Silencioso - Confortable - Resistente al desgaste - Imputrescible - Ininflamable - No le atacan los ácidos - grasas

Una gran gama de colores lisos y veteados

PIDA PRESUPUESTO A

Casa Munguia

Distribuidor oficial para

Burgos y su provincia

Moneda, 15

BURGOS

Importante Laboratorio

desca nombrar representante introducido en farmacias y almacenes del ramo. Imprescindible visite periódicamente toda la provincia. Escribir con informes Referencia L. M. "ALIAS", Loyola, I. -- SAN SEBASTIAN.

TEJIDOS DE CALIDAD

Fantasías, vichys y géneros blancos

ALMACENES MONASTERIO

CALLE

Electra-Diesel

PEÑA Y GUERRERO

Montaje y reparación de equipos eléctricos
Carga de acumuladores

SAN JOSE, 14
(frente a Zatorre)

BURGOS

TFNOS. 5339 Y 2291

guía facultativa

LUIS MACIAS

MEDICINA INTERNA
Días 1 y 2-Julio, consulta 10 a 12.
A partir día 12, consulta viernes y sábados.

CLINICA SAN JUAN DE DIOS

JOSE CARAZO

PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER.
Del Hospital de Barrantes y Cruz Roja

Vitoria 31, 3.º -- Teléfono 3591

DOCTOR GARZON

PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER -- ESTERILIDAD
Pl. Rey S. Fernando, 3, 2.º T. 1448

DOCTOR MUÑOZ CASA

PIEL Y VENEREAS -- ONDA CORTA
DIRECTOR DEL DISPENSARIO ANTIVENEREO
Consulta de 11 a 2 y de 4 a 5
Almirante Bonifaz 12, 1.º -- Tel. 1539

DOCTOR VILLA

HUESOS Y ARTICULACIONES
CIRUGIA GENERAL -- RAYOS X
Calera 15, 1.º -- Tfnos. 1047 y 1446

J. GUTIERREZ MANZANEDO

CARCANTA, NARI y OÍDOS
MADA, 1.º -- Teléfono 475

F. URRACA OCULISTA

LAIN CALVO, 17 -- TELÉFONO 1311

J. M. Francés Gil

MEDICINA INTERNA. RAYOS X
Consulta de 10 a 1 y de 3 a 5
Plaza de Vega, 36 -- Teléfono 5446

I. LOPEZ SAIZ

JEFE DE CLINICA DEL SANATORIO PSIQUIATRICO "SAN LUIS"
Enfermedades mentales y nerviosas
Consulta de 12 a 2
Calle Santander, 19, 3.º -- Tel. 6470

A. MERINO ANDRES

FUERICULTOR -- ENFERMEDADES DE LA INFANCIA
Ex-interno y ex-asistente de la Casa de Salud Valdecella y del Hospital Raymond Poincaré de París
Consulta: Clinica de San Juan de Dios, de 12 a 2 -- Teléfono 25-92

G. BAÑUELOS OCULISTA

PLAZA MAYOR, 2 -- TELÉFONO 1800

V. OJEDA CARCEDO

APARATO DIGESTIVO Y NUTRICION
Análisis clínicos -- Rayos X -- Metabolimetría
Consulta, de 10 a 1 y de 3 a 6
Vitoria 20, 1.º -- Teléfono, 3667

CLINICA SAN JUAN DE DIOS

CIRUGIA GENERAL -- CIRUGIA DEL APARATO DIGESTIVO
ENFERMEDADES DE LAS VIAS URINARIAS, -- ACCIDENTES
bajo la dirección del DR. RENEADO
CONSULTA: diaria de 10 a 12, excepto sábados.

La idea fue sugerida por Su Excelencia el Jefe del Estado en audiencia especial, a los miembros de la Junta del Milenario

El actual Municipio piensa dar a la fortaleza una utilidad práctica para hacer más viable el proyecto

Por Julián MARTINEZ

El número 754-A del NO-DO que se proyecta en Burgos en la presente semana, incluye una interesante noticia relacionada con la industria nacional y cuya trascendencia e importancia debemos destacar.

Se trata del magnífico camión para todo-terreno que acaba de ser presentado por BARREIROS DIESEL, que lo ha fabricado íntegramente en su Factoría de Villaverde (Madrid), y cuyas características técnicas le hacen especialmente apto para fines militares y utilitarios.

Con un peso neto de 4.500 kilogramos, admite una carga de dos toneladas y media en toda clase de terreno y cuatro en carretera. Alcanza una velocidad de 80 kilómetros, y está equipado con un motor Barreiros Diesel Tipo EB-6 de 90 c. v.

Sus doce velocidades y tracción a las cuatro ruedas, así como el especial diseño de éstas, le permiten maniobrar con plena autonomía en cualquier terreno.

Cargado con un lastre de dos toneladas y media de arena en el camión y otras dos y media en el remolque, realiza normalmente la bajada de un cortado a noventa grados, de dos metros y medio de altura, y sube una pendiente del setenta y seis por ciento.

En las imágenes del Noticiero puede verse como un tractor descargado intenta subir a la pista, sin conseguirlo. El TODO-TERRENO lo hace cargado con cincuenta toneladas, a pesar del excesivo esfuerzo que ha de realizar para compensar el desplazamiento de la arena.

Sobre barro espeso, que cubre sus ruedas, avanza sin dificultad, lo mismo que cuando sube un monte desde el fondo de una hondanada. Escalando el cerro y recorriendo cuatrocientos metros en una pendiente de casi un ochenta por ciento, o cuando atraviesa un río, sin que influyan en él las corrientes de agua ni las desmenuzadas de su lecho. EL TODO-TERRENO demuestra así sus excelentes condiciones, como vehículo utilitario.

Esta es una nueva aportación de BARREIROS DIESEL, orgullo de la industria nacional, a cuyo mayor auge y esplendor, tanto está contribuyendo por lo que merece mil placeres, dicha firma BARREIROS DIESEL, haciendo extensiva la felicitación al Concesionario para Burgos, Soria y Palencia, don José Luis Ruiz Martínez.

CEPA ORO

un vino para paladares exquisitos

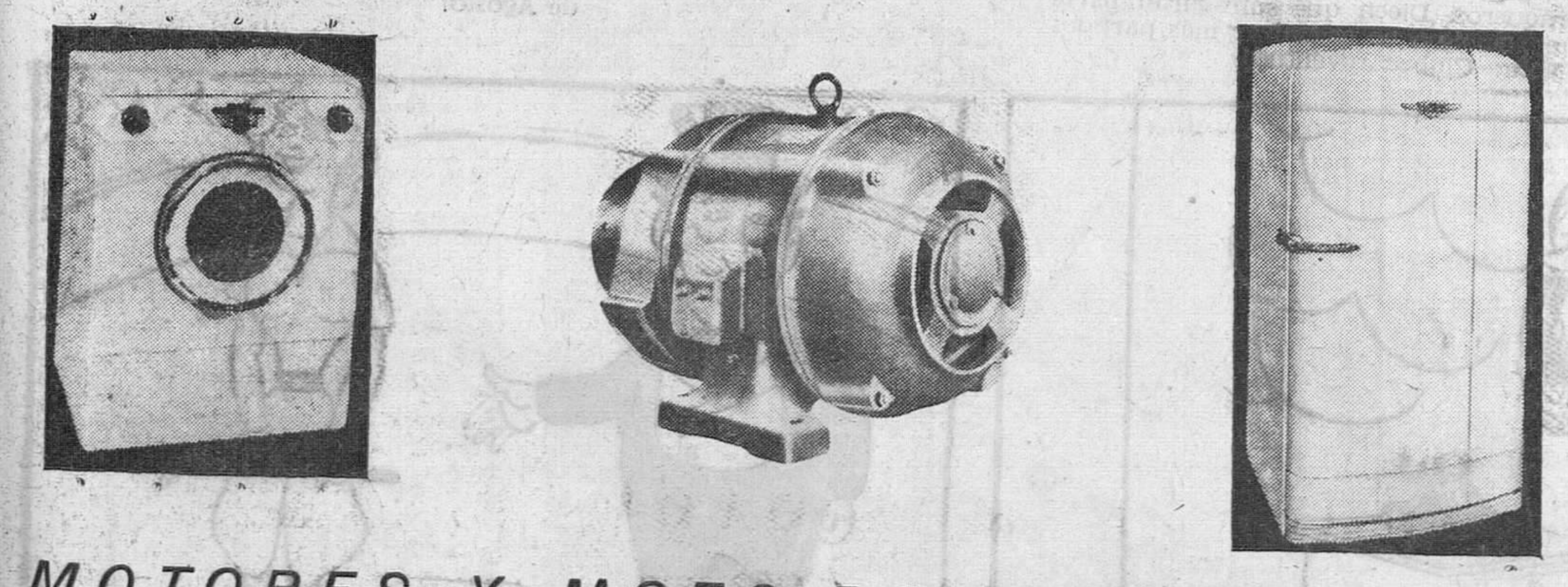
El director de la Academia General Militar cumplimenta al Capitán general de la región

En el día de ayer, se trasladó desde Ezcaray a Burgos, con objeto de cumplimentar a S. E. el capitán general, el excelentísimo señor don Manuel Vicario Alonso, general director de la Academia General Militar de Zaragoza.

Don Pedro Mingo Ansótegui secretario del Tribunal Tutelar de Menores de San Sebastián

Por Orden del Ministerio de Justicia y a propuesta del Consejo Superior de Protección de Menores, ha sido nombrado secretario del Tribunal Tutelar de Menores de San Sebastián, nuestro estimado amigo y paisano don Pedro Mingo Ansótegui, licenciado en Derecho.

La Electricidad Industrial



MOTORES Y MOTO BOMBAS SIEMENS Lavadoras automáticas y secadoras CROLLS - Material eléctrico para baja y alta tensión y poleas trapezoidales - Frigoríficas FRISAN - Cocinas eléctricas y toda clase de material doméstico - Aparatos de luz en bronce y artículos para regalos VITORIA, 7 BURGOS

Ahora en que las actividades de los «Amigos de los Castillos» adquieren notoria difusión; en que frecuentemente asoma a los periódicos la silueta de alguna vieja fortaleza en reparación, resulta difícil concebir el que la Cabeza de Castilla no cuente con su Castillo. Sin embargo, esa es la realidad. Ahí está el cerro dominante de la Ciudad, sin el aireo remate de unas almenas, de unos torreones, de un pétreo conjunto, el mejor y más entonado complemento de esta capital. ¿Cuánto significaría para muchos burgaleses ver rematada esa obra!

Sin embargo, la vieja fortaleza lleva años y años, siglos y siglos, mostrando los muros carcomidos de sus viejos muros, en espera de un impulso restaurador. En ese estado de ruina se encuentra desde que las huestes napoleónicas, al abandonar la Península derrotadas por el indomable espíritu ibérico, dejaron en él como triste recuerdo de la dominación francesa, el resultado determinante de la explosión de centenares de bombas y minas, que consumaron la destrucción en 13 de Junio de 1813.

Con ocasión de estas fiestas que ahora conmemoramos, y que ofrecen otros tantos motivos entrañables para todos los burgaleses, hemos querido dedicar atención a la derruida fortaleza, que aun sigue esperando que sobre ella sople un halo de vida y actividad constructiva. Pero empezemos con un breve repaso a la Historia.

IMPORTANCIA DEL CASTILLO DE BURGOS No hay crónica que registre el año exacto de su fundación. Para algunos historiadores es anterior a la fundación de la propia Ciudad, mientras que para otros es posterior. Parece que esta teoría es la que va ganando terreno últimamente, pues se sustenta la fundación del Castillo surgió en el año 884, fundado por Diego Porcelos, siguiendo órdenes de Alfonso III el Magno, como consecuencia de algunos poblados —burgos— creados a lo largo del valle del Arlanzón y para oponer un obstáculo a las incursiones de los moros por los territorios del naciente territorio castellano, camino de León.

El Castillo de Burgos ha estado definido siempre como emblema, llave y símbolo de toda Castilla, pues incluso la Historia nos relata que Isabel y Fernando —los creadores de la unidad nacional— no se consideraron Reyes de Castilla hasta que consiguieron abatir de esta fortaleza los pendones de la Betfrancia.

No es cosa de entrar en la relación de todas las vicisitudes que concurrieron en este recinto amurallado. Fueron muchas —y desastrosas— para comprimirnos en la obligada limitación de un trabajo periodístico. Si el año de su fundación está velado por la incógnita, el de su destrucción reseñado queda. Sin embargo, después de aquel fatídico 13 de Junio de 1813, se le dio alguna finalidad práctica, especialmente durante las guerras civiles entre «realistas» y «liberales», durante las cuales y mediante la reconstrucción de algunos de sus muros, fué habilitado para prestar cobijo a dos regimientos y unos calabozos. Su epíteto llegó definitivamente el 19 de Diciembre de 1913, en cuya fecha y por orden publicada en el «Diario Oficial», se cedió el histórico baluarte a la Ciudad de Burgos, la cual tomó posesión del mismo el 20 de Febrero de 1913.

Desde entonces se sigue anhelando esa coyuntura propicia que permita volver a la vida, lo que está sumido en el sueño letal de la muerte.

RESURGE LA IDEA DE SU RECONSTRUCCION

No es ésta la primera vez en que el Castillo ha estado sumido en ruinas. A lo largo de su dilatada y comprometida vida, son muchos los



avatares por que atravesó. Ya en 1736 —sin remontarnos a épocas anteriores— y a consecuencia de un cohete despedido, de los muchos que se lanzaron para celebrar la llegada de las reliquias de San Julián, Obispo de Cuenca e hijo insigne de Burgos, la fortaleza sufrió graves quebrantos. Y de ellos se recuperó. No entra, por tanto, dentro de lo insólito, el que ahora volviera a resurgir.

La idea de su reconstrucción, en la época actual, surgió como consecuencia de una audiencia celebrada por la Junta del Milenario con S. E. el Jefe del Estado. Apuntó entonces el Caudillo lo singularmente bello que para la perspectiva y concepción de Burgos sería el que su cerro dominante apareciera rematado con la erección de su vieja fortaleza, aunque fuera sólo en su silueta o parte externa.

Consecuente con esa idea, el 12 de Marzo de 1945, en sesión extraordinaria y plenaria celebrada por el Excmo. Ayuntamiento, a la sazón presidido por D. Carlos Quintana, se acordó considerar la restauración del Castillo. Entonces se apuntaban dos posibles soluciones: una de orden práctico, cual era la de destinarse a observatorio meteorológico y otra de aspecto más profundo, pues se sugería que se destinase a ser cripta de los Caídos de Castilla durante la Cruzada de Liberación.

En primer lugar se encargó al arquitecto conservador del Patrimonio Artístico Nacional, D. Francisco Iñiguez Almech, los diseños correspondientes que pudieran servir de base para el proyecto de reconstrucción, habiéndose ajustado el referido facultativo a los diversos testimonios históricos y artísticos de que se disponían para lograr una reproducción lo más ajustada posible a la realidad. (Los gráficos que en este trabajo se insertan corresponden a los diseños presentados por el Sr. Iñiguez Almech).

Posteriormente y una vez posesionado de la Alcaldía el Sr. Díaz Telg, no se abandonó el proyecto y entonces se encargó al contratista Don Manuel Carqués Castillejo la ejecución de diversas excavaciones para hallar las líneas de cimentación que permitirían una más fácil localización de la estructura general de la vieja fortaleza.

De esta misma época data la erección del único torreón restaurado, llevado a cabo con la piedra resultante del derribo del antiguo convento de las «Madres de Dios», existente al principio del paseo de «La Quinta», en los terrenos que ocupa el Instituto provincial de Sanidad. En esta serie de trabajos han sido invertidas 104.008,97 pesetas procedentes de una subvención, de una única subvención de cien mil, hecha por la Dirección General de Bellas Artes.

Viña Pomal

Gran vino de mesa

Ayer celebró sesión ordinaria la Comisión municipal Permanente

Despachó diversos asuntos de trámite

Ayer, a mediodía, celebró sesión la Comisión municipal permanente, bajo la presidencia del alcalde don Mariano Jaquiot Uzurriaga. Asistieron los tenientes de alcalde señores Villalain, De Mateo, Sanz Briones, Fernández Sanz y Arroyo Alcalde.

Se adoptaron, entre otros, los siguientes acuerdos:

Arbitrios.—Aprobar las liquidaciones practicadas por el señor administrador de Exacciones municipales, referentes a la cobranza de diversos arbitrios y al premio de cobranza a percibir por el recaudador encargado. La Comisión permanente acordó felicitar a dicho recaudador, don Lucas Sáiz Sevilla, por el excelente resultado de su gestión.

Hacienda.—Aprobar el estatuto por el que ha de regirse la Asociación de Contribuyentes formada en razón a las obras de pavimentación de calzadas y aceras en la calle del General Sanz Pastor.

Obras públicas.—Ingresar en la Caja de la Jefatura de Obras Públicas la cantidad de 30.000 pesetas exigida como fianza en la autorización concedida al Ayuntamiento para ejecutar el proyecto de ensanche de la carretera de Burgos a Santander, y abonar asimismo en la Pagaduría de dicha Jefatura la cantidad de 5.278,50 pesetas importe de los gastos probables que ocasionará la inspección de las obras.

Aprobar la tercera certificación del Instituto Nacional de la Vivienda a favor del Ayuntamiento, correspondiente a obras del proyecto de construcción de un grupo de 20 viviendas protegidas para funcionarios municipales.

Asuntos de la Alcaldía y documentos recibidos.—Con carácter de urgencia se aprobaron diversas cuentas de caudales del presupuesto extraordinario de Grandes Obras, y se acordó ampliar la resolución del 15 de Marzo pasado sobre ruina de la casa número 5 de la Plaza de la Iglesia del Hospital del Rey, en el sentido de comprender también a las viviendas ocupadas por don don Dionisio Ruiz y don Damián Blanco, que deberán ser desalojadas.

CEPA ORO

El rey de los vinos de mesa

so se precisa, si deseamos ver trocado en realidad lo que hasta el momento no pasa de ser una bella ilusión.

El PROYECTO SIGUE EN VIGOR

Que nadie piense que el proyecto ha sido desechado. Sigue en toda su vigencia; pero subordinado a unas disponibilidades con las que, por ahora, no se cuenta. Hay que esperar a que algún día se produzca esa coyuntura propicia que podría venir a dar a Burgos, en su calidad de Cabeza de Castilla, el más preciado don: su Castillo restaurado.

El Ayuntamiento, imposibilitado de acometer la ejecución de la idea por sus propios medios, orienta su proyecto para complementarlo con las obras del parque arbóreo que está haciendo surgir el Patrimonio Forestal del Estado en los alrededores de la Ciudad. En una palanquilla, se piensa en dar a esa fortaleza una utilidad práctica que contribuya a hacer más viable su reconstrucción.

Esa es la idea del Municipio. Conjugue lo simbólico con lo utilitario, para hallar esa fórmula —tantas veces buscada y no encontrada— de permitir que Burgos llegue a contar con su Castillo restaurado.

Realmente la grandiosidad del empeño justifica que en él se vuelva el mayor caudal de los entusiasmos municipales. Y ahora que todo propósito parece contar con «slogans», bien pudiera ponerse mano a la tarea bajo este imperativo: ¡Castilla por su fortaleza más representativa!

Nuestros teléfonos: 2015 y 1280

so se precisa, si deseamos ver trocado en realidad lo que hasta el momento no pasa de ser una bella ilusión.

EL PROYECTO SIGUE EN VIGOR

Que nadie piense que el proyecto ha sido desechado. Sigue en toda su vigencia; pero subordinado a unas disponibilidades con las que, por ahora, no se cuenta. Hay que esperar a que algún día se produzca esa coyuntura propicia que podría venir a dar a Burgos, en su calidad de Cabeza de Castilla, el más preciado don: su Castillo restaurado.

El Ayuntamiento, imposibilitado de acometer la ejecución de la idea por sus propios medios, orienta su proyecto para complementarlo con las obras del parque arbóreo que está haciendo surgir el Patrimonio Forestal del Estado en los alrededores de la Ciudad. En una palanquilla, se piensa en dar a esa fortaleza una utilidad práctica que contribuya a hacer más viable su reconstrucción.

Esa es la idea del Municipio. Conjugue lo simbólico con lo utilitario, para hallar esa fórmula —tantas veces buscada y no encontrada— de permitir que Burgos llegue a contar con su Castillo restaurado.

Realmente la grandiosidad del empeño justifica que en él se vuelva el mayor caudal de los entusiasmos municipales. Y ahora que todo propósito parece contar con «slogans», bien pudiera ponerse mano a la tarea bajo este imperativo: ¡Castilla por su fortaleza más representativa!

Nuestros teléfonos: 2015 y 1280

En la tarde de ayer regresó a nuestra ciudad, procedente de Madrid el Arzobispo de la diócesis doctor don Luciano Pérez Platero que tomó parte en la reciente conferencia de Metropolitanos celebrada en la capital de España, bajo la presidencia del Prímado.

Hoy el doctor Pérez Platero oficiará de Pontifical en la Catedral con motivo de la fiesta de San Pedro.

Vida religiosa

SANTORAL

SANTOS DE HOY Ss. Pedro y Pablo apóstoles. Marcelo, Anastasio, mrs., Benita, vg. Misa, con rito doble de primera clase y color encarnado, de San Pedro y San Pablo, segunda oración Et famulos, Gloria, Credo, Prefacio de Apóstoles. SANTOS DE MAÑANA

Dominica III de Pentecostés. La conmemoración de San Pablo apóstol. Ss. Marcial, ob., Cayo, pb., León, Lucina, Emiliana, Basildes, mrs., Teobaldo. Misa, con rito doble y color verde de la Dominica III de Pentecostés, segunda oración de San Pablo, tercera de San Pedro.

SEGURO ACCIDENTES DE TRABAJO de Pastores, Agosteros, etc. Espoión, 20 — BURGOS Mutualidad Provincial Agraria

Banco Español de Crédito Domicilio Social: Alcalá, 14. — MADRID Capital desembolsado 494.133.750,00 Pesetas Reservas 927.000.000,00 488 DEPENDENCIAS EN ESPAÑA Y MARRUECOS Departamento de extranjero: Cedaceros, 4. — MADRID SUCURSAL DE BURGOS Almirante Bonifaz, 15 (Edificio de su propiedad) URBANA. — Calle Miranda, 3 (frente Estación Autobuses) ESTA ESPECIALMENTE ORGANIZADO PARA LA FINANCIACION DE ASUNTOS RELACIONADOS CON EL COMERCIO EXTERIOR SERVICIO NACIONAL DEL TRIGO LIBRETTAS DE AHORRO SUCURSALES EN LA PROVINCIA: Aranda de Duero, Briviesca, Lerma, Melgar de Fernamental, Miranda de Ebro, Pradoluengo, Roa de Duero, Villadiego y Villarcayo. (Aprobado por la Dirección General de Banco el día 6 de Mayo de 1957, con el número 2013).

LOS DEPORTES en Diario de Burgos

El Rácing Club se proclama finalista del Torneo provincial

Por 4 - 2 perdió el combinado burgalés en Soria

Ayer tarde se jugó en Zatorre el segundo partido correspondiente a la semifinal del campeonato provincial de fútbol, pendiente de solventar entre el Rácing Club y el «San Felices», venciendo el primero por 6-1.

Con este triunfo el Rácing Club resultó ampliamente la semifinal a su favor y queda proclamado semifinalista, para enfrentarse al Miranda en la final, en fecha que oportunamente se anunciará.

Igualmente en el día de ayer, contendió en Soria un combinado burgalés frente al Numancia de Soria.

Vencieron los locales por 4-2 en un partido carente de toda calidad y emoción, ya que los jugadores burgaleses apenas se esforzaron, debido al intenso calor que hizo.

En principio se acuerda celebrar una Copa de Europa entre equipos nacionales de fútbol

Copenhague. — Se ha celebrado en esta capital, el Congreso de las Federaciones Europeas de Fútbol. El asunto más importante del día ha sido la Copa de Europa para equipos nacionales, que se ha aceptado en principio.—A.I.H.I.

Relojes suizos a plazos y contado Marcas de 1.ª calidad y reconocida solvencia. Garantía hasta 20 años. Pida. Catálogo Ilustrado. — COMERCIAL RELOJERIA SUIZA. Apartado, 66, ZAMORA.

TROFEOS PARA DEPORTES FABRICACION EXCLUSIVA

JOYERIA VILLANUEVA PL. JOSE ANTONIO 11 - BURGOS

Campeonatos nacionales de atletismo y natación del Frente de Juventudes

Como aclaración a la nota publicada en el día de ayer referente a la competición nacional de Atletismo y Natación, que durante los días 4, 5, 6 y 7 de Julio, se celebrarán en Alicante, aclaramos que para su asistencia es imprescindible realizar las siguientes marcas mínimas en Atletismo.

100 metros, 12"6; 200, 28"; 400, 58"5; 800, 2'25"; 1.500, 5'; 5.000, 18'35"; 110 vallas, 22"5; 400, 1'15"; Peso, 8'75; Disco, 26 metros; Jabalina, 30 metros; martillo, 22 metros; altura, 1,45; Longitud, 5,25; Triple, 11; Pértiga, 2,65; Natación. — 100 metros libres, 1'40"; 400, 8'; 1.500, 35'; 100 metros espalda, 1'55"; 100 metros mariposa, 1'55" y 200 metros braza, 4'15.

OCASION Se arrienda local calle Madrid, 6. Informes, Hipólito Marrijuán, 2.º piso.

PERFUMERIA Muy a propósito para matrimonio o dos señoritas, establecida hace doce años, se traspaasa Informes, teléfono 1625.

ROJO LABIOS INMOVIX Y LACA UNAS

La "Fiesta de la Banderita" se celebró ayer en Burgos

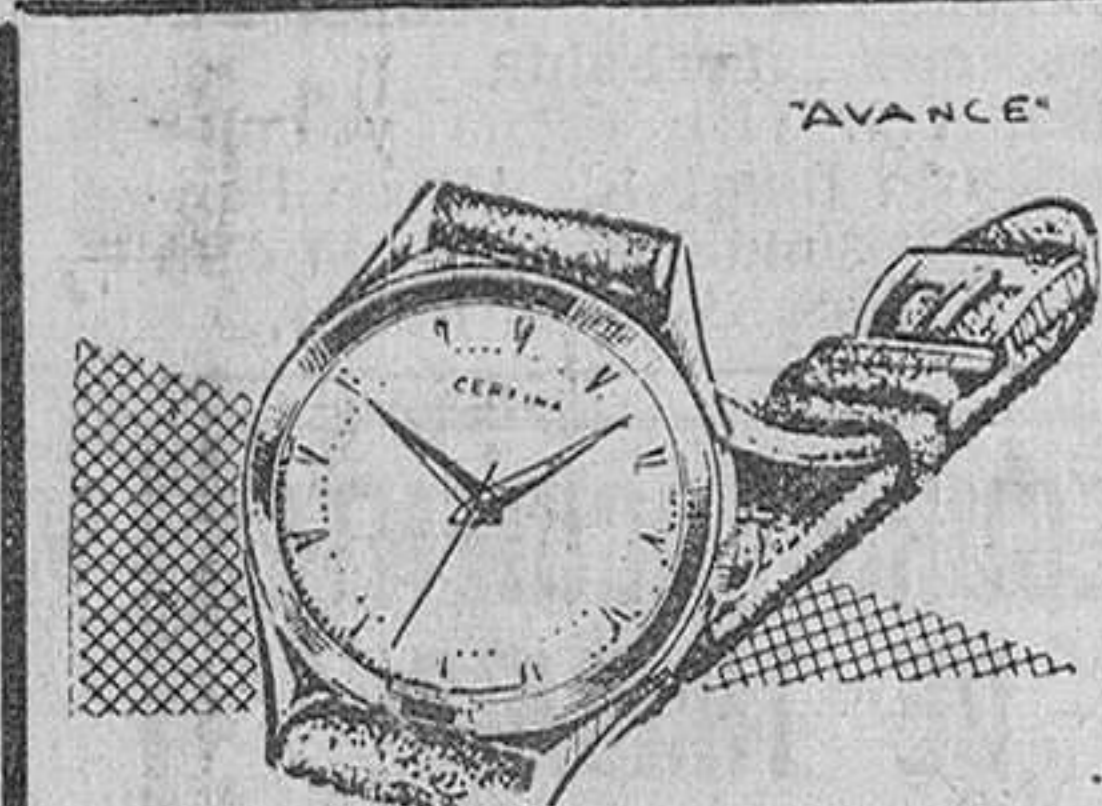
Consejo de ministros

Cada día UNA NOTA curiosa

Atención para la Prensa

Londres. — Los funcionarios del Ministerio de Sanidad mandaron quitar los letreros "prohibido fumar" de la sala de conferencias del Ministerio para que los periodistas pudiesen encender un cigarrillo durante una conferencia de Prensa especial en la que el Gobierno anunció su campaña contra el cáncer de pulmón.—Efe.

La Tómbola es el ingenio de la caridad.



Para contribuir al mayor esplendor de las Fiestas y Fiestas, le ofrecemos un extraordinario surtido en

RELOJES

de todas las marcas a PRECIOS EXCEPCIONALES

OPTICA NACIONAL

Espolón, 1 BURGOS

Miscelánea informativa

Madrid. — A partir del 1 de Julio, el Monopolio de Petróleos, tendrá a la venta tres tipos de gasolina.

La actual blanca corriente, de 62 octanos, que seguirá vendiéndose al precio de seis pesetas litro.

La llamada supercarburante, cuya calidad se mejora, pues pasa de tener ochenta octanos a noventa octanos, que se venderá al mismo precio que actualmente. A pesar de su mejor calidad, es decir, a siete pesetas litro.

Y por último, un tipo nuevo de setenta y dos octanos que se ofrecerá al precio de 6,25 pesetas litro. Esta clase irá poniéndose a la venta al público, a medida que vayan abasteciéndose los surtidores.

En éstos se fijará un cartel anunciando el tipo de gasolina que contiene y su precio.

Con esto se conseguirá ofrecer a los automovilistas, unos tipos de gasolina de mucho más rendimiento y más adecuados a las características de los motores modernos, sin variación sensible en el precio.

News Ncb (Nevada). — La explosión de un ingenio atómico prevista para las 4,45 en punto de la madrugada (2,45 hora española), falló por causas que se desconocen, mientras los científicos norteamericanos y los periodistas invitados a presenciar la experiencia, pretendían seguir con avidez el desarrollo de la prueba.—Efe.

Viena. — Cuatro luchadores por la libertad de Hungría, entre los que se incluyen a un joven de 25 años, "han sido ejecutados" a primera hora de hoy, según ha anunciado la Radio de Budapest controlado por el titere Kadar.—Efe.

Sede de las Naciones Unidas. — Estados Unidos han pedido oficialmente que sea convocada la Asamblea general de las Naciones Unidas "tan pronto como sea posible" o "tan pronto como sea practicable" para tratar de la cuestión húngara. Parece poco probable que sea convocada antes de Septiembre.—Efe.

Taipeh. — La China nacional acudirá en socorro de Corea del Sur si los comunistas chinos renuevan la lucha contra ella.

El portavoz del Ministerio de Asuntos Exteriores de Taipeh dijo que si la República de Corea fuera víctima de una agresión comunista china, la República de China le prestaría pronta y efectiva ayuda en la forma más apropiada para contribuir a la derrota de los agresores.

Bonn. — Alemania occidental se dispone a conceder a Francia un crédito de más de mil millones de marcos alemanes para ayudar al país vecino a salir de su actual crisis económica.

Londres. — La temperatura en Londres, medida la mañana, ha sido la más alta registrada desde Mayo de 1947. La temperatura

más alta del país se ha registrado en la base aérea que la R.A.F. tiene instalada en Anglia oriental.

En el Continente europeo se han registrado varias temperaturas que constituyen excepciones en muchos años. Los meteorólogos británicos predicen que el fin de semana será muy soleado y caluroso al Norte de Gales. Por el contrario se esperan lluvias, así como al Sur de Escocia, a causa de un área de depresión que cruza el país hacia el oriente.

El tiempo es frío en la mayor parte de Irlanda, con lluvias en el Norte y Sur y temperaturas de diecinueve grados en casi todo el país. El sol brilla con fuerza sobre Dublín.—Efe.

Lake Charles (Louisiana). — El sheriff Henry Reid salió a primera hora de hoy de Lake Charles en un pequeño crucero, acompañado de su flotilla de 21 pequeñas barcas cargadas de alimentos, medicinas y equipo de salvamento para dirigirse a Camerón, adonde únicamente se puede llegar por río, ya que las últimas noticias recibidas indicaban que ni siquiera podrían aterrizar allí los helicópteros.

Un mensaje por radio de un remolcador, anclado en Camerón, dice que el huracán Audrey causó ayer la muerte de doscientos o trescientas personas. El capitán del remolcador informó que llueve a cántaros y que aunque no ha podido desembarcar ha visto que la ciudad está destruida.

Washington. — La Casa Blanca ha anunciado esta noche que los primeros informes de la catástrofe causada por el violento huracán "Audrey" que ha barrido la costa de Louisiana, arrojan 150 muertos y de 200 a 300 desaparecidos.—Efe.

Descarrió un mercancías cerca de Villaquirán

El tren mixto estuvo a punto de chocar con dicho convoy impidiéndolo una pareja de la Guardia Civil

A última hora de ayer recibimos noticias de Villaquirán dando cuenta de que el tren mercancías número 8014, que se dirigía a Madrid, descarrió a quinientos metros de aquella estación.

Por causas que de momento se desconocen, las unidades del tren quedaron cortadas por la mitad. Los vagones quedaron fuera de la vía y otros dos superpuestos. Advertida una pareja de la Guardia Civil de que en dirección opuesta circulaba el tren mixto, hizo señales al maquinista de este último convoy y gracias a ello se evitó que chocase con los vagones descarriados.

Inmediatamente se iniciaron los trabajos para dejar expedita la vía afectada, cosa que esperaba conseguirse por la noche.

DOÑA CARMEN POLO DE FRANCO, EN EL CERRO DE LOS ANGELES

Madrid. — La esposa de Su Excelencia el Jefe del Estado, doña Carmen Polo de Franco, estuvo esta mañana en el Cerro de los Angeles, con motivo de la festividad del Sagrado Corazón de Jesús, orando ante el altar mayor del templo.

A un niño le atropella una "moto" en Quintanar de la Sierra

El niño Francisco Javier Ríos Pérez, natural de Baracaldo, que se encontraba veraneando con su familia en el pueblo burgalés de Quintanar de la Sierra, fue atropellado por una "moto" en el día de ayer y sufrió fractura de bóveda craneana, de carácter grave. Fue traído a Burgos y hospitalizado en la Clínica de San Juan de Dios.

Descarrió un mercancías cerca de Villaquirán

El tren mixto estuvo a punto de chocar con dicho convoy impidiéndolo una pareja de la Guardia Civil

A última hora de ayer recibimos noticias de Villaquirán dando cuenta de que el tren mercancías número 8014, que se dirigía a Madrid, descarrió a quinientos metros de aquella estación.

Por causas que de momento se desconocen, las unidades del tren quedaron cortadas por la mitad. Los vagones quedaron fuera de la vía y otros dos superpuestos. Advertida una pareja de la Guardia Civil de que en dirección opuesta circulaba el tren mixto, hizo señales al maquinista de este último convoy y gracias a ello se evitó que chocase con los vagones descarriados. Inmediatamente se iniciaron los trabajos para dejar expedita la vía afectada, cosa que esperaba conseguirse por la noche.



Como viene siendo ya tradicional en el día inaugural de los festejos de San Pedro y San Pablo, ayer se celebró en Burgos la "Fiesta de la Banderita" organizada por la Asamblea provincial de la Cruz Roja con el fin de allegar recursos para el sostenimiento de los servicios humanitarios a ella encomendados.

En la terraza del Casino se instaló, como de costumbre, la mesa presidencial en la que se encontraban la presidenta de honor de la Asamblea, doña María Eugenia Martínez del Campo y Montero Ríos, marquesa viuda de Yagüe y el presidente delegado, don Eugenio Isasi Castresana, así como la esposa de éste y otras distinguidas damas. También a la entrada de la Estación de Autobuses fue colocada otra mesa de recogida de donativos.

Desde primeras horas de la mañana, enfermeras de la benemérita institución y gentiles señoritas recorrieron las calles y establecimientos de la capital para hacer la postulación, pudiéndose decir que pocas personas dejaron de contribuir con su óbolo al llamamiento de la Cruz Roja en favor del invalido.

VALENTINE

PINTURAS Y BARNICES FELICITA EN ESTAS FIESTAS A SUS CLIENTES, SUPUBLICANDO SE CONSULTA A ESTOS SU CALIDAD Y RENDIMIENTO, RESULTANDO LOS MAS BARATOS DEL MERCADO.

Madrid. — En el Ministerio de Información y Turismo se facilitó anoche la referencia de lo tratado en el Consejo de Ministros celebrado en el día de ayer, bajo la presidencia de Su Excelencia el Jefe del Estado, referencia que a continuación reproducimos resumida:

PRESENCIA DEL GOBIERNO

Acuerdo sobre revisión de gravámenes, con el fin de reducirlos, de bicicletas con motor y motocicletas de pequeña cilindrada.

ASUNTOS EXTERIORES

Acuerdo por el que se autoriza al embajador de España en Washington para firmar con el Gobierno de los Estados Unidos un nuevo convenio sobre energía atómica, ampliando y sustituyendo el de 19 de Junio de 1955.

Decreto por el que se nombra al teniente general don Eduardo González Gallarza, embajador extraordinario en la ceremonia de toma de posesión del presidente electo de la República Dominicana.

JUSTICIA

Combinación fiscal.

EJERCITO

Decreto por los que se ascenden al empleo de general de brigada a los coroneles de Artillería don Manuel Morato de Tapia y don Fernando Salas Bonal.

MARINA

Decreto por los que se resuelven diez ses expedientes.

HACIENDA

Decreto por el que se reglamentan las modificaciones introducidas en la vigente Ley del Timbre por el Decreto-Ley de 31 de Ma-

yo de 1957.

GOBERNACION

Decreto por el que se crea el Patronato de rehabilitación y recuperación de inválidos.

OBRAS PUBLICAS

Treinta y ocho decretos sobre asuntos de la competencia del Departamento (cuatro de carreteras, veintinueve de Obras Públicas y cinco de puertos).

TRABAJO

Decreto por el que se nombra presidente del Consejo de Administración del Instituto Nacional de Previsión, a don Francisco Labadie Otermín.

AIRE

Decretos por los que se ascenden al empleo de general de brigada del Arma de Aviación (S. V.), a los coroneles don Carlos Martínez Vara del Rey, don Antonio de Rueda Ureta y don José Juste Iraola y don Antonio Nájera Rodríguez.

AGRICULTURA

Informe sobre campos y cosechas.

SECRETARIA GENERAL DEL MOVIMIENTO

Informe sobre actuación de representantes de empresarios y trabajadores en el extranjero y revisión de gravámenes de las bicicletas con motor y motocicletas de pequeña cilindrada.

INFORMACION Y TURISMO

Informes sobre "cine-clubs" e incremento del turismo hasta el mes de Mayo.

MAGNIFICO CONCIERTO DE LA CORAL DE CAMARA DE PAMPLONA EN LA TORRE DE SANTA MARIA

Patrocinado por el Excelentísimo Ayuntamiento se celebró anoche, con grandioso éxito, el anunciado concierto de la Agrupación Coral de Cámara de Pamplona.

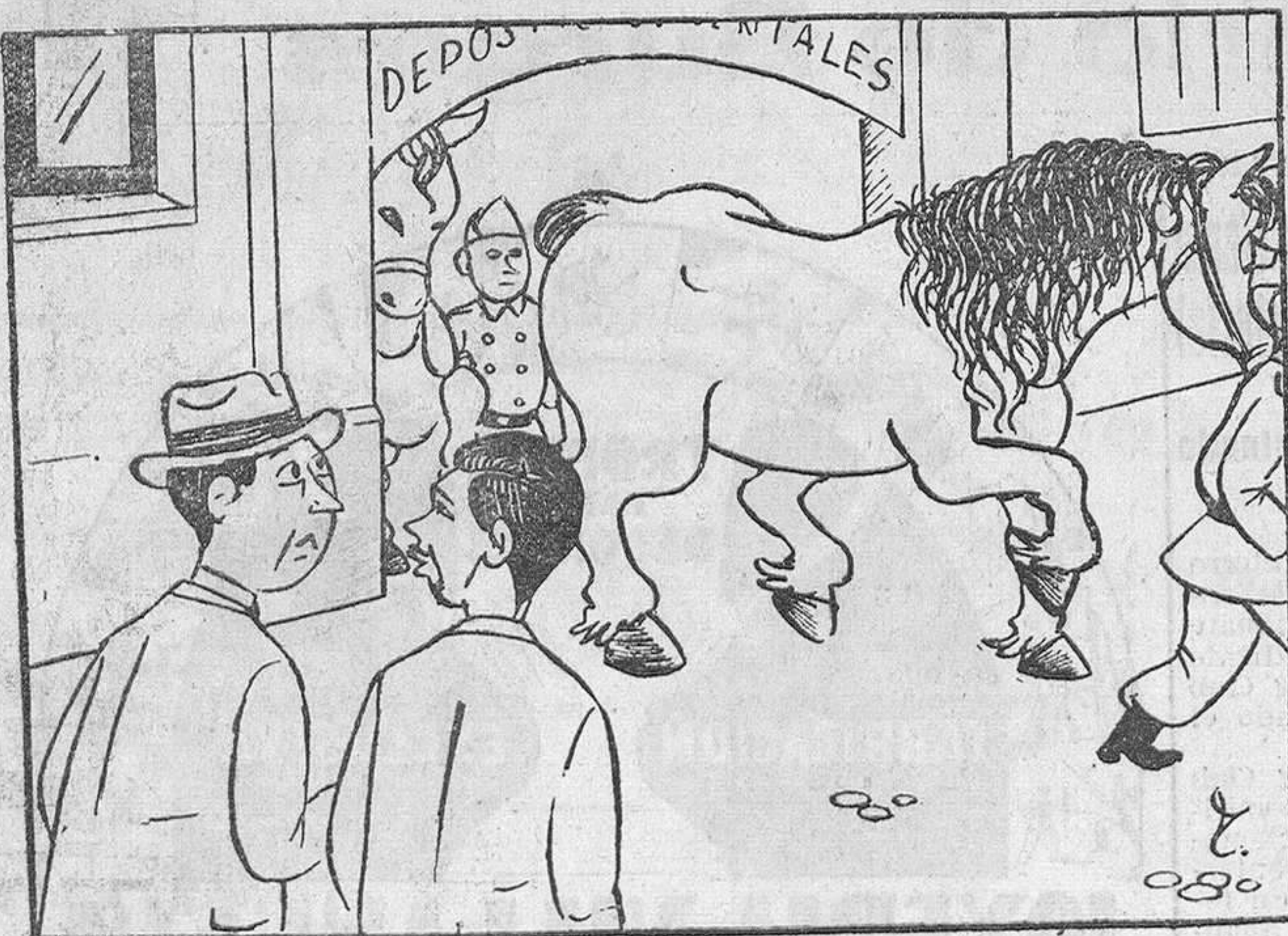
En un ambiente de secular evocación hemos vuelto a escuchar con extático deleite a este maravilloso conjunto que no dudamos en proclamar como único en su género.

Ante las autoridades de la ciudad y un selecto público que ocupaba el histórico recinto de la Torre de Santa María dió comienzo esta memorable audición con un programa de calidad indiscutible donde las obras se transfiguraron realmente ante la interpretación impecable de estos quince artistas, bajo la dirección del ilustre maestro Morondo. En la primera parte figuraban: "Responsorium V", de Tomás Luis de Victoria, obra que sincroniza con la época renacentista de este marco apropiado a las armonías victorianas. "Cuatro movimientos", de Igor Strawinsky y "Concierto para mezzo, tenor y coro a capella", de Paul Arma, obra que más bien pudiera considerarse instrumental por las enormes dificultades técnicas de acústica y rítmica que encierra. Al final de esta parte y correspondiendo a los aplausos del auditorio, oímos la canción de España "Polo", de Falla, interpretada con una precisión como pudiera hacerlo un piano.

Daba principio a la segunda parte la bellísima "Suite de colindres rumanos", de Bela Bartok donde se evidencia la gama de efectos de que es capaz una técnica verdaderamente extraordinaria como la que posee la Coral de Cámara de Pamplona. El público seguía con atención creciente el desarrollo de tan interesante programa. Originalísima la obra del compositor español Eduardo Graú "Cantares de los pajes de la nao", donde los solistas toman papel importante en el desarrollo de este pequeño cuento lírico. De mayor efecto y comprensión para el auditorio fueron las piezas corales "Per la Sant Antoni", de Arturo Dño Vital; "Duerme, pequeño", bellísima melodía de Rebouid; "Venera bilis barba capuchinorum", obra jocosa y preciosamente tratada por el Padre Donosti. La popular canción "Vitalita", de Juan B. Massa y "El perro de aguas", de Dño Vital, pieza de una técnica coral sorprendente e impresionista. La ovación estalló vibrante al final de tan magnífico concierto.

Correspondiendo a la atención del público la Coral de Cámara de Pamplona, con su maestro Morondo interpretó "Nana", de Falla; "Bahala, Huanito", de Gómez Puente y cantando como despedida la canción vasca "Agur jaunak". Angel-Juan QUESADA

Tomemos la Feria a broma, por RUY



"Real"

—Pero no han reservado este sector para los "caballitos"?



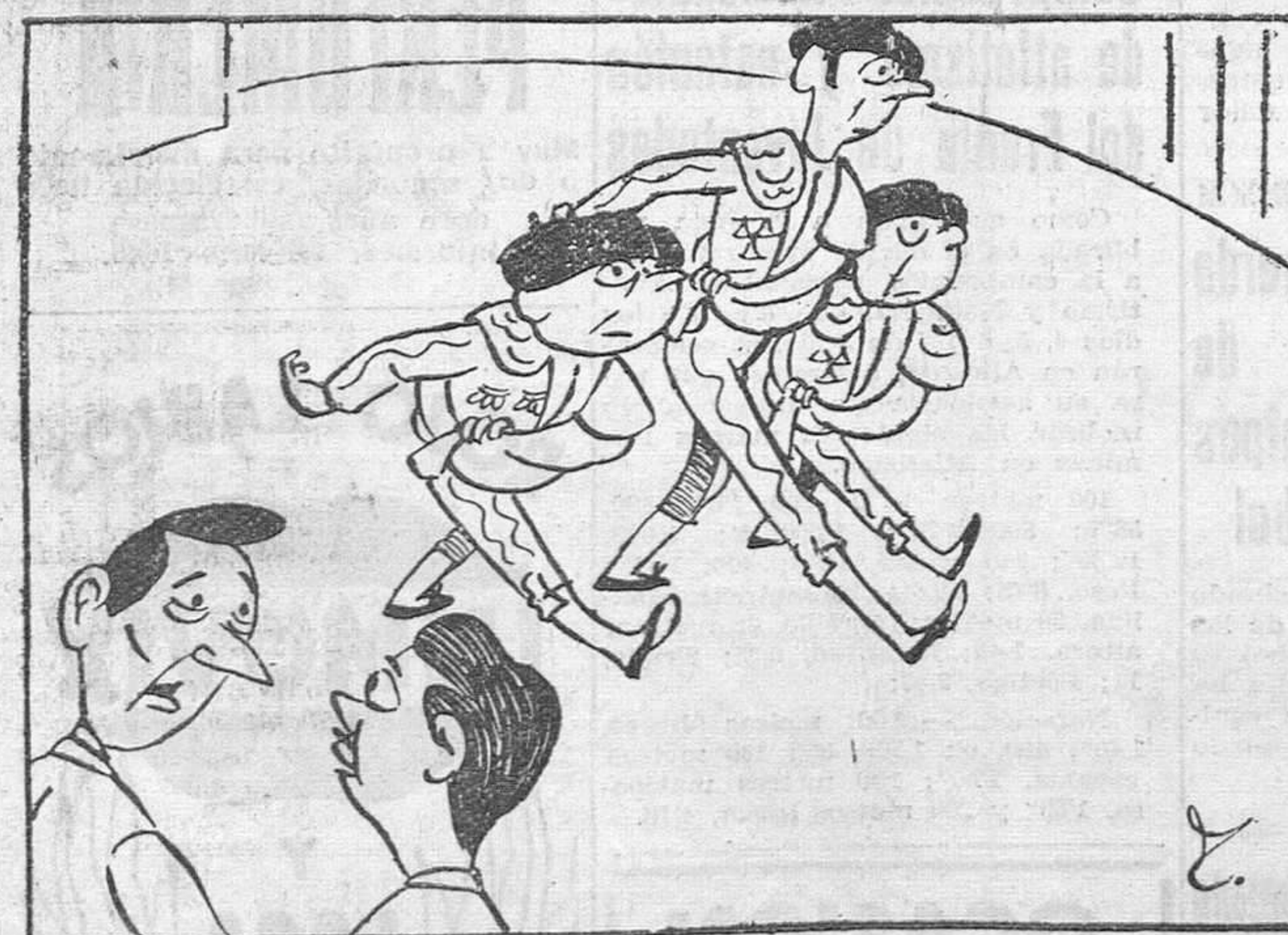
Rogativa

—Es una comisión de barraqueros. Dicen que sufragarán parte del déficit del Club si se compromete a no organizar más partidos por Ferias. (Nota: Club = Juventud)



Trato

—¿Cara esta joya, compare? ¡Zi ze la pongo a presio de primero de Agosto!



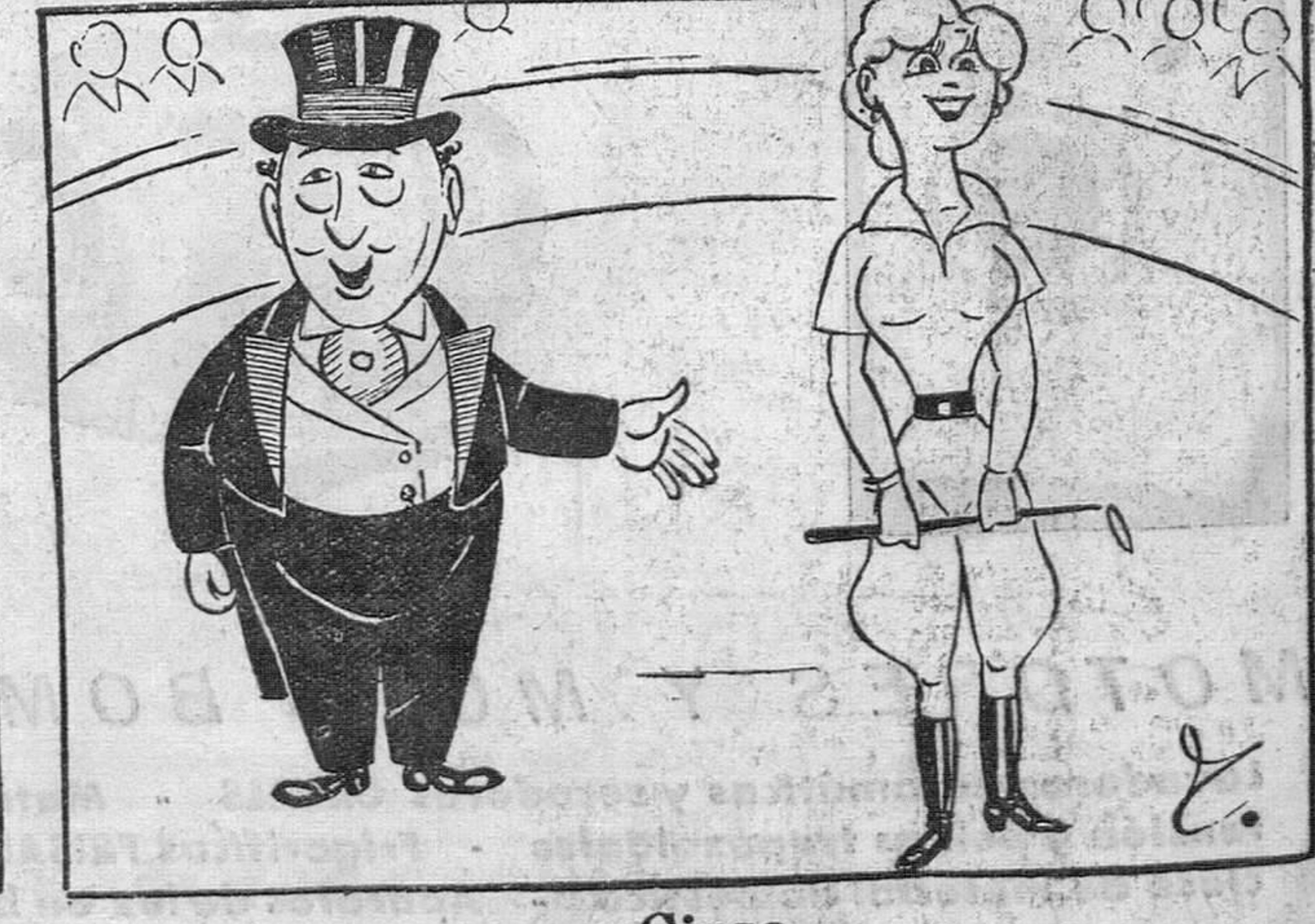
Facultades

—No es tan artista como los otros pero, en cambio, es un torero— mucho más "largo"



Pirotecnia

—¡Por Dios, señores bomberos; no son fuegos artificiales, es mi casa que arde!



Circo

—Y, ahora, ante ustedes la gentil domadora Miss Dolly con su colección de terribles gamberros amaestrados..